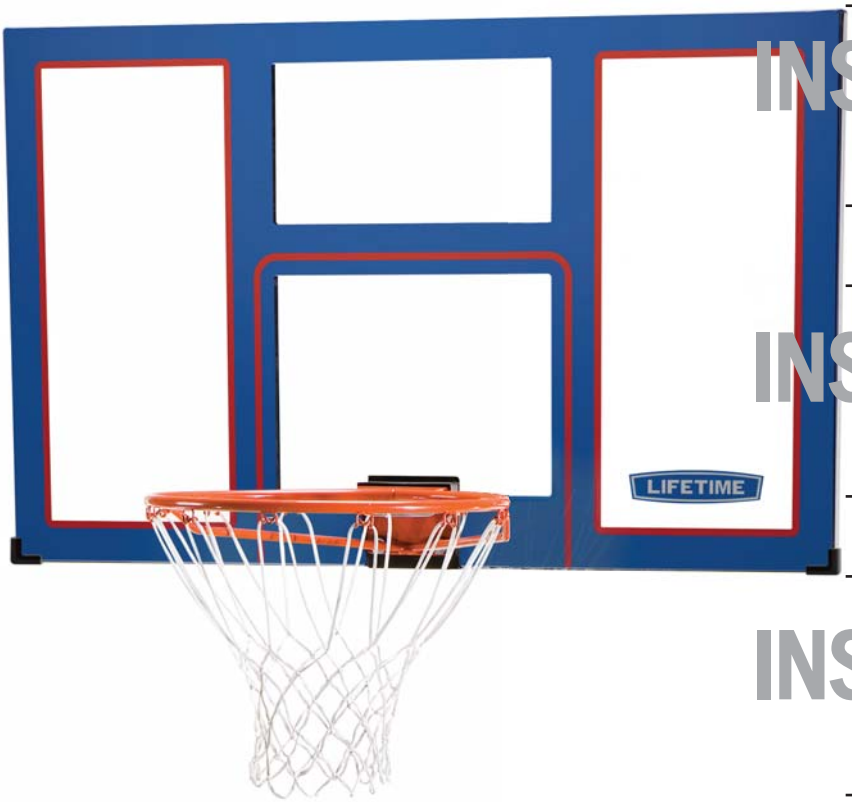
LIFETIME

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

BACKBOARD & RIM COMBO

Nederlands-Deutsch-Dansk, 21.
Polski-Русский-ελληνικά, 41.



INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

COMBO D'TABLEAU A L'ANNEAU

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLE

COMBO DE TABLERO Y ARO

INSTRUÇÃO DE MONTAGEM

COMBO DE TABELA E ARO

TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO / FERRAMENTAS NECESSÁRIAS

1/2"(13 mm), 7/16" (11 mm), 3/4" (19mm)



(2)



(1)



(1)

TABLE OF CONTENTS / SOMMAIRE / ÍNDICE / SUMÁRIO

Icon Legend / Légende des icônes / Leyenda de íconos / Legenda de Ícone.....2
Notices / Notifications / Notificaciones / Avisos.....3
Backboard to Rim / Tableau à l'anneau / Tablero al aro / Montagem do Aro.....4
Wall Mounting / Montage mural / Montaje mural / Montagem de parede.....10
Maintenance / Entretien / Mantenimiento / Manutenção.....15
Registration / Enregistrement / Registro / Registro.....16
Warranty / Garantie / Garantía / Garantia.....17-20

For Customer Service in Mainland Europe and the United Kingdom,
E-mail: cs@lifetimeproducts.eu

Pour nos services à la clientèle du continent européen et au Royaume-Uni,
É-mail : cs@lifetimeproducts.eu

Para nuestros servicios a clientes en el continente europeo y el Reino Unido,
correo eléctronico: cs@lifetimeproducts.eu

Model Number / Número de modèle / Número de modelo / Número do modelo:
90718

Product ID / Référence du produit / ID del producto / ID do producto:



ICON LEGEND / LÉGENDE DES ICÔNES / LEYENDA DE ÍCONOS / LEGENDA DE ÍCONE



- Indicates special heed should be taken when reading.
- Indique qu'une attention spéciale doit être prise lors de la lecture.
- Indica que uno debe prestar atención al leer.
- Indica que deve-se ter cuidado especial ao ler.



- Indicates the parts to be used for a section.
- Indique les pièces à utiliser pour une section.
- Indica las piezas que se usarán en una sección.
- Indica as partes a usar para uma secção.



- Indicates no parts required for a specific section.
- Indique qu'aucune pièce n'est requise pour une section précise.
- Indica que no se necesitan partes en una sección específica.
- Indica que são necessárias partes para uma secção específica



- Indicates the hardware to be used for a section.
- Indique la quincaillerie à utiliser pour une section.
- Indica el herraje que se usará en una sección.
- Indica as ferragens a usar para uma secção.



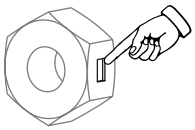
- Indicates no hardware required for a specific page.
- Indique qu'aucun matériel n'est requis pour une page précise.
- Indica que no se necesita herraje en una página específica.
- Indica que não são necessárias ferramentas para uma página específica.



- Indicates the tools to be used for a section.
- Indique les outils à utiliser pour une section.
- Indica el instrumental que se usará en una sección.
- Indica as ferramentas a usar para uma secção.



- Indicates to use/not to use an electric drill for a specific step.
- Indique quand utiliser ou ne pas utiliser une perceuse électrique pour une étape précise.
- Indica usar o no usar un taladro eléctrico en un paso específico.
- Indica usar/não usar uma furadeira elétrica para um passo específico.



- Indicates the use of a centerlock nut. A nut with this marking will require some effort to tighten. This hardware was designed with this feature in order to prevent loosening later.
- Indique l'usage d'un écrou de blocage central. Un écrou avec ce marquage requerra plus d'effort pour serrer. Cet écrou a été conçu avec cette fonction afin d'empêcher son desserrage plus tard.
- Indica el uso de una tuerca de bloqueo central. Una tuerca con esta marca requerirá un poco de esfuerzo para apretarlo. Esta tuerca fue diseñado con esta característica con el fin de evitar su aflojamiento más tarde.
- Indica o uso de uma porca de trava central. Uma porca com esta marcação requererá certo esforço para ser apertada. Estas ferragens foram desenhadas com esta função para prevenir soltura posterior.



WARNINGS & NOTICES / AVERTISSEMENTS ET AVIS / ADVERTENCIAS Y AVISOS / AVISOS & NOTIFICAÇÕES

SAFETY INSTRUCTIONS

FAILURE TO FOLLOW THESE WARNINGS MAY RESULT IN SERIOUS INJURY OR PROPERTY DAMAGE AND WILL VOID WARRANTY.

Owner must ensure that all players know and follow these rules for safe operation of the system.

To ensure safety, do not attempt to assemble this product without following the instructions carefully. Check entire box and inside all packing material for parts and/or additional instruction material. Before beginning assembly, read the instructions and identify parts using the hardware identifier and parts list in this document. Proper and complete assembly, use and supervision are essential for proper operation and to reduce the risk of accident or injury. A high probability of serious injury exists if this product is not installed, maintained, and operated properly.

- If using a ladder during assembly, use extreme caution.
- Two capable adults are recommended for this operation.
- Minimum operational height is 6 ft 6 in (1.98m) to the bottom of the backboard.

Most injuries are caused by misuse and/or not following instructions. Use caution when using this product.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

LA NON-RESPECT DE CES AVERTISSEMENTS PEUT RÉSULTER EN ACCIDENTS GRAVES OU DOMMAGES MATÉRIELS ET ANNULER LA GARANTIE.

Le propriétaire doit veiller à ce que tous les joueurs connaissent et suivent ces règles pour une exploitation sûre du système.

Pour assurer votre sécurité, ne tentez pas d'assembler cet article sans avoir lu et suivi toutes les consignes attentivement. Vérifiez la totalité de la boîte et l'intérieur de tous les matériaux d'emballage pour trouver toutes les pièces et/ou matériau contenant des consignes supplémentaires. Avant de commencer le montage, identifiez toutes les pièces et tous les accessoires et faites-en l'inventaire en les comparant aux listes et identificateurs de pièces et accessoires contenus dans ce document. Un assemblage correct et complet, ainsi que l'utilisation et la supervision correctes sont des conditions essentielles à la bonne direction et diminuent les risques d'accident ou de blessure. Une haute probabilité d'accident grave résulte de mauvaises conditions d'installation, maintenance et/ou utilisation.

- Agissez avec la plus grande prudence si vous employez une échelle pour l'assemblage.
- Il est recommandé que cet assemblage soit exécuté par deux personnes adultes.
- La hauteur minimale est 1,98 m (6 pi 6 po) au bas de la planche.

La majorité des accidents résultent d'une mauvaise utilisation et/ou du fait de n'avoir pas suivi les consignes. Observez toutes précautions utiles pendant l'utilisation de ce produit.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

EL INCUMPLIMIENTO DE SEGUIR ESTAS ADVERTENCIAS PUEDE OCASIONAR EN LESIONES GRAVES Y/O DAÑO A LA PROPIEDAD Y ANULARÁ LA GARANTÍA.

El propietario debe asegurarse de que todos los jugadores conocen y seguir estas reglas para la operación segura del sistema.

Para su seguridad, no intente ensamblar este producto sin leer y seguir todas las instrucciones cuidadosamente. Revise la caja entera y todos los materiales de embalaje en busca de piezas y / o material de instrucciones adicional. Antes de comenzar el ensamble, identifique todas las piezas y el equipo usando las listas de partes y equipo así como los identificadores en este documento. El ensamble correcto y completo, el uso y la supervisión son esenciales para una orientación apropiada y para reducir el riesgo de un accidente o lesión. Existe una alta probabilidad de sufrir lesiones graves si este producto no es instalado, mantenido y / o operado correctamente.

- Si utiliza una escalera durante el ensamble, tenga mucho cuidado.
- Se recomienda la participación de dos adultos capaces para esta ensamble.
- Altura mínima de operación es 1,98m (6 ft 6 in) a la parte inferior del tablero.

La mayoría de las lesiones son causadas por el abuso y/o por el no seguir las instrucciones. Sea cauteloso al usar este producto.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

ERRO EM SEGUIR ESSAS RECOMENDAÇÕES PODE PROVOCAR SÉRIA LESÃO OU DANO MATERIAL E ANULARÁ A GARANTIA

O proprietário deve verificar que todos os participantes conheçam e sigam essas regras para a operação segura do sistema.

Para garantir a segurança, não tente montar este produto sem seguir as instruções cuidadosamente. Inpeccionar se há peças em toda a caixa e dentro dos materiais empacotados e/ou material de instrução adicional. Antes de começar a montagem, leia as instruções e identifique as peças e use identificador de ferragens e a lista de peças neste documento. Montagem adequada e completa, uso e supervisão são essenciais para a correta operação e para reduzir o risco de acidente ou dano. Existe uma alta probabilidade de lesão séria se o produto não for instalado, mantido e operado corretamente.

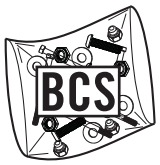
- Se usar uma escada durante uma montagem, tenha extrema precaução.
- Recomendam-se dois adultos habilitados para esta operação.
- A altura operacional mínima é de 6 ft 6 in (1.98m) até a parte inferior da tabela.

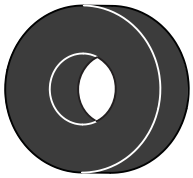
A maioria dos danos é causado pelo mal uso e/ou pelo não seguimento das instruções. Tome cuidado ao usar este produto.

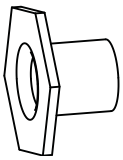
1 BACKBOARD TO RIM ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DU TABLEAU À L'ANNEAU / ENSAMBLE DEL TABLERO AL ARO / TABELA PARA MONTAGEM DO ARO

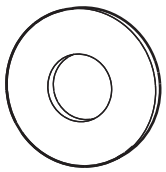
HARDWARE REQUIRED / ACCESSOIRES REQUIS / ACCESORIOS REQUERIDOS / FERRAGENS NECESSÁRIAS

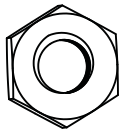
***Hardware Bag** / Sac d'accessoires / Bolsa de accesorios / Bolsa de Ferragens*

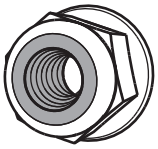


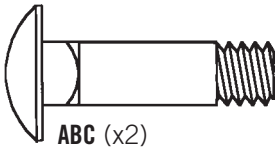

ABF (x2)

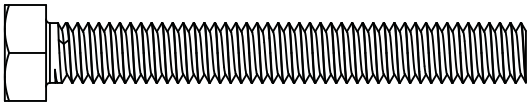

AAJ (x2)


ABD (x2)


AAV (x2)


ABK (x6)


ABC (x2)


ABG (x2)


ACS (x2)

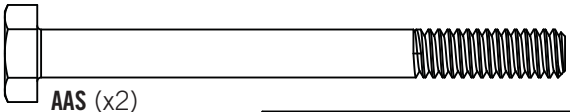


AOW (x1)

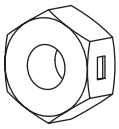

AJW (x2)

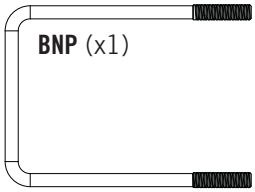
***Hardware Bag** / Sac d'accessoires / Bolsa de accesorios / Bolsa de Ferragens*




AAS (x2)

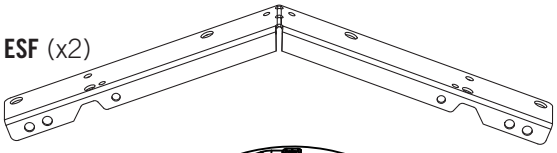

ABS (x2)

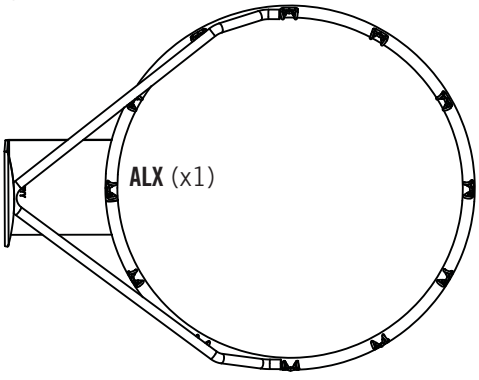

AAB (x2)


BNP (x1)

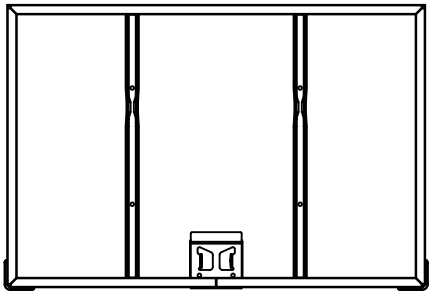
PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS / PEÇAS NECESSÁRIAS

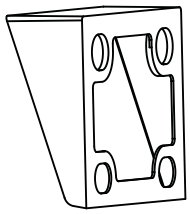
***Metal Part** / Pièce en métal / Pieza de metal / Peças de Metal*

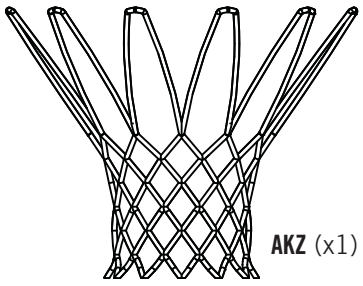

ESF (x2)


ALX (x1)

***Plastic Parts** / Pièces en plastique / Piezas de plástico / Peças de Plástico*


AJI (x1)


ALD (x1)


AKZ (x1)

TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / HERRAMIENTAS REQUERIDAS / FERRAMENTAS NECESSÁRIAS



1/2" (13 mm)

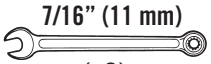

(x2)

7/16" (11 mm)

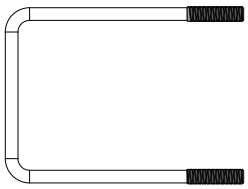

(x2)

▶ SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (SIGUE) / SECÇÃO 1 (CONTINUAÇÃO)

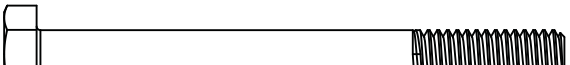
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / HERRAMIENTAS Y ACCESORIOS REQUERIDOS / OUTILS ET ACCESSOIRES REQUIS / FERRAMENTAS E FERRAGENS NECESSÁRIAS



(x2)



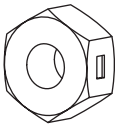
BNP (x1)



AAS (x2)



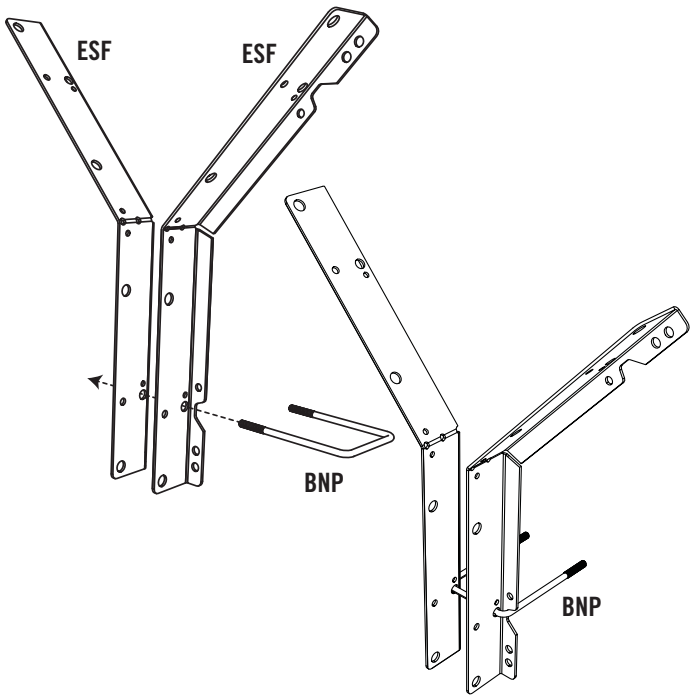
ABS (x2)



AAB (x2)

1.1

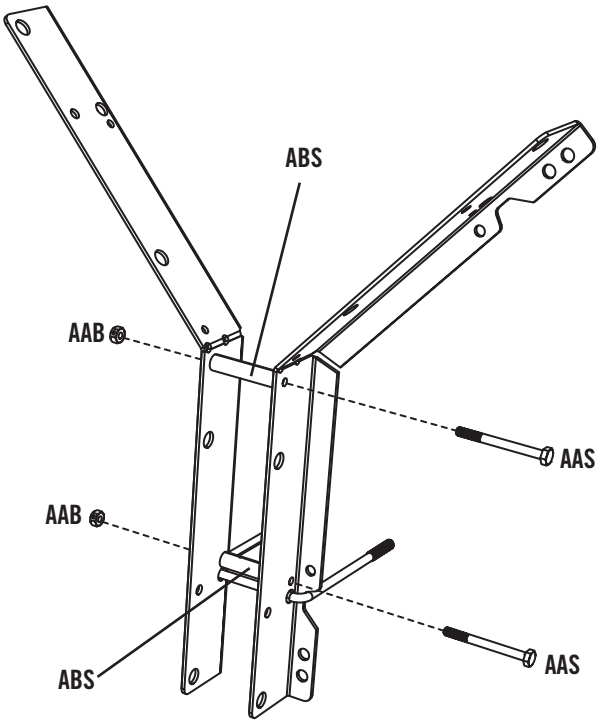
- Insert the **U-Bolt** (**BNP**) through the **Backboard Brackets** (**ESF**) as shown. Then, rotate the U-Bolt as shown.
- Insérez le **boulon en « U »** (**BNP**) à travers les trous dans les **supports de panneau** (**ESF**) comme illustré. Ensuite, faites tourner le boulon en « U » comme illustré.
- Inserte el **perno en «U»** (**BNP**) por los agujeros en los **soportes del tablero** (**ESF**) como se muestra. Entonces, haga girar el perno en «U» come se mustra.
- Inserir o **Parafuso U (BNP)** através dos Suportes da **Tabela (ESF)** como mostrado. Logo, gire o Parafuso U como mostrado.



- *It is advisable to wear gloves during assembly to protect hands from any sharp edges.*
- *Il est conseillé de porter des gants pendant l'assemblage pour protéger les mains contre les arêtes vives.*
- *Es recomendable utilizar guantes durante el ensamble para proteger las manos de los bordes afilados.*
- *É recomendável usar luvas durante a montagem para proteger mãos das pontas afiadas.*

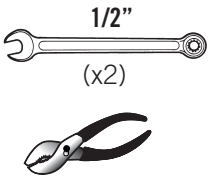
1.2

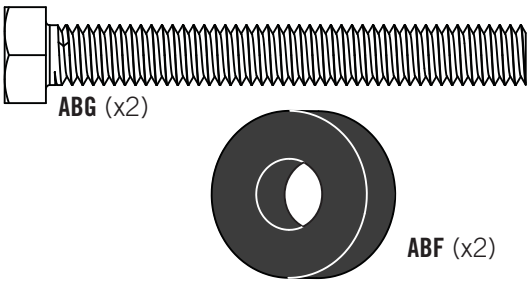
- Position the **Spacers** (**ABS**) between the **Backboard Brackets** (**ESF**), ensuring they are aligned with the correct holes in the Brackets. Slide a **Hex Bolt** (**AAS**) through the Brackets and each Spacer, and secure them with **Centerlock Nuts** (**AAB**).
- Positionnez les **pièces d'écartement** (**ABS**) entre les **supports de panneau** (**ESF**), en vérifiant qu'elles sont bien alignées avec les trous des supports. Faites glisser un **boulon hexagonal** (**AAS**) dans les supports et dans chaque pièce d'écartement, et fixez-les à l'aide des **écrous de blocage central** (**AAB**).
- Coloque los **espaciadores** (**ABS**) entre los **soportes del tablero** (**ESF**), asegurándose que quedan alineados con los agujeros en los soportes. Introduzca un **bulón hexagonal** (**AAS**) por los soportes y cada espaciador, y asegúrelos con **tuercas de bloqueo central** (**AAB**).
- Posicionar os **Separadores (ABS)** entre os **Suportes do Quadro (ESF)**, garantir que eles fiquem alinhados corretamente com os orifícios nos Suportes. Deslize um **Parafuso Sextavado (AAS)** pelos Suportes e cada Separador, e firme-os com as **Rocas de Trava Central (AAB)**.

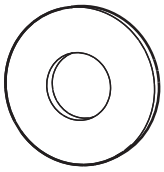


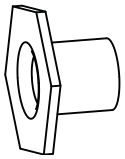
▶ SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (SIGUE) / SECÇÃO 1 (CONTINUAÇÃO)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / HERRAMIENTAS Y ACCESORIOS REQUERIDOS / OUTILS ET ACCESSOIRES REQUIS / FERRAMENTAS E FERRAGENS NECESSÁRIAS



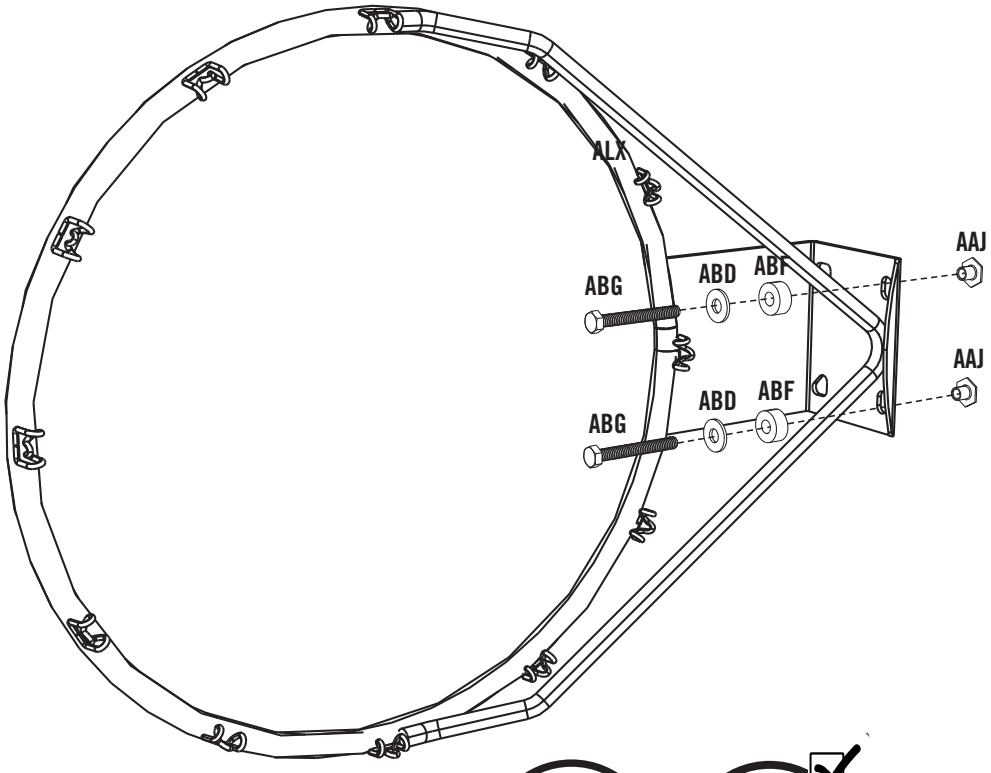


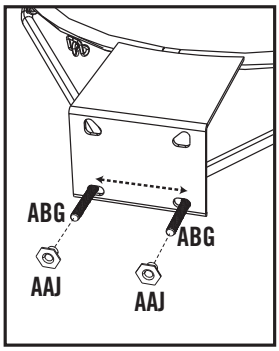

ABD (x2)

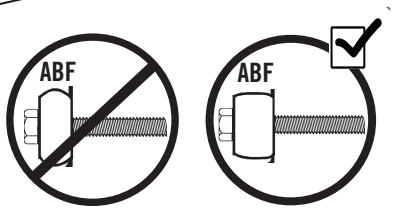

AAJ (x2)

1.3

- Insert two **Tap Bolts (ABG)** with the **Washers (ABD)** and the **Rubber Washers (ABF)** through the bottom holes in the back of the **Rim (ALX)**, and secure the hardware with two **Hex T-Nuts (AAJ)**.
- Insérez deux **Boulons de (ABG)** avec des **Rondelles de (ABD)** et des **Rondelles en caoutchouc de (ABF)** à travers les trous dans l'**Anneau (ALX)**, et attachez-les bien à l'aide de deux **Écrous hexagonaux en « T » de (AAJ)**.
- Inserte dos Pernos de **(ABG)** con **Rondanas de (ABD)** y las **Rondanas de goma de (ABF)** por los agujeros inferiores en el **Aro (ALX)**, y sujételos con dos **Tuercas hexagonales en «T» de (AAJ)**.
- Insira dois **Parafusos Prisioneiros (ABG)** com as **Arruelas (ABD)** e as **Arruelas de Borracha (ABF)** através dos orifícios da parte inferior na parte traseira do **Aro (ALX)**, e firme as ferragens com duas **Porcas T Sextavadas (AAJ)**.





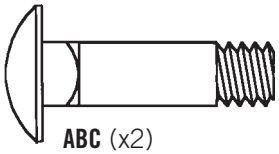


- *Make sure that the Tap Bolts (ABG) are positioned on the outside edge of the holes as shown.*
- *Assurez-vous de positionner les Boulons de ABG) sur le bord externedes trous comme illustré.*
- *Aseguúrese de ubicar los Pernos de (ABG) en el borde externo de los agujeros como se muestra.*
- *Certifique-se de que os Parafusos Prisioneiros (ABG) estejam posicionados na ponta externa dos orifícios como mostrado.*

- *Do not overtighten the hardware so much that the Rubber Washers bulge.*
- *Ne pas serrer excessivement les Écrous en « T » pour que les Écrous en caoutchouc se gonflent.*
- *No apriete demasiado las Tuercas en «T» para que se sobresalgan las Tuercas de goma.*
- *Não aperte demais as ferragens para que as Arruelas de Borracha não se torçam.*

▶ SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (SIGUE) / SECÇÃO 1 (CONTINUAÇÃO)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / HERRAMIENTAS Y ACCESORIOS REQUERIDOS / OUTILS ET ACCESSOIRES REQUIS / FERRAMENTAS E FERRAGENS NECESSÁRIAS



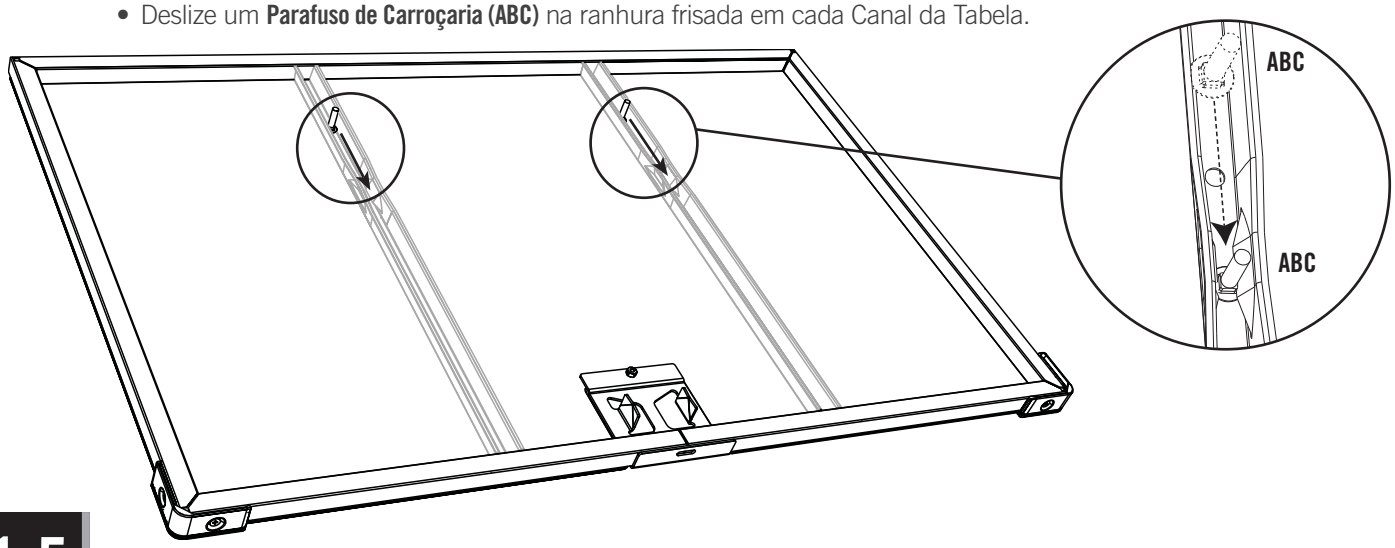
ABC (x2)



ACS (x2)

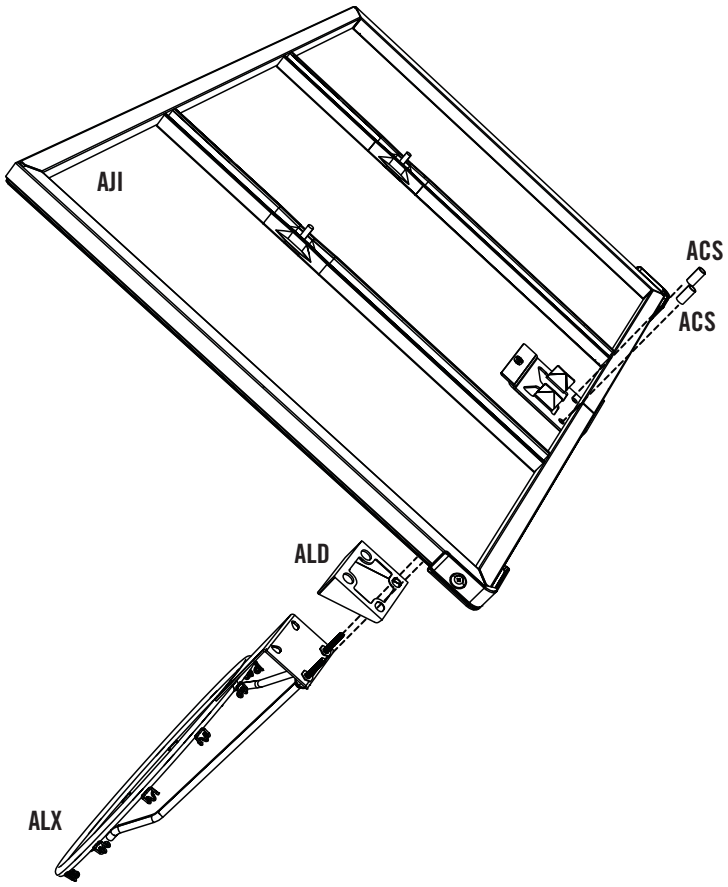
1.4

- Slide a **Carriage Bolt (ABC)** into the crimped slot in each Backboard Channel.
- Glissez le **Boulon mécanique (ABC)** dans la fente ondulée dans chaque Canal du panneau.
- Deslice el **Perno de carrocería (ABC)** en la ranura ondulada en cada Canal del tablero.
- Deslize um **Parafuso de Carroçaria (ABC)** na ranhura frisada em cada Canal da Tabela.



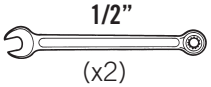
1.5

- Have one adult hold the **Rim (ALX)** and **Plastic Guard (ALD)** to the **Backboard (AJI)**. Place **Steel Spacers (ACS)** onto the Bolts.
- Avez un adulte de tenir l'**Anneau (ALX)** et le **Protection en plastique (ALD)** au **Panneau (AJI)**. Glissez les **Pièces d'écartement en acier (ACS)** sur les Boulons.
- Haga que un adulto mantenga el **Aro (ALX)** y la **Protección de plastico (ALD)** al **Tablero (AJI)**. Deslice los **Espaciadores de acero (ACS)** sobre los Pernos.
- Tenha um adulto segurando o **Aro (ALX)** e a **Proteção de Plástico (ALD)** na **Tabela (AJI)**. Posicione **Espaçadores de Aço (ACS)** nos Parafusos.

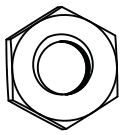


▶ SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (SIGUE) / SECÇÃO 1 (CONTINUAÇÃO)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / HERRAMIENTAS Y ACCESORIOS REQUERIDOS / OUTILS ET ACCESSOIRES REQUIS / FERRAMENTAS E FERRAGENS NECESSÁRIAS



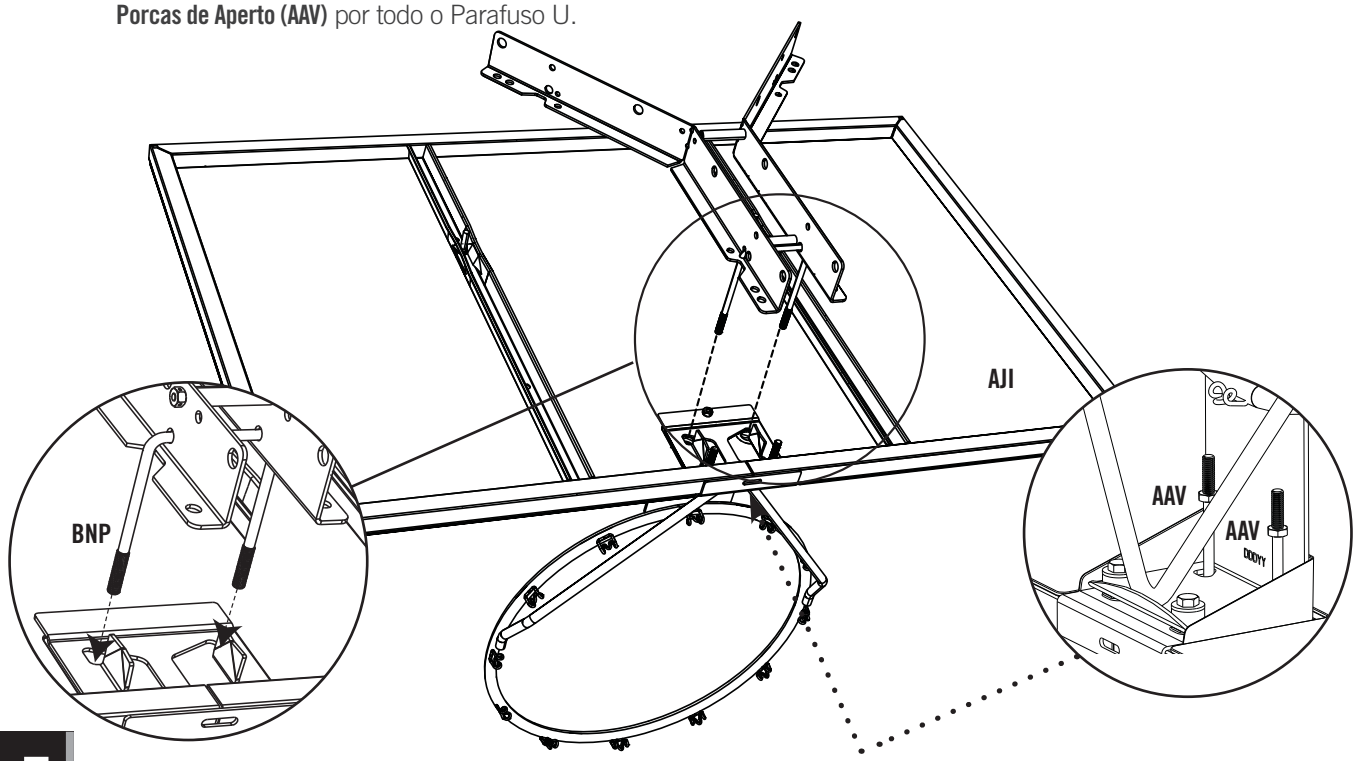
(x2)


AAV (x2)


ABK (x4)

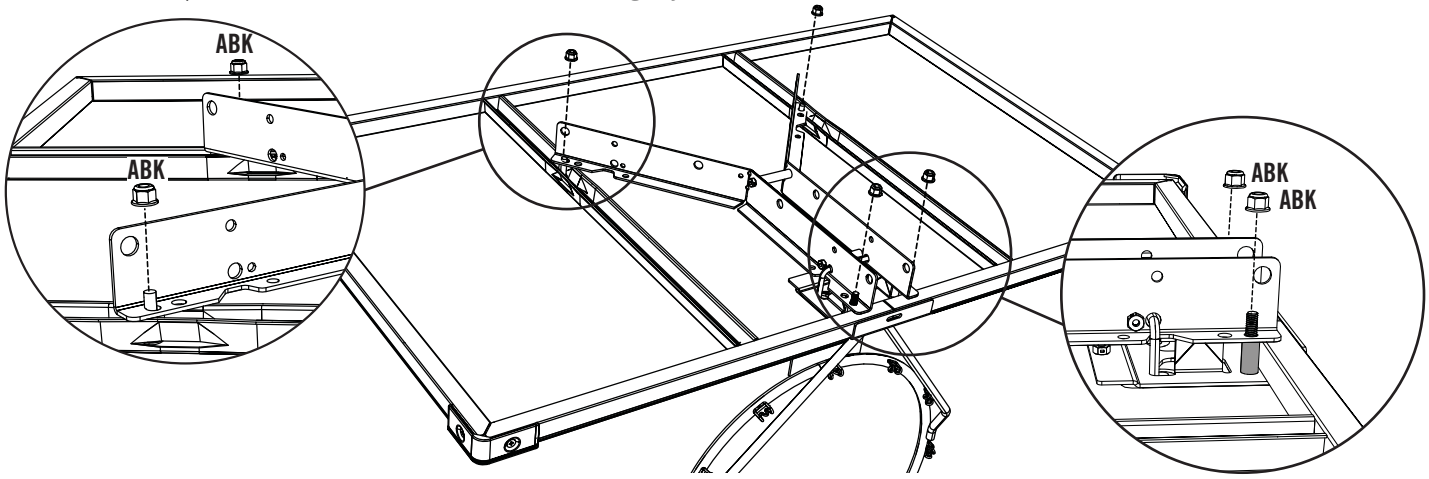
1.6

- Insert the **U-Bolt (BNP)** through the upper part of the opening on the backside of the **Backboard (AJI)** as shown. Thread the **Jam Nuts (AAV)** all the way down on the U-Bolt.
- Insérez le **Boulon en « U » (BNP)** à travers le partie supérieure du trou au verso du **Panneau (AJI)** comme illustré. Serrez bien les **Contre-écrous de (AAV)** au Boulon en « U ».
- Inserte el **Perno en «U» (BNP)** por la parte superior del hueco en la parte trasera del **Tablero (AJI)** como se muestra. Apriete por completo las **Contratuercas de (AAV)** en el Perno en «U».
- Insira um **Parafuso U (BNP)** através da parte superior da abertura no lado de trás da **Tabela (AJI)** como mostrado. Insira as **Porcas de Aperto (AAV)** por todo o Parafuso U.



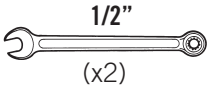
1.7

- On the underside of the Backboard, secure the **Nylock Flange Nuts (ABK)** onto the Bolts.
- À la partie inférieure du Panneau, et serrez les **Écrous à bride en nylon (ABK)** sur les Boulons.
- En la parte inferior del Tablero, y apriete las **Tuercas de brida de nailon (ABK)** sobre los Pernos.
- Na parte inferior da Tabela, as Porcas de **Flange Nylock (ABK)** nos Parafusos.



▶ SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (SIGUE) / SECÇÃO 1 (CONTINUAÇÃO)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / HERRAMIENTAS Y ACCESORIOS REQUERIDOS / OUTILS ET ACCESSOIRES REQUIS / FERRAMENTAS E FERRAGENS NECESSÁRIAS



(x2)


ABK (x2)

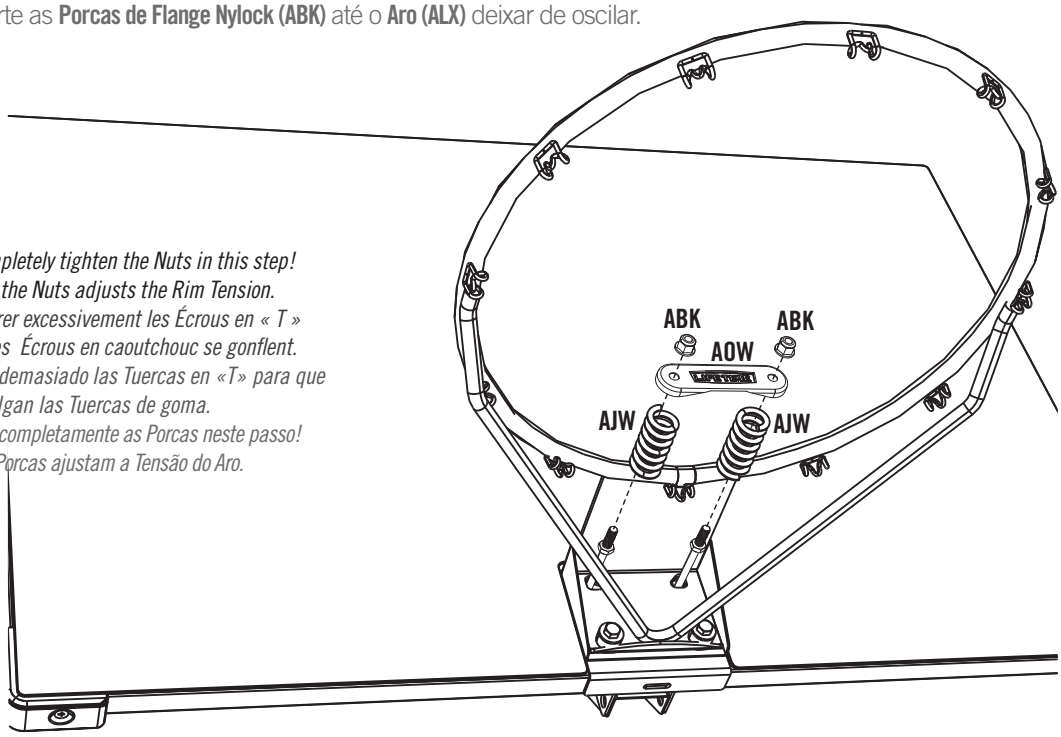


AOW (x1)


AJW (x2)

1.8

- Slide the **Compression Springs (AJW)** onto the **U-Bolt (BNP)**, and place the **Spring Retainer Plate (AOW)** over the Compression Springs. Tighten the **Nylock Flange Nuts (ABK)** until the **Rim (ALX)** does not wobble.
- Glissez les **Ressorts de pression (AJW)** sur le **Boulon en « U » (BNP)**, et placez the **Plaque de retenue du ressort (AOW)** sur les Ressorts de pression. Serrez bien les **Écrous à bride en nylon (ABK)** jusqu'à ce que l'**Anneau (ALX)** n'est pas branlant.
- Deslice los **Resortes de compresión (AJW)** sobre el **Perno en «U» (BNP)**, y coloque la **Placa retenedor del resorte (AOW)** sobre los Resortes de compresión. Apriete las Tuercas de brida de nailon hasta que no se bambolea el **Aro (ALX)**.
- Deslize as **Molas de Compressão (AJW)** nos **Parafusos U (BNP)** e coloque nas Placas de **Fixação de Molas (AOW)** sobre as Molas de Compressão. Aperte as **Porcas de Flange Nylock (ABK)** até o **Aro (ALX)** deixar de oscilar.

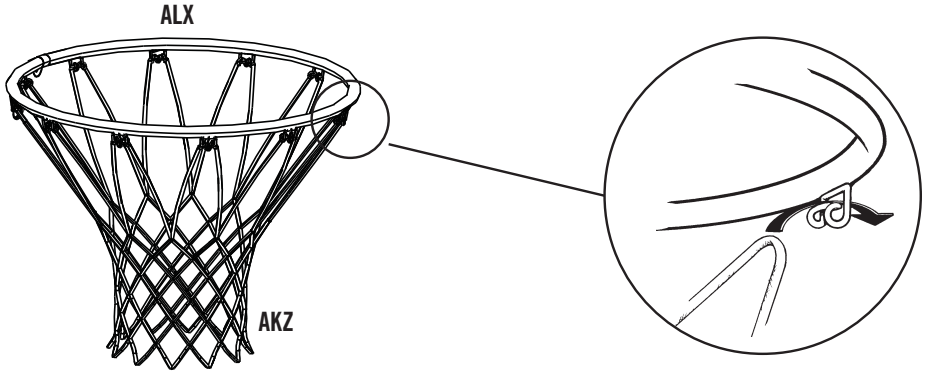


!

- *Do not completely tighten the Nuts in this step! Tightening the Nuts adjusts the Rim Tension.*
- *Ne pas serrer excessivement les Écrous en « T » pour que les Écrous en caoutchouc se gonflent.*
- *No apriete demasiado las Tuercas en «T» para que se sobresalgan las Tuercas de goma.*
- *Não aperte completamente as Porcas neste passo! Apertar as Porcas ajustam a Tensão do Aro.*

1.9

- Attach the **Net (AKZ)**.
- Attachez le **Panier (AKZ)**.
- Sujete la **Red (AKZ)**.
- Anexar o **Próximo (AKZ)**.

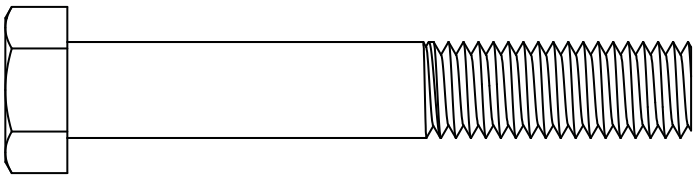


2 WALL MOUNTING / MONTAGE MURAL / MONTAJE MURAL / MONTAGEM DE PAREDE

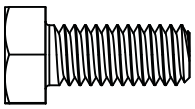
HARDWARE REQUIRED / ACCESSOIRES REQUIS / ACCESORIOS REQUERIDOS / FERRAGENS NECESSÁRIAS

***Hardware Bag** / Sac d'accessoires / Bolsa de accesorios / Bolsa de Ferragens*

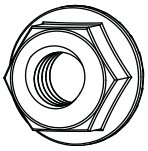




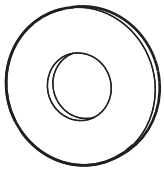
CZY (x2)



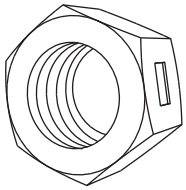
APJ (x14)



APN (x14)



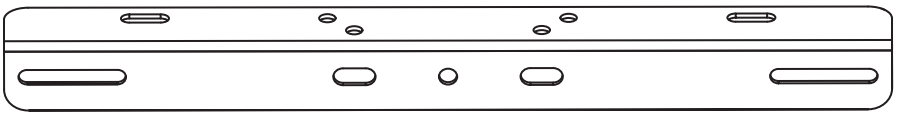
ABD (x14)



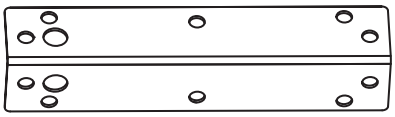
AAX (x2)

PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS / PEÇAS NECESSÁRIAS

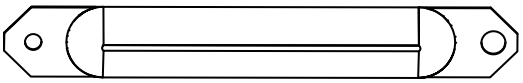
***Metal Part** / Pièce en métal / Pieza de metal / Peças de Metal*



ESG (x2)



ESH (x4)



ESI (x2)



ESJ (x4)

TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / HERRAMIENTAS REQUERIDAS / FERRAMENTAS NECESSÁRIAS

1/2" (13 mm)



(x2)

3/4" (19 mm)



(x2)

▶ SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (SIGUE) / SECÇÃO 2 (CONTINUAÇÃO)

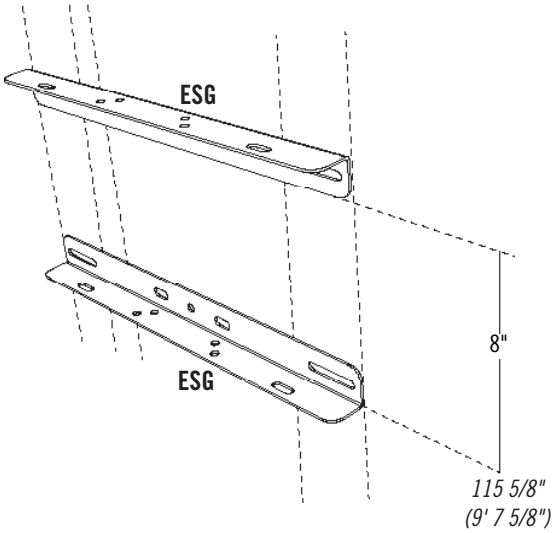
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / HERRAMIENTAS Y ACCESORIOS REQUERIDOS / OUTILS ET ACCESSOIRES REQUIS / FERRAMENTAS E FERRAGENS NECESSÁRIAS



2.1

a. Locate and mark two consecutive studs in the wall where you would like the Backboard to hang.
b. For the Rim to be at regulation height, draw a horizontal line 115 5/8" (9' 7 5/8") (293,68 cm) from the ground.
c. Measure up 8" (20,32 cm) from the line and draw another horizontal line parallel to the first.
d. Line up the bend of a **Stud Bracket** (**ESG**) with the lower horizontal line, making sure the long slots in the Bracket line up with the studs in the wall.
e. Secure the Bracket to the wall by inserting bolts or lag screws appropriate for your wall (not included) through the long slots in the Bracket.
f. Secure the other Stud Bracket to the studs in the wall, making sure that the edge of the Bracket lines up with the upper horizontal line and that the slots in the two Brackets are aligned.

a. Repérez et marquez deux montants consécutifs dans le mur où vous voudriez installer le panneau.
b. Si vous voulez que l'anneau soit à la hauteur réglementaire, tracez une ligne horizontale à 115 5/8" (9' 7 5/8"), c'est-à-dire 293,68 cm du sol.
c. Mesurez 8", c'est-à-dire 20,32 cm, au-dessus de la ligne et tracez une autre ligne horizontale parallèlement à la première ligne.
d. Alignez la pliure d'un **support de montant** (**ESG**) avec la ligne horizontale inférieure, en vérifiant que les fentes du support sont bien alignées avec les montants du mur.
e. Fixez le support au mur en insérant les boulons ou tire-fonds adaptés à votre mur (non compris) dans les longues fentes du support.
f. Fixez l'autre support de montant aux montants du mur, en vérifiant que le bord du support est aligné avec la ligne horizontale supérieure et que les deux supports sont alignés l'un par rapport à l'autre.

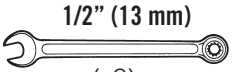


a. Ubique en el muro dos tirantes consecutivos, en el lugar donde desería colgar el tablero.
b. Si desea que el aro quede a la altura reglamentaria de 3,05 m, trace una línea horizontal a 2,94 m [115 5/8" (9' 7 5/8")] de altura desde el suelo.
c. Mida 203 mm (8") hacia arriba de la línea, y trace otra línea horizontal paralela a la primera.
d. Alinee la curva de un **soporte para tirante** (**ESG**) con la línea horizontal inferior, asegurándose que las ranuras del soporte quedan alineadas con los tirantes.
e. Asegure el soporte al muro insertando pernos o tirafondos (no se incluyen) apropiados para el muro a través de las ranuras largas del soporte.
f. Asegure el otro soporte para tirante a los tirantes murales, asegurándose que el borde del soporte queda alineado con la línea horizontal superior y que los dos soportes quedan alineados entre sí.

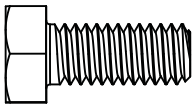
a. Localize e marque dois trilhos consecutivos nesta parede onde gostaria de pendurar a Tabela.
b. Para o Aro ficar na altura regular, desenhe uma linha horizontal 115 5/8" (9' 7 5/8") (293,68 cm) a partir do piso.
c. Meça até 8" (20,32 cm) da linha e desenhe outra linha paralela horizontal à primeira.
d. Alinhe a dobra de um Suporte de Trilho (ESG) com a linha horizontal mais baixa e certifique-se de que as longas ranhuras no Suporte alinham-se com os trilhos na parede.
e. Prenda o Suporte à parede ao inserir parafusos interfragmentários apropriados para a sua parede (não incluído) através das longas ranhuras do Suporte.
f. Prenda o outro Suporte de Trilho aos trilhos na parede e assegure de que a ponta dos Suporte se alinha com a linha horizontal superior e de que as ranhuras nos Suportes estejam alinhadas.

▶ SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (SIGUE) / SECÇÃO 2 (CONTINUAÇÃO)

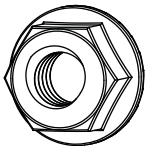
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / HERRAMIENTAS Y ACCESORIOS REQUERIDOS / OUTILS ET ACCESSOIRES REQUIS / FERRAMENTAS E FERRAGENS NECESSÁRIAS



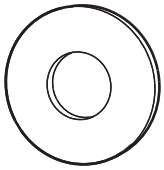
(x2)



APJ (x4)



APN (x4)



ABD (x4)

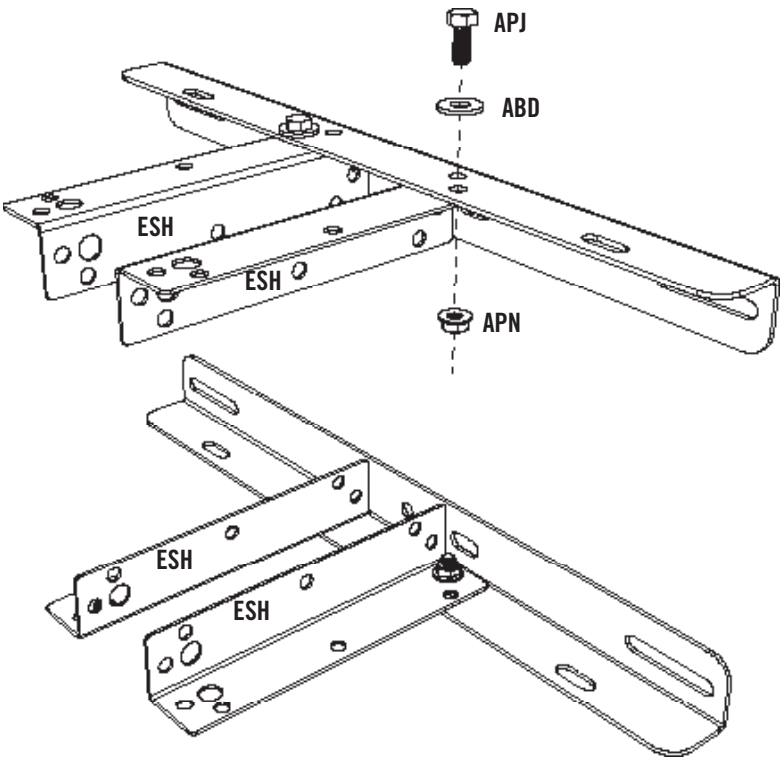
2.2

a. Place the **Extension Brackets (ESH)** in the **Stud Brackets (ESG)**, and align the diagonal holes. Attach the end of the Extension Bracket with the two smaller holes to the Stud Brackets. Ensure you attach the correct end of the Brackets as shown.
b. Secure the Brackets with a **Hex Bolt (APJ)**, a **Flat Washer (ABD)** and a **Flange Nut APN),** with the Bolts going through the inner holes in the Stud Brackets.

a. Mettez les **supports d'extension (ESH)** dans les **supports de poutre (ESG),** et alignez les trous diagonaux. Fixez les extrémités des supports d'extension comportant les deux petits trous aux supports de montant. Assurez-vous d'attacher bien les extrémités correctes des supports selon l'illustration.
b. Fixez les supports à l'aide des **boulons hexagonales (APJ)**, des **rondelles plates (ABD)** et des **écrous à bride (APN)** de sorte que les boulons passent par les trous intérieurs dans les supports de montant.

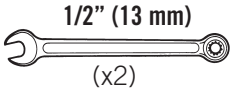
a. Coloque los **soportes de extensión (ESH)** en los **soportes para tirantes (ESG)**, y alinee los agujeros diagonales. Fije los extremos de los soportes de extensión que tienen los dos agujeros más pequeños a los soportes para tirantes. Asegúrese de colocar los extremos correctos de los soportes, tal como se muestra.
b. Sujete los soportes con un **perno de cabeza hexagonal (APJ)**, una **rondana plana (ABD)** y una **tuerca de brida (APN)**, haciendo pasar los pernos a través de los agujeros interiores de los soportes para tirantes.

a. Coloque os **Suportes de Extensão (ESH)** nos **Suportes de Trilho (ESG)** e alinhe os orifícios diagonais. Fixe o final do Suporte de Extensão com os dois orifícios menores nos Suportes de Trilho. Certifique-se de fixar o final correto dos Suportes como mostrado.
b. Prenda os Suportes com um **Parafuso Hexagonal (APJ)**, a A**rruela Plana (ABD)** e uma **Porca de Flange (APN)**, com os Parafusos que ficam através dos orifícios internos nos Suportes de Trilho.

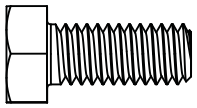


▶ SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (SIGUE) / SECÇÃO 2 (CONTINUAÇÃO)

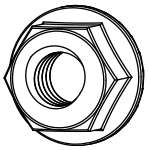
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / HERRAMIENTAS Y ACCESORIOS REQUERIDOS / OUTILS ET ACCESSOIRES REQUIS / FERRAMENTAS E FERRAGENS NECESSÁRIAS



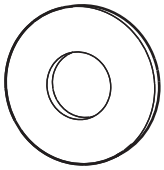
(x2)



APJ (x10)



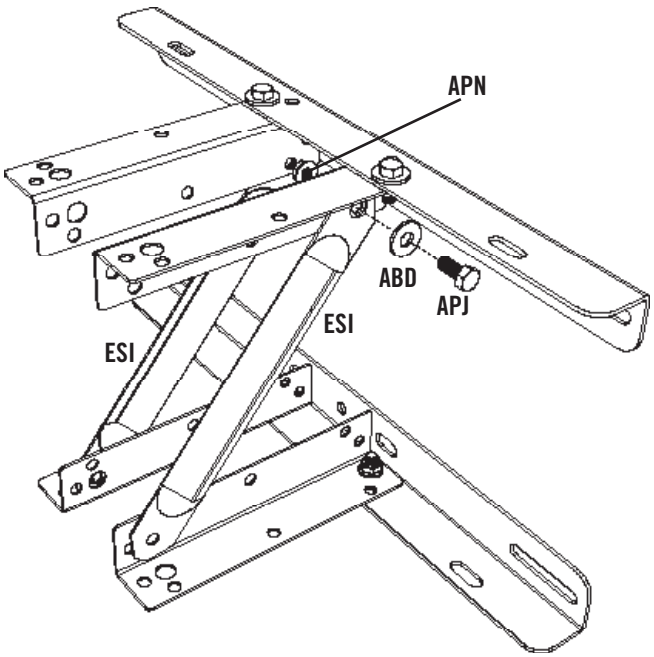
APN (x10)



ABD (x10)

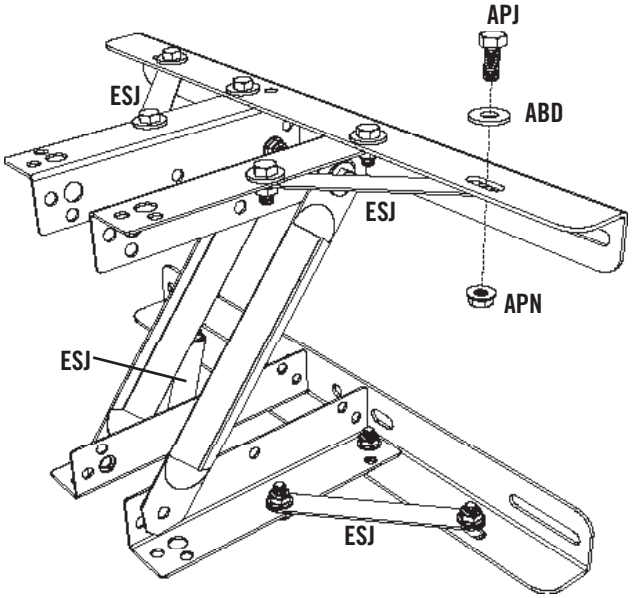
2.3

- Attach the smaller holes in the **Diagonal Supports (ESI)** to the lower holes in the upper **Extension Brackets (ESH)** with **Hex Bolts (APJ)**, **Flat Washers (ABD)** and **Flange Nuts (APN)**.
- Fixez les **supports diagonaux (ESI)** aux trous inférieurs des **supports d'extension supérieurs (ESH)** à l'aide des **boulons hexagonaux (APJ)**, des **rondelles plates (ABD)** et des **écrous à bride (APN)**.
- Sujete los **soportes diagonales (ESI)** a los agujeros inferiores de los **soportes de extensión superiores (ESH)** con **Pernos de cabeza hexagonal (APJ)**, **rondanas planas (ABD)** y **tuercas de brida (APN)**.
- Fixe os orifícios menores nos **Suportes Diagonais (ESI)** nos orifícios mais baixos nos **Suportes de Extensão inferiores (ESH)** com os **Parafusos Hexagonais (APJ)**, as **Arruelas Planas (ABD)** e as **Porcas de Flange (APN)**.



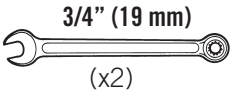
2.4

- Attach the four **Stabilizers (ESJ)** to the middle holes in the Extension Brackets and the slots in the Stud Brackets. Use a **Hex Bolt (APJ)**, a **Flat Washer (ABD)** and a **Flange Nut (APN)** for each side of the **Stabilizers**.
- Fixez les quatre **stabilisateurs (ESJ)** aux trous du milieu des supports d'extension et fentes des supports de montant. Utilisez un **boulon hexagonal (ABJ)**, une **rondelle plate (ABD)** et un **écrou à bride (APN)** pour chaque côté des **stabilisateurs**.
- Fije los cuatro **estabilizadores (ESJ)** en los agujeros intermedios de los soportes de extensión y en las ranuras de los soportes para tirante. Use un **perno hexagonal (APJ)**, una **rondana plana (ABD)**, y una **tuerca de brida (APN)** para cada lado de los **estabilizadores**.
- Fixe os quatros **Estabilizadores (ESJ)** nos orifícios do meio nos Suportes de Extensão nas ranhuras nos Suportes de Trilho. Use um **Parafuso Hexagonal (APJ)**, uma **Arruela Plana (ABD)** e uma **Porca de Flange (APN)** para cada lado dos Estabilizadores.

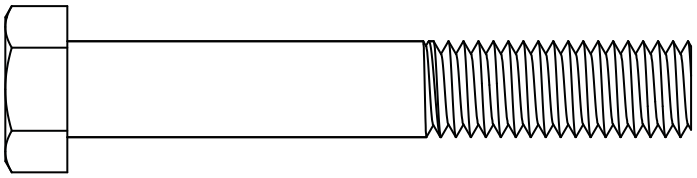


▶ SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (SIGUE) / SECÇÃO 2 (CONTINUAÇÃO)

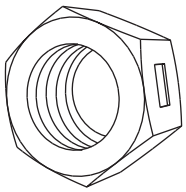
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / HERRAMIENTAS Y ACCESORIOS REQUERIDOS / OUTILS ET ACCESSOIRES REQUIS / FERRAMENTAS E FERRAGENS NECESSÁRIAS



(x2)



CZY (x2)



AAX (x2)

2.5

- **TWO PEOPLE ARE NECESSARY FOR THIS STEP**

a. Carefully lift the Backboard up to the Extension Brackets.
b. Secure the large holes in the upper **Extension Brackets (ESH)** to the middle holes in the Backboard Brackets with a **Hex Bolt (CZY)** and **Centerlock Nut (AAX)**.
c. Line up the holes in the **Diagonal Support (ESJ)** with the large holes in the lower Extension Brackets and the bottom holes in the Backboard Brackets.
d. Secure the Diagonal Support to the Extension and Backboard Brackets with another **Hex Bolt (CZY)** and **Centerlock Nut (AAX)**.

- **CETTE ÉTAPE NÉCESSITE DEUX PERSONNES**

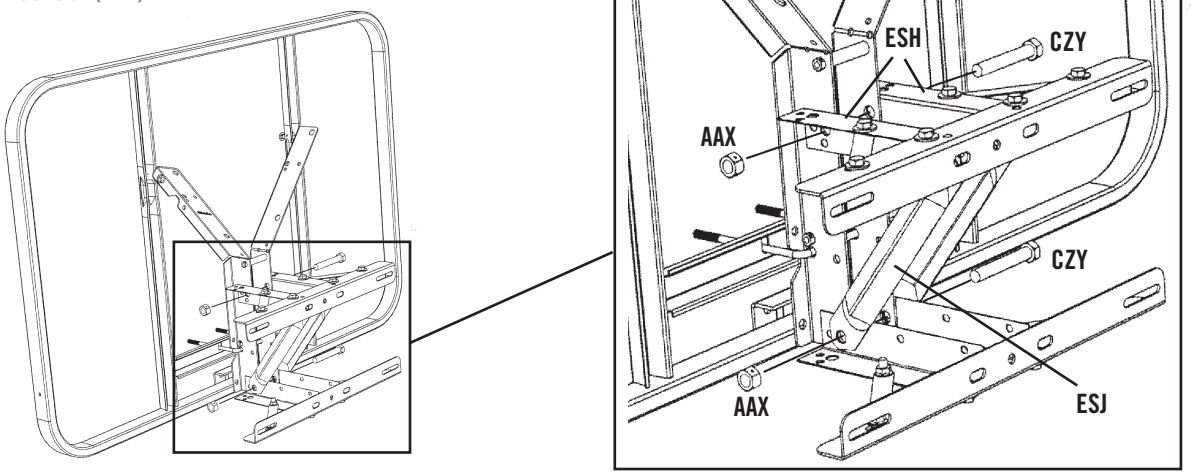
a. Soulevez le panneau avec précaution jusqu'aux supports d'extension.
b. Fixez les grands trous des **supports d'extension supérieurs (ESH)** aux trous du milieu des supports de panneau à l'aide d'un **boulon hexagonal (CZY)** et d'un **écrou de blocage central (AAX)**.
c. Alignez les trous du **support diagonal (ESI)** avec les trous des supports d'extension inférieurs et les trous inférieurs des supports de panneau.
d. Fixez le support diagonal aux supports d'extension et de panneau à l'aide d'un autre **boulon hexagonal (CZY)** et d'un **écrou de blocage central (AAX)**.

- **SE NECESITAN DOS PERSONAS PARA COMPLETAR ESTE PASO**

a. Levante con cuidado el tablero hasta enfrentarlo a los soportes de extensión.
b. Coloque un **perno hexagonal (CZY)** y una **tuerca de bloqueo central (AAX)** uniendo los agujeros grandes de los **soportes de extensión superiores (ESH)** con los agujeros intermedios de los soportes del tablero.
c. Alinee los **agujeros del soporte diagonal (ESI)** con los agujeros de los soportes de extensión inferiores y los agujeros inferiores de los soportes del tablero.
d. Sujete el soporte diagonal al soporte de extensión y al soporte del tablero con otro **perno hexagonal (CZY)** y una **Tuerca de bloqueo central (AAX)**.

- **SÃO NECESSÁRIAS DUAS PESSOAS PARA ESTE PASSO**

a. Levante cuidadosamente a Tabela para os Suportes de Extensão.
b. Fixe os orifícios grandes nos **Suportes de Extensão superiores (ESH)** nos orifícios do meio dos Suportes da Tabela com o **Parafuso Hexagonal (CZY)** e a **Porca de Trava Central (AAX)**.
c. Alinhe os orifícios do **Suporte Diagonal (ESJ)** com os orifícios grandes nos Suportes de Extensão inferiores e os orifícios inferiores nos Suportes da Tabela.
d. Fixe o Suporte Diagonal nos Suportes de Extensão e da Tabela com outro **Parafuso Hexagonal (CZY)** e a **Porca de Trava Central (AAX)**.



MAINTENANCE / ENTRETIEN / MANTENIMIENTO / MANUTENÇÃO

The life of your basketball system depends on many variables. The climate, exposure to corrosives such as salt, pesticides, or herbicides, and excessive use or misuse can all contribute to system failure, which may cause property damage or personal injury.

Check your basketball system frequently for loose hardware, excessive wear, and signs of corrosion. For safety reasons, and to prolong the life of your basketball system, you must take the following preventive measures.

a. Check all Nuts and Bolts. If any are loose, tighten them.
b. Check all parts for excessive wear and tear. If necessary, replace any parts that have been worn or damaged through usage. Contact our Customer Service Department for replacement parts.

La vie utile de votre système de basket-ball dépend de nombreuses conditions. Leclimat, l'exposition aux produits corrosifs tels que le sel, les pesticides ou herbicides, ainsi que l'usage excessif ou incorrect peuvent contribuer à la défaillance du système, causant des dommages corporels et matériels.

Vérifi ez régulièrement votre système de basket-ball au niveau d'accessoires manquants, d'usure excessive et de signes de corrosion. Pour des raisons de sécurité et pour prolonger la vie utile de votre système de basket-ball, vous devez observer les mesures préventives suivantes.

a. Vérifi ez l'état de tous les Écrous et Boulons. S'ils sont lâches, serrez-les.
b. Vérifi ez toutes les pièces pour usure prématurée et excessive. Si nécessaire,changer toutes pièces usées ou endommagées par l'utilisation. Contacter notre Service Clientèle pour pièces de rechange.

La vida útil de su sistema de baloncesto depende de muchas variables. El clima, los agentes corrosivos, y el uso excesivo o indebido pueden contribuir a la falla del Poste y producir averías a la propiedad o lesiones personales.

Inspeccione el sistema con frecuencia para ver si hay herrajes flojos, desgaste excesivo y corrosión. Usted debe tomar las medidas preventivas siguientes.

a. Inspeccione todas las tuercas y pernos, y apriete los que estén flojos.
b. Inspeccione todas las partes para ver si muestran desgaste excesivo. Cambie las piezas gastadas o dañadas. Póngase en contacto con la tienda donde lo compró para obtener otro.

A vida do seu sistema de basquetebol depende de diversas variáveis. O clima, a exposição a corrosivos, tais como sal, pesticidas ou herbicidas e o uso excessivo ou falta de uso podem todos contribuir para a falha do Poste, o que pode causar danos materiais ou lesão pessoal.

Inspecione seu sistema de basquetebol com frequência por perda de ferragens, desgaste excessivo e sinais de corrosão. Por razões de segurança e para prolongar a vida do seu sistema de basquetebol, devem ser tomadas as seguintes medidas preventivas.

a. Inspecione todas as Porcas e Parafusos. Se houver algum frouxo, aperte-o.
b. Verifique todas as peças por desgaste e depreciação Se necessário, substituir qualquer peça que esteja desgastada ou danificada pelo uso. Contacte nosso Serviço de Apoio ao Cliente para substituição de peças.



REGISTER YOUR PRODUCT ONLINE AT WWW.LIFETIME.COM

At Lifetime®, we are committed to providing innovative and quality products. While registering, you will have the opportunity to give us your feedback. Your input is valuable to us.

- You can also opt in to receive new product notifications or promotions.
- In the unlikely event of a product recall or safety modification, your registration provides the information we need to notify you directly.
- Registration is fast, easy, and completely voluntary.

LIFETIME'S® PROMISE TO YOU:

Maintaining your privacy is our long-standing policy at Lifetime®. And you can rest assured that Lifetime® will not sell or provide your personal data to other third parties, or allow them to use your personal data for their own purposes.

We invite you to read our privacy policy at www.lifetime.com

REGISTER today!



ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT EN LIGNE À WWW.LIFETIME.COM

Chez Lifetime®, nous nous engageons à fournir des produits innovateurs de qualité. Lors de votre inscription, vous aurez l'occasion de nous faire parvenir vos commentaires. Votre opinion est importante pour nous.

- Vous pouvez également choisir de recevoir des avis ou des promotions dans le cadre de nouveaux produits.
- Dans l'éventualité improbable d'un rappel ou d'un avis de sécurité, votre inscription fournit les renseignements nécessaires nous permettant de communiquer avec vous.
- L'inscription est rapide, facile et complètement volontaire.

LA PROMESSE DE LIFETIME® :

Conserver votre confidentialité est notre politique de longue date chez Lifetime®. Vous pouvez donc être rassuré par le fait que Lifetime® ne vendra pas ou ne fournira pas vos données personnelles à des tiers, et ne leur permettra pas d'utiliser vos données personnelles à leurs propres fins.

Nous vous invitons à lire notre politique de confidentialité à www.lifetime.com

ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT aujourd'hui!



REGISTRE SU PRODUCTO EN LÍNEA EN WWW.LIFETIME.COM

En Lifetime®, estamos comprometidos a ofrecer productos innovadores y de calidad. Al registrarse, usted tendrá la oportunidad de darnos su retroalimentación. Su información es valiosa para nosotros.

- También puede optar por recibir nuestras notificaciones o promociones.
- En el caso improbable de que el producto tenga que salir del mercado o que sufra alguna modificación, su registro provee la información que necesitamos para notificarle directamente.
- El registro es rápido, fácil y completamente voluntario.

LA PROMESA DE LIFETIME® PARA USTED:

Mantener su privacidad es nuestra política permanente en Lifetime®. Y puede estar seguro que Lifetime® no venderá ni dará sus datos personales a terceros, ni les permitirá usar sus datos personales para fines propios.

Lo invitamos a leer nuestra política de privacidad en www.lifetime.com

¡REGÍSTRESE hoy mismo!



REGISTRE SEU PRODUTO ONLINE NA WWW.LIFETIME.COM

Na Lifetime®, temos o compromisso de fornecer produtos inovadores e de qualidade. Ao registrar-se, terá a oportunidade de fazer seus comentários. Valorizamos sua opinião.

- É possível optar para receber notificações ou promoções de novos produtos.
- No caso improvável de um recall de produto ou modificação de segurança, seu registro nos fornece a informação que precisamos para notificá-lo diretamente.
- O registro é rápido, fácil e completamente voluntário.

PROMESSA DA LIFETIME®:

A manutenção de sua privacidade é nossa política constante na Lifetime®. E pode ter a certeza de que a Lifetime® não irá vender ou fornecer seus dados pessoais para terceiros, ou permitir.

Convidamos para que leiam nossa política de privacidade na www.lifetime.com

REGISTRE-SE hoje!

5-YEAR LIMITED FACTORY WARRANTY

THE MANUFACTURER RESERVES THE RIGHT TO MAKE SUBSTITUTIONS TO WARRANTY CLAIMS IF PARTS ARE UNAVAILABLE OR OBSOLETE.

1. Lifetime basketball systems are warranted to the original purchaser to be free from defects in material or workmanship for a period of five years from the date of original retail purchase. The word “defects” is defined as imperfections that impair the use of the product. Defects resulting from misuse, abuse or negligence will void this warranty. This warranty does not cover defects due to improper installation, alteration or accident. This warranty does not cover damage caused by vandalism, rusting, “acts of nature” or any other event beyond the control of the manufacturer.

2. This warranty is nontransferable and is expressly limited to the repair or replacement of defective product. If the product is defective within the terms of this warranty, Lifetime Products, Inc. will repair or replace defective parts at no cost to the purchaser. Shipping charges to and from the factory or distribution center are not covered and are the responsibility of the purchaser. Labor charges and related expenses for removal, installation or replacement of the basketball system or its components are not covered under this warranty.

3. This warranty does not cover scratching or scuffing of the product that may result from normal usage. In addition, defects resulting from intentional damage, negligence, unreasonable use or hanging from the rim will void this warranty.

4. Liability for incidental or consequential damages is excluded to the extent permitted by law. While every attempt is made to embody the highest degree of safety in all equipment, freedom from injury cannot be guaranteed. The user assumes all risk of injury resulting from the use of this product. All merchandise is sold on this condition, and no representative of the company may waive or change this policy.

5. This product is not intended for institutional or commercial use; Lifetime Products, Inc. does not assume any liability for such use. Institutional or commercial use will void the warranty.

6. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

7. This warranty is expressly in lieu of all other warranties, expressed or implied, including warranties of merchantability or fitness for use to extent permitted by Federal and state law. Neither Lifetime Products, Inc., nor any representative assumes any other liability in connection with this product. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

PLEASE INCLUDE YOUR DATED SALES RECEIPT AND PHOTOGRAPHS OF DAMAGED PARTS.

REPORT PRODUCT DEFECTS IN WRITING TO:
Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010
or call 1-800-225-3865 M-F 7 a.m. to 5 p.m. MST.

REGISTER YOUR PRODUCT FOR QUICKER CUSTOMER SERVICE.

Visit www.lifetime.com or call 1-800-225-3865 to register your product today.

FOR INTERNATIONAL WARRANTY CLAIMS:

All warranty claims must be accompanied by a sales receipt. Report all warranty claims in writing to your regional sales support representative. Please include your dated sales receipt and photographs of damaged parts.
To Identify the representative for your region, please visit: www.lifetime.com/international

LIFETIME®

www.lifetime.com

GARANTIE DE FABRICATION LIMITÉE DE 5 ANS

LE FABRICANT RÉSERVE LE DROIT DE FAIRE DES SUBSTITUTIONS EN CAS DE RECOURS EN GARANTIE SI LES PIÈCES NE SONT PAS DISPONIBLES OR SONT OBSOLÈTES

1. Les système de basket-ball Lifetime sont garantis à l'acheteur d'origine contre tous défauts de matériau ou de fabrication pendant une durée de cinq ans à partir de la date d'achat d'origine. Le mot « défauts » signifie des défectuosités qui empêchent l'utilisation du produit. Les défauts résultant de mauvais usage, d'abus ou de négligence annulent cette garantie. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par le vandalisme, la rouille, « les calamités naturelles » ou tout autre événement en dehors du contrôle du fabricant.

2. Cette garantie n'est pas transférable et est expressément limitée à la réparation ou au remplacement du produit défectueux. Si le produit est déclaré défectueux selon les termes de cette garantie, Lifetime Products, Inc. réparera ou remplacera les parties défectueuses gratuitement pour l'acheteur. Les frais d'expéditions aller et retour de l'usine ne sont pas couverts et sont à la charge de l'acheteur. Les frais de main-d'oeuvre et frais associés à l'enlèvement, au montage ou au remplacement du système de basket-ball ou de ses composantes ne sont pas couverts par cette garantie.

3. Cette garantie ne couvre pas les égratignures ou éraillements du produits résultant d'une utilisation normale. Par ailleurs, les défectuosités résultant de dommages intentionnels, négligence, utilisation abusive ou suspension à partir de l'entretoise annulent cette garantie

4. Toute responsabilité pour dommages incidents ou conséquents est exclue dans la mesure permise par la loi. Bien que toutes les mesures aient été prises pour intégrer le plus haut degré de sécurité dans l'ensemble du matériel, l'impossibilité de blessure ne peut pas être garantie. L'utilisateur assume tous les risques de blessure résultant de l'utilisation de ce produit. L'ensemble de la marchandise est vendu en vertu de cette condition et aucune personne représentant la société ne peut déroger à cette politique, ni la modifier.

5. Ce produit n'ést pas prévu pour l'usage institutionnel ni commercial; Lifetime Products, Inc. n'assume aucune responsabilité pour tel usage. L'utilisation institutionnelle ou commerciale annulera cette garantie.

6. Cette garantie remplace expressément toutes autres garanties, expresses ou tacites, y compris les garanties de commercialisation ou d'adaptation à un but particulier dans la mesure permise par les lois fédéraux et des états. Ni Lifetime Products, Inc. ni aucun de ses représentants n'assure aucune autre responsabilité concernant ce produit. Cette garantie vous accorde des droits particuliers, et vous aurai peut-être des autres droites qui varient d'un état à l'autre.

TOUS LES RECOURS EN GARANTIE DOIVENT ÊTRE ACCOMPAGNÉS DU REÇU DE VENTE.
FAIRE PARVENIR UN RAPPORT PAR ÉCRIT DE DÉFECTUOSITÉ DU PRODUIT A :
Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010
ou appelez-nous au 1.800.225.3865 lundi à vendredi 0700 - 1700 (HNR)

ENREGISTREZ VOTRE ARTICLE À :
www.lifetime.com, ou appelez-nous au 1.800.225.3865 pour enregistrer votre article aujourd'hui.

POUR RECOURS EN GARANTIE INTERNATIONAUX:
Tous les recours en garantie doivent être accompagnés du reçu de vente. Faire parvenir un rapport par écrit de défectuosité du produit à votre représentant régional de ventes. Veuillez inclure votre reçu de vente daté et photographies des pièces endommagées. Pour identifier votre représentant régional, visitez www.lifetime.com/international

LIFETIME®

www.lifetime.com

GARANTÍA DE FÁBRICA LIMITADA POR 5 AÑOS

EL FABRICANTE SE RESERVA EL DERECHO DE HACER SUSTITUCIONES EN LOS ELEMENTOS REEMPLAZADOS BAJO GARANTÍA SI LAS PIEZAS NO ESTÁN DISPONIBLES O SON OBSOLETAS.

1. El comprador original recibe la garantía de que los sistemas de basquetbol Lifetime estarán libres de defectos de material o de mano de obra por un período de cinco años a contar desde la fecha de la compra original. La palabra “defectos” se define como imperfecciones que perjudican el uso del producto. Los defectos emergentes de un mal uso, abuso o negligencia invalidarán esta garantía. Esta garantía no cubre defectos debidos a una instalación incorrecta, alteración o a un accidente. Esta garantía no cubre daños causados por vandalismo, oxidación, “actos de la naturaleza” u otros eventos que estén más allá del control del fabricante.

2. Esta garantía es intransferible, y queda expresamente limitada a la reparación o reemplazo de los productos defectuosos. Si el producto se encuentra defectuoso dentro de los términos de esta garantía, Lifetime Products, Inc. reparará o reemplazará las piezas defectuosas sin costo alguno para el comprador. Los gastos de envío hacia y desde la fábrica no están cubiertos, y quedan bajo la responsabilidad del comprador. Los gastos de mano de obra y otros costos relacionados con la remoción, instalación o reemplazo de este sistema o sus componentes no están cubiertos por esta garantía.

3. Esta garantía no cubre raspaduras ni marcas en el producto que pueden resultar de su uso normal. Además, los defectos causados por daños intencionales, negligencia, uso irrazonable o por colgarse de la red o del aro invalidarán esta garantía.

4. La responsabilidad por daños incidentales o consecuentes queda excluida hasta el punto en que lo permita la ley. Si bien se hace el mayor esfuerzo posible para lograr el más alto grado de seguridad en todos nuestros equipos, no puede garantizarse la libertad de cualquier tipo de lesión. El usuario asume todos los riesgos de lesiones emergentes del uso de este producto. Toda nuestra mercadería se vende bajo esta condición, y ningún representante de la compañía puede anular ni cambiar esta política.

5. Este producto no está pensado para el uso institucional ni comercial; Lifetime Products, Inc. no asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto. El uso institucional o comercial invalidará la garantía.

6. Esta garantía se otorga en reemplazo expreso de toda otra garantía, expresa o implícita, incluidas las garantías de comercialización o adaptación para el uso en la medida permitida por las leyes federales y estatales. Ni Lifetime Products, Inc., ni ninguno de sus representantes asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado.

NINGUNA GARANTÍA OFRECIDA POR EL FABRICANTE ES VÁLIDA EN MÉXICO

TODOS LOS RECLAMOS DE GARANTÍA DEBEN ESTAR ACOMPAÑADOS POR UN RECIBO DE COMPRA

INFORME POR ESCRITO LOS DEFECTOS EN EL PRODUCTO A:
Por favor, incluya el recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.
Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010,
o llame al 1.800.225.3865 de lunes a viernes de 0700 hasta 1700 (Hora de las Montañas)

REGISTRE SU PRODUCTO

Visite nuestra página en Internet www.lifetime.com, o llame al 1.800.225.3865 para registrar su producto hoy.

PARA RECLAMOS DE GARANTÍA INTERNACIONALES:

Todos los reclamos de garantía deben estar acompañados por un recibo de compra. Informe por escrito todos los reclamos de garantía a su representante regional de ventas. Favor de incluir su recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.
Para identificar el representante de su región, visite www.lifetime.com/international

LIFETIME®

www.lifetime.com

5 ANOS DE GARANTIA LIMITADA DE FÁBRICA

O FABRICANTE SE RESERVA O DIREITO DE FAZER SUBSTITUIÇÕES POR RECLAMAÇÕES DE GARANTIA DE PEÇAS INDISPONÍVIES OU OBSOLETAS.

1. Os sistemas de basquetebol da Lifetime têm a garantia para o comprador original de que não têm defeitos materiais ou de manufatura por um período de cinco anos a partir da data da compra comercial original. A palavra “defeitos” é definida como imperfeições que impedem o uso do produto. Os defeitos causados por uso equivocado, abuso ou negligência anulará esta garantia. Esta garantia não deve cobrir defeitos causados por instalação inadequada, alteração ou acidente. Esta garantia não cobre danos causados por vandalismo, corrosão, “atos da natureza” ou qualquer outro evento que esteja além do controle do fabricante.

2. Esta garantia é instransferível e é expressamente limitada a reparar ou substituir o produto defeituoso. Se o produto apresentar defeito que estiver dentro dos termos dessa garantia, Lifetime Products, Inc. irá reparar ou substituir as peças defeituosas sem custo para o comprador. Custos de envio, de e para a fábrica ou centro de distribuição, não são cobertos e são de responsabilidade do comprador. Custos de trabalho e relacionados a custos de remoção, instalação ou substituição do sistema de basquetebol ou de seus componentes não estão cobertos sob esta garantia.

3. Esta garantia não cobre riscos e arranhões do produto que podem ser causados pelo seu uso normal. Além do mais, os defeitos causados por dano intencional, negligência, uso não apropriado, ou por se pendurar no aro, anulará esta garantia.

4. A responsabilidade por danos acidentais ou consequenciais é excluída na medida permitida pela lei. Mesmo feitas todas as tentativas para incorporar o grau mais alto de segurança em todos os equipamentos, a ausência de lesão não pode ser garantida. O usuário assume o risco de dano causado pelo uso deste produto. Todas as mercadorias são vendidas nesta condição e nenhum representante da empresa pode renunciar ou mudar esta política.

5. Este produto não é destinado para uso institucional ou comercial, Lifetime Products. Inc não assume qualquer responsabilidade por esse uso. Uso institucional ou comercial anulará a garantia.

6. Nossos produtos vêm com garantias que não podem ser excluídas sob a Lei do Consumidor Australiano. O comprador tem direito a ter a substituição ou reembolso por uma falha maior e por compensação por qualquer outra perda ou dano razoavelmente previsível. O comprador também tem direito a ter os produtos reparados ou substituídos se os produtos falham em termos de qualidade aceitável e essa não equivale a uma falha maior.

7. Esta garantia substitui expressamente outras garantias, expressas ou implícitas, e inclui garantias de comercialização ou de condicionamento físico para o uso na medida permitida pela lei federal e estadual. Nem a Lifetime Products, Inc., nem qualquer representante assume qualquer outra responsabilidade com relação a este produto. Esta garantia dá direitos legais ao comprador, e ele pode ter outros direitos que variam de estado a estado.

POR FAVOR, INCLUA SUAS NOTAS FISCAIS DATADAS E FOTOGRAFIAS DAS PEÇAS DANIFICADAS.
RELATAR DEFEITOS DE PRODUTO A ESCREVER PARA:
Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010
ou ligue 1-800-225-3865 M-F 7 a.m. a 5 p.m. MST.

REGISTRE SEU PRODUTO PARA RÁPIDO ATENDIMENTO AO CLIENTE:
Visite www.lifetime.com ou ligue 1-800-225-3865 para registra seu produto hoje.

PARA RECLAMAÇÕES DE GARANTIA INTERNACIONAL:
Todas as reclamações de garantia devem ser acompanhadas de nota fiscal. Informar todas as reclamações de garantia por escrito ao representante de suporte de vendas regional. Por favor, inclua suas notas fiscais datadas e fotografias das peças danificadas. Para identificar o representante na sua região, por favor visitar: www.lifetime.com/international

LIFETIME®

www.lifetime.com

LIFETIME

MONTAGE-INSTRUCTIES

ACHTERWAND EN RAND-COMBO

English-Français-Español-Português, 1
Polski-Русский-ελληνικά, 41



MONTAGEAN-LEITUNG

KORBBRETT UND KORBRING-KOMBINATION

SAMLEVEJ-LEDNING

BAGPLADE OG RING KOMBI

BENODIGD GEREEDSCHAP / ERFORDERLICHE WERKZEUGE / KRÆVEDE VÆRKTØJER

1/2"(13 mm), 7/16" (11 mm), 3/4" (19mm)



(2)



(1)



(1)

INHOUDSOPGAVE / INHALTSVERZEICHNIS / INDHOLDSFORTEGNELSE

Legenda van pictogrammen / Symbol-Legende / Symbolforklaring.....22
Kennisgevingen / Notizen / Beskeder.....23
Montage van de Achterwand aan de Ring / Montage Korbbrett und Korbring / Samling af bagplade på ring.....24
Wandmontage / Wandmontage / Vægmontering.....30
Onderhoud / Wartung / Vedligeholdelse.....35
Registratie / Registrierung / Registrering.....36
Garantie / Gewährleistung / Garanti.....37-39

Voor de klantenservice op het vasteland van Europa en het Verenigd Koninkrijk,
e-mail: cs@lifetimeproducts.eu

E-Mail Kundendienst europäisches Festland und Vereinigtes Königreich:
cs@lifetimeproducts.eu

For kundeservice inden for Europa og UK,
e-mail: cs@lifetimeproducts.eu

Modelnummer / Modellnummer / Modelnummer:
90718
Product-id / Produkt-ID / Produkt-id:

LEGENDA VAN PICTOGRAMMEN / SYMBOL-LEGENDE / SYMBOLFORKLARING



- Geeft aan dat u hier bijzondere aandacht aan dient te besteden tijdens het lezen.
- Besagt, dass hier beim Lesen besondere Aufmerksamkeit erforderlich ist.
- Betyder at der skal udvises opmærksomhed når du læser.



- Geeft de onderdelen aan die u nodig heeft voor een hoofdstuk.
- Kennzeichnet die Bauteile, die in einem Abschnitt verwendet werden.
- Angiver hvilke dele der skal anvendes til en sektion.



- Geeft aan dat u voor dit hoofdstuk geen onderdelen nodig heeft.
- Besagt, dass in einem bestimmten Abschnitt keine Bauteile erforderlich sind.
- Angiver at der ikke kræves nogen dele til en bestemt sektion.



- Geeft de bevestigingsmaterialen aan die u nodig heeft voor een hoofdstuk.
- Kennzeichnet die Hardware, die in einem Abschnitt verwendet wird.
- Angiver hvilken hardware der skal anvendes til en sektion.



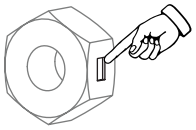
- Geeft aan dat u voor deze pagina geen bevestigingsmaterialen nodig heeft.
- Besagt, dass für einen bestimmten Abschnitt keine Hardware erforderlich ist
- Angiver at der ikke kræves nogen hardware til en bestemt side.



- Geeft de gereedschappen aan die u nodig heeft voor een hoofdstuk.
- Kennzeichnet die Werkzeuge, die in einem Abschnitt verwendet werden.
- Angiver hvilke værktøjer der skal anvendes til en sektion.



- Geeft aan dat u wel/geen elektrische boor nodig heeft voor een bepaalde stap.
- Kennzeichnet, ob für einen bestimmten Schritt eine Bohrmaschine verwendet/nicht verwendet wird.
- Angiver hvorvidt der skal anvendes en elektrisk skruemaskine til et trin.



- Geeft het gebruik aan van een centerlockmoer. Voor een moer met deze markering is voor het vastdraaien meer inspanning vereist. Deze bevestigingsmaterialen zijn ontworpen om te voorkomen dat ze na verloop van tijd los gaan zitten.
- Kennzeichnet die Verwendung einer Zentralbefestigungsmutter. Eine Mutter mit dieser Kennzeichnung erfordert zum Festziehen einigen Aufwand. Diese Hardware wurde mit dieser Funktion konstruiert, um eine spätere Lockerung zu verhindern.
- Angiver anvendelsen af en central låsemøtrik. En møtrik med denne mærkning kræver lidt umage for at stramme den. Dette hardware er blevet fremstillet med denne funktion for at undgå at den løsner sig senere.



WAARSCHUWINGEN EN AANWIJZINGEN / WARNHINWEISE UND NOTIZEN / ADVARSLER OG MEDDELELSER

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

HET NIET NALEVEN VAN DEZE WAARSCHUWINGEN KAN ERNSTIG LETSEL OF SCHADE VAN EIGENDOMMEN TOT GEVOLG HEBBEN EN ZAL DE GARANTIE ONGELDIG MAKEN.

De eigenaar moet ervoor zorgen dat alle spelers deze regels voor veilig gebruik van het systeem kennen en naleven.

Probeer niet om dit product te monteren zonder de instructies zorgvuldig te volgen om de veiligheid te garanderen. Zoek de hele doos en al het verpakkingsmateriaal na op onderdelen en/of verdere instructiematerialen. Lees voordat u begint met de montage de instructies door en controleer of alle onderdelen aanwezig zijn met behulp van de bevestigingsmaterialen- en onderdelenlijst in dit document. Een correcte en volledige montage, juist gebruik en toezicht zijn essentieel voor een goede werking en verminderen de kans op ongevallen en letsel. Er bestaat een aanzienlijke kans op ernstig letsel indien dit product niet op een correcte wijze wordt geïnstalleerd, onderhouden en gebruikt.

- Wees uiterst voorzichtig als tijdens de montage een ladder moet worden gebruikt.
- Het wordt aanbevolen om deze taak door twee volwassenen te laten uitvoeren.
- De minimale hoogte voor gebruik is 6 voet en 6 inch (1,98m) tot aan de onderkant van de achterwand.

Letsel is meestal het gevolg van onjuist gebruik en/of het niet volgen van instructies. Wees voorzichtig wanneer u dit product gebruikt.

SICHERHEITSHINWEISE

DIE NICHTBEACHTUNG DER FOLGENDEN WARNHINWEISE KANN ERNSTE VERLETZUNGEN ODER SACHSCHÄDEN VERURSACHEN UND DIE GEWÄHRLEISTUNG ERLISCHT.

Der Besitzer muss gewährleisten, dass alle Beteiligten Bescheid wissen und die Regeln für den sicheren Betrieb des Systems befolgen.

Versuchen Sie aus Sicherheitsgründen nicht, die Montage dieses Produkts durchzuführen, ohne die nachfolgende Anleitung mit Vorsicht zu befolgen. Die gesamte Verpackung und das Verpackungsmaterial auf vorhandene Bauteile und/oder weitere Anleitungen überprüfen. Lesen Sie vor dem Beginn der Montage die Anleitung durch und identifizieren Sie die Bauteile mit dem Hardware-Identifikator und der Teileliste in diesem Dokument. Ordnungsgemäße und vollständige Montage sind wesentliche Faktoren für den ordnungsgemäßen Betrieb und zur Reduzierung des Unfallrisikos oder Verletzungsrisikos. Es besteht eine hohe Verletzungsgefahr, wenn dieses Produkt nicht ordnungsgemäß installiert, gewartet und betrieben wird.

- Besondere Vorsicht walten lassen, wenn für die Montage eine Leiter verwendet wird.
- Für diesen Vorgang werden zwei fähige Erwachsene empfohlen.
- Die Mindesthöhe im Betrieb beträgt 1,98 m (6 ft 6 in) zur Unterseite des Korbbretts.

Die meisten Verletzung werden durch unsachgemäßen Gebrauch und/oder durch Nichtbeachtung der folgenden Anleitung verursacht. Benutzen Sie dieses Produkt mit Vorsicht.

SIKKERHEDSVEJLEDNING

MANGLENDE OVERHOLDELSE AF DISSE ADVARSLER KAN MEDFØRE ALVORLIG PERSONSKADE ELLER BESKADIGELSE AF EJENDOM OG VIL BEVIRKE BORTFALD AF GARANTIEN.

Ejeren skal sørge for at alle spillere kender og følger disse regler for sikker betjening af udstyret.

For sikkerheds skyld skal du ikke forsøge at samle dette produkt uden at følge vejledningen omhyggeligt. Kontroller hele kassen og al emballage for dele og/eller ekstra vejledningsmateriale. Inden du påbegynder samlingen, skal du læse vejledningen og finde de forskellige dele ved hjælp af indholdsfortegnelsen og listen over medfølgende dele. Korrekt og fuldstændig samling, brug og supervision er af afgørende betydning af hensyn til betjeningen og for at reducere risikoen for ulykker eller skader. Der er en stor sandsynlighed for alvorlig personskade hvis dette produkt ikke bliver monteret, vedligeholdt og betjent korrekt.

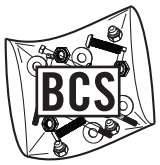
- Hvis det er nødvendigt at benytte en stige under samlingen, så vær forsigtig.
- Der kræves to voksne personer til denne handling.
- Den minimale betjeningshøjde er 1,98 m (6 ft 6 in) fra bunden af pladen.

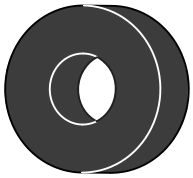
De fleste skader opstår pga. uhensigtsmæssig brug eller negligering af vejledningen. Udvis forsigtighed under brugen af produktet.

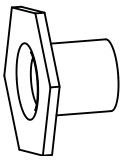
1 MONTAGE VAN DE ACHTERWAND AAN DE RING / MONTAGE KORBBRETT UND KORBRING / SAMLING AF BAGPLADE PÅ RING

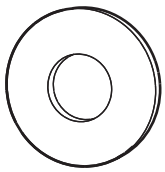
VEREISTE BEVESTIGINGSMATERIALEN / ERFORDERLICHE HARDWARE / PÅKRÆVET HARDWARE

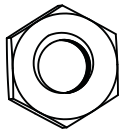
Zakje met bevestigingsmaterialen / Hardwarebeutel / Pose til hardware

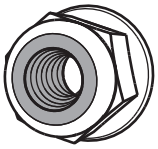


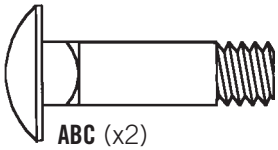

ABF (x2)

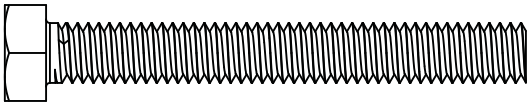

AAJ (x2)


ABD (x2)


AAV (x2)


ABK (x6)


ABC (x2)


ABG (x2)


ACS (x2)

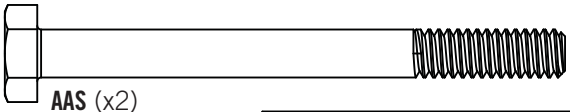


AOW (x1)

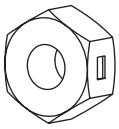

AJW (x2)

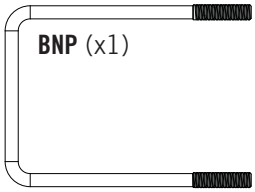
Zakje met bevestigingsmaterialen / Hardwarebeutel / Pose til hardware




AAS (x2)

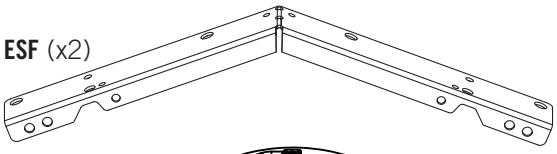

ABS (x2)

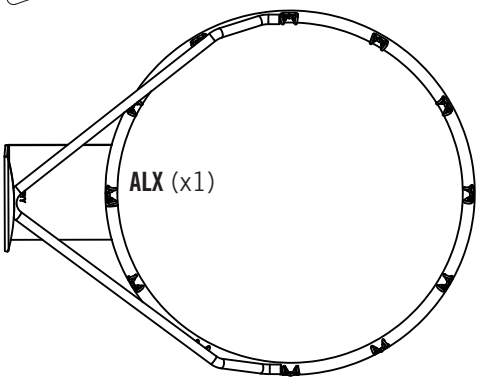

AAB (x2)


BNP (x1)

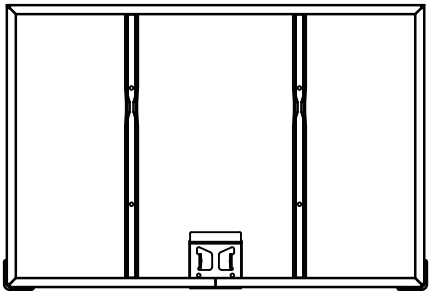
VEREISTE ONDERDELEN / ERFORDERLICHE BAUTEILE / PÅKRÆVEDE DELE

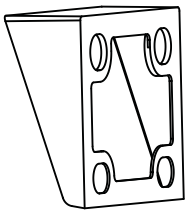
***Metalen onderdelen** / Bauteile aus Metall / Metaldele*

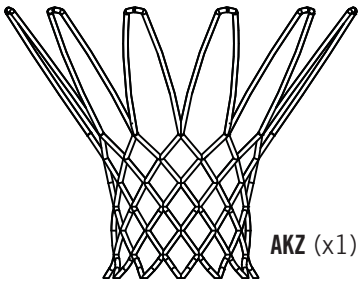

ESF (x2)


ALX (x1)

***Plastic onderdelen** / Bauteile aus Kunststoff / Plastikdele*


AJI (x1)


ALD (x1)


AKZ (x1)

BENODIGD GEREEDSCHAP / ERFORDERLICHE WERKZEUGE / PÅKRÆVET VÆRKTØJ



1/2" (13 mm)

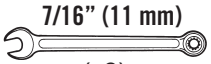

(x2)

7/16" (11 mm)

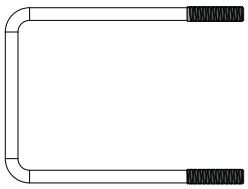

(x2)

▶ HOOFDSTUK 1 (VERVOLGD) / ABSCHNITT 1 (FORTSETZUNG) / AFSNIT 1 (FORTSAT)

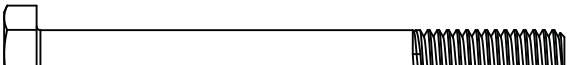
BENODIGD GEREEDSCHAP EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / PÅKRÆVET HARDWARE OG VÆRKTØJ



(x2)



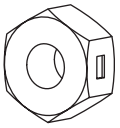
BNP (x1)



AAS (x2)



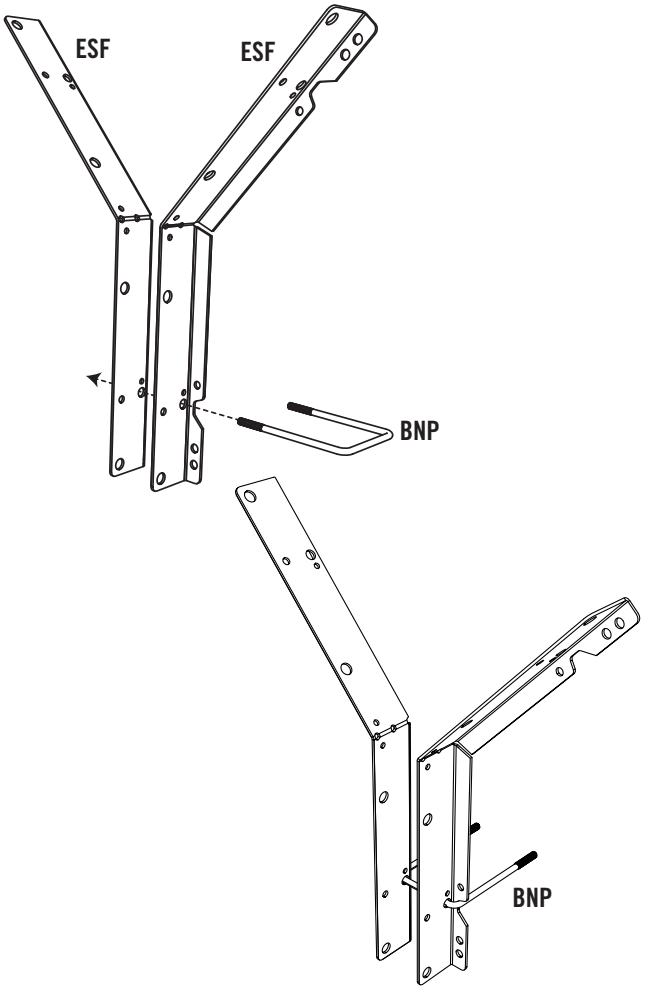
ABS (x2)



AAB (x2)

1.1

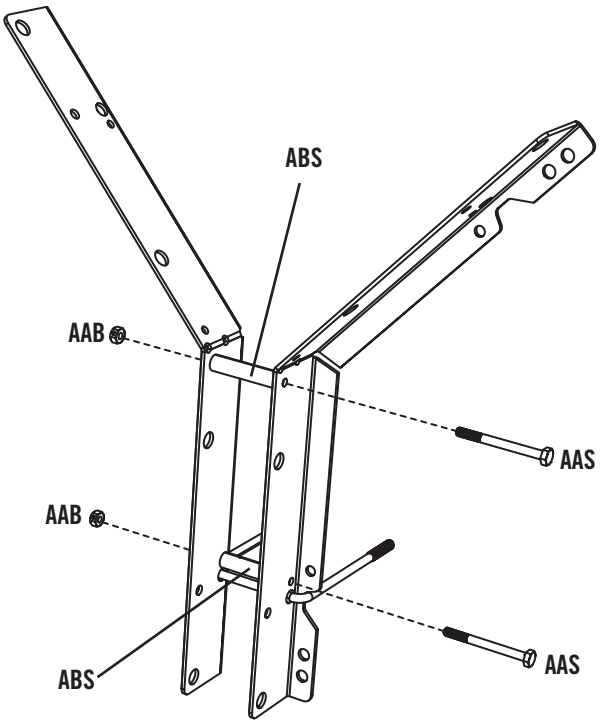
- Steek de **U-Bout (BNP)** door de **Achterwandbeugels (ESF)** zoals weergegeven. Draai de U-bout vervolgens zoals weergegeven.
- Den **U-Bügel (BNP)** durch die **Korbbrett-Winkelstützen (ESF)** wie dargestellt einführen. Dann den U-Bügel wie dargestellt drehen.
- Isæt **U-bolten (BNP)** gennem pladens **beslag (ESF)** som vist. Drej derefter U-bolten som vist.«U» come se mustra.



! • Het wordt aangeraden om tijdens het monteren handschoenen te dragen om uw handen te beschermen tegen scherpe randen.
• Es wird empfohlen, während der Montage Handschuhe zu tragen, um die Hände vor scharfen Kanten zu schützen.
• Det anbefales at benytte arbejdshandsker under samlingen for at beskytte hænderne mod skarpe kanter.

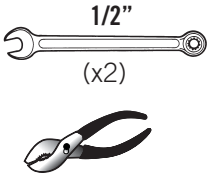
1.2

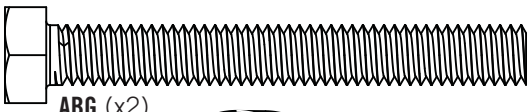
- Plaats de **afstandhouders (ABS)** tussen de **Achterwandbeugels (ESF)** en zorg ervoor dat ze uitgelijnd zijn met de juiste gaten in de Beugels. Steek een **zeskantbout (AAS)** door de beugels en elke afstandhouder en maak ze vast met de **Centerlockmoeren (AAB)**.
- Die **Distanzscheiben (ABS)** zwischen den **Korbbrett-Winkelstützen (ESF)** positionieren und dafür sorgen, dass sie mit den richtigen Löchern in den Winkelstützen übereinstimmen. Eine **Sechskantschraube (AAS)** durch die Winkelstützen und durch jede Distanzscheibe schieben und diese mit **Zentralbefestigungsmuttern (AAB)** befestigen.
- Placer **afstandsstykker (ABS)** mellem pladens **beslag (ESF)**, og sørg for at de flugter med de tilhørende huller på beslagene. Skyd en **unbrakoskrue (AAS)** gennem beslagene og hvert afstandsstykke og fastgør dem med de centrale **låsemøtrikker (AAB)**.

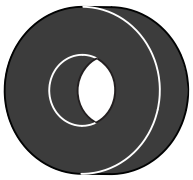


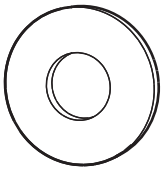
▶ HOOFDSTUK 1 (VERVOLGD) / ABSCHNITT 1 (FORTSETZUNG) / AFSNIT 1 (FORTSAT)

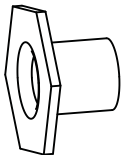
BENODIGD GEREEDSCHAP EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / PÅKRÆVET HARDWARE OG VÆRKTØJ




ABG (x2)

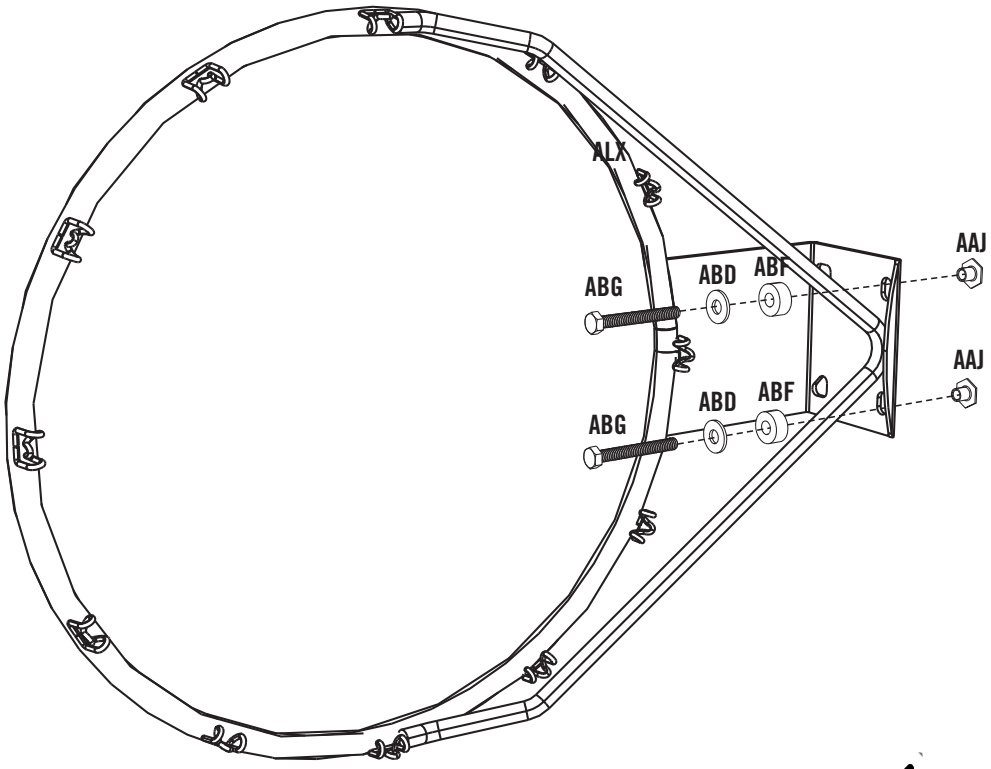

ABF (x2)

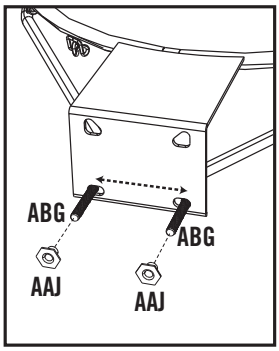

ABD (x2)


AAJ (x2)

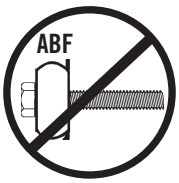
1.3

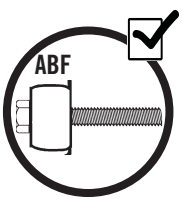
- Steek twee **tapbouten (ABG)** met de **Borgringen (ABD)** en de **Rubberen Ringen (ABF)** door de onderste gaten aan de achterzijde van de **Rand (ALX)**, en maak de bevestigingen vast met twee **Zeskant Inslagmoeren (AAJ)**.
- Zwei lange **Gewindeschrauben (ABG)** mit **Unterlegscheiben (ABD)** und **Gummischeiben (ABF)** durch die unteren Löcher in der **Rückseite des Korbrings (ALX)** einführen und die Hardware mit zwei **Sechskant-T-Muttern (AAJ)** befestigen.
- Isæt to gevindskårne sekskantede **bolte (ABG)** med **pakninger (ABD)** og **gummipakninger (ABF)** gennem de nederste huller på bagsiden af **ringen (ALX)** og fastgør hardwaren med to sekskantede gevindskårne **møtrikker (AAJ)**.





! • Zorg ervoor dat de Tapbouten (ABG) aan de buitenste rand van de gaten zijn geplaatst zoals weergegeven.
• Sorgen Sie dafür, dass die langen Gewindeschrauben (ABG) an der Außenkante der Löcher wie dargestellt positioniert sind.
• Sørg for at de gevindskårne sekskantede bolte (ABG) er placerede på den udvendige kant af hullerne som vist.

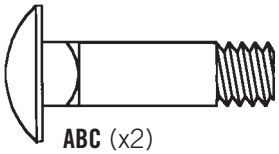




! • Draai de bevestigingsmaterialen niet zo vast aan dat de rubberen ringen uitpuilen.
• Die Hardware nicht zu fest anziehen, damit sich die Gummischeiben nicht verformen.
• Undlad at overstramme hardwaren for at undgå at gummipakningerne bugner.

▶ HOOFDSTUK 1 (VERVOLGD) / ABSCHNITT 1 (FORTSETZUNG) / AFSNIT 1 (FORTSAT)

BENODIGD GEREEDSCHAP EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / PÅKRÆVET HARDWARE OG VÆRKTØJ



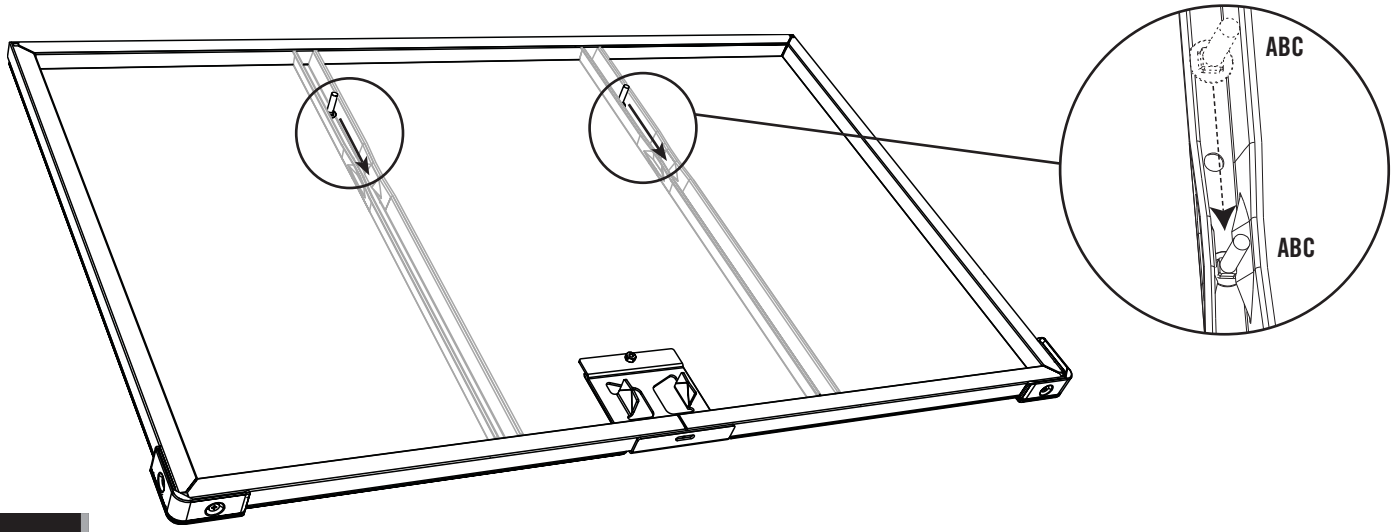
ABC (x2)



ACS (x2)

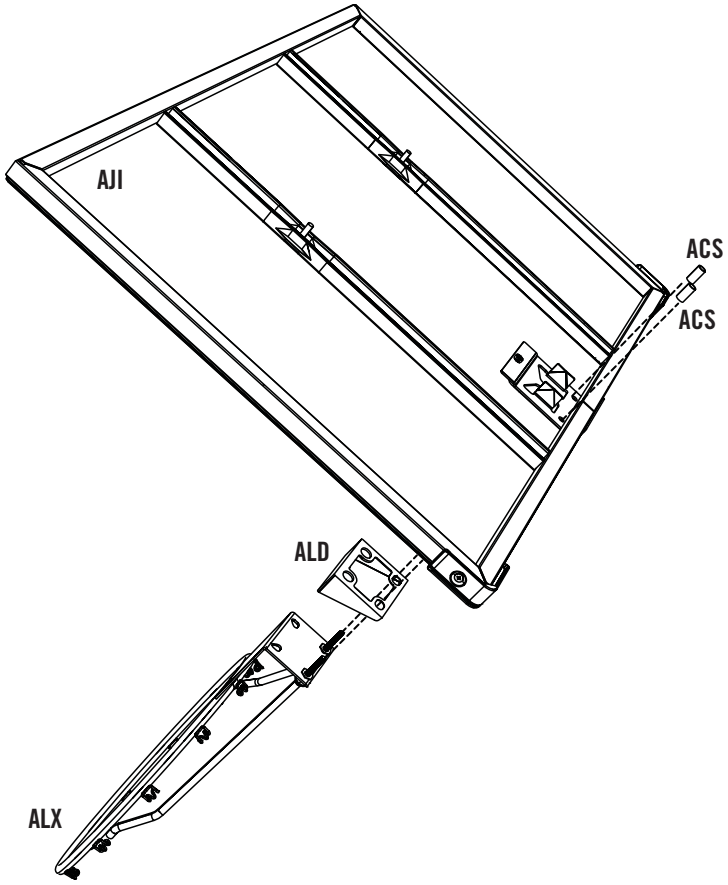
1.4

- Steek een **Slotbout (ABC)** in de gekrimpte sleuf in elke Achterwandkanaal.
- Eine **Schlossschraube (ABC)** in den gekrimpten Schlitz jedes Korbbrettprofils einschieben.
- Skyd en **bræddebolt (ABC)** ind i åbningen på hver pladekanal.



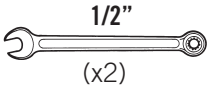
1.5

- Laat een volwassene de **Rand (ALX)** en de **Plastic Bescherming (ALD)** tegen de **Achterwand (AJI)** houdt. **Plaats de Stalen Afstandhouders (ACS)** op de Bouten.
- Ein Erwachsener muss den **Korbring (ALX)** und die **Kunststoffsicherung (ALD)** an das **Korbbrett (AJI)** drücken. Die **Distanzscheibe aus Stahl (ACS)** auf die Bolzen aufsetzen.
- Bed en voksen om at holde **ringen (ALX)** og **plastikbeskytteren (ALD)** fast på **pladen (AJI)**. Anbring **stålafstandsstykker (ACS)** på boltene.

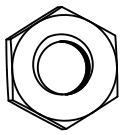


▶ HOOFDSTUK 1 (VERVOLGD) / ABSCHNITT 1 (FORTSETZUNG) / AFSNIT 1 (FORTSAT)

BENODIGD GEREEDSCHAP EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / PÅKRÆVET HARDWARE OG VÆRKTØJ



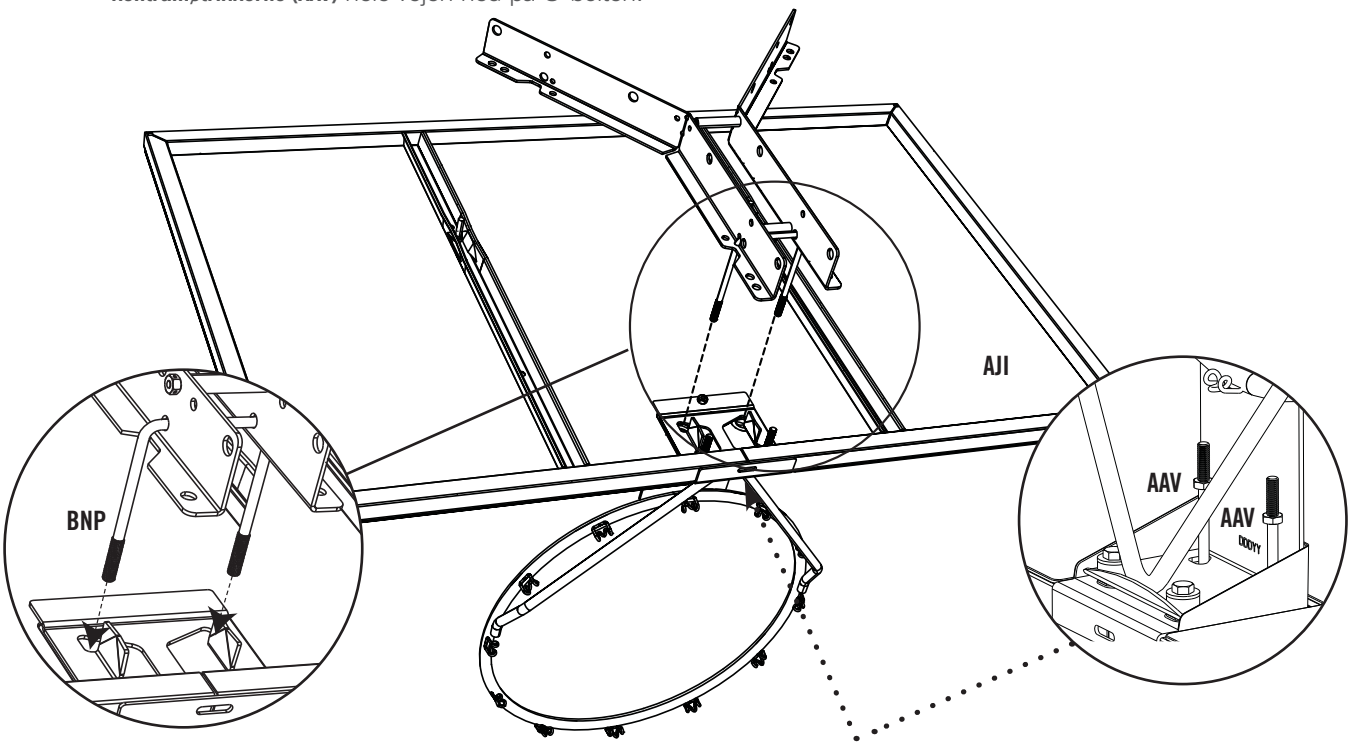
(x2)


AAV (x2)


ABK (x4)

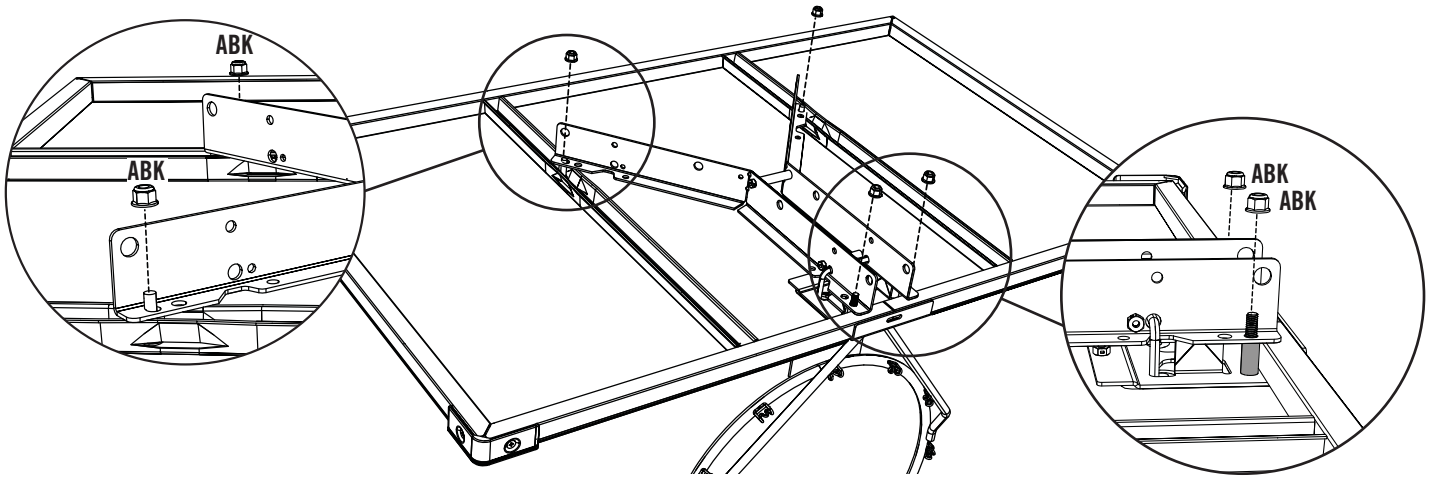
1.6

- Steek de **U-Bout (BNP)** door het bovenste gedeelte van de opening aan de achterkant van de **Achterwand (AJI)** zoals weergegeven. Draai de **Tegenmoeren (AAV)** helemaal vast tot aan de U-Bout.
- Den **U-Bügel (BNP)** durch den oberen Teil der Öffnung an der **Rückseite des Korbbretts (AJI)** wie dargestellt einführen. Die **Kontermuttern (AAV)** vollständig in den U-Bügel eindrehen.
- Isæt **U-bolten (BNP)** gennem den øverste del af åbningen på **bagsiden af pladen (AJI)** som vist. Skær gevind i **kontramøtrikkerne (AAV)** hele vejen ned på U-bolten.



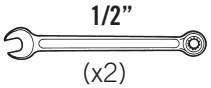
1.7

- Draai de **Nylock Flensmoeren (ABK)** op de Bouten aan de onderkant van de Achterwand.
- Die **Nylock-Bundmuttern (ABK)** an der Unterseite des Korbbretts an den Bolzen befestigen.
- På undersiden af pladen, fastgøres **Nylock brystmøtrikker (ABK)** på boltene.



▶ HOOFDSTUK 1 (VERVOLGD) / ABSCHNITT 1 (FORTSETZUNG) / AFSNIT 1 (FORTSAT)

BENODIGD GEREEDSCHAP EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / PÅKRÆVET HARDWARE OG VÆRKTØJ



(x2)


ABK (x2)



AOW (x1)

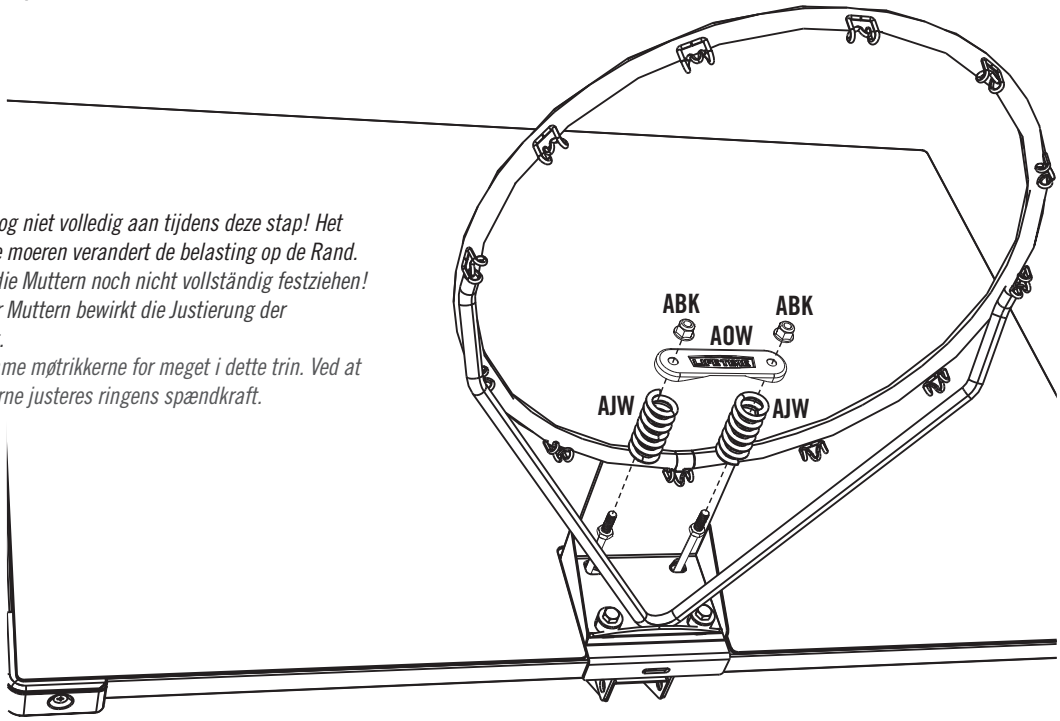

AJW (x2)

1.8

- Schuif de **Drukveren (AJW)** op de **U-Bout (BNP)** en plaats de **Veerhouderplaat (AOW)** over de Drukveren. Draai de **Nylock Flensmoeren (ABK)** aan totdat er geen speling meer in de **Rand (ALX)** zit.
- Die **Druckfedern (AJW)** auf den **U-Bügel (BNP)** schieben und die Halteplatte für die **Feder (AOW)** über den Druckfedern platzieren. Die **Nylock-Bundmuttern (ABK)** festziehen, bis der **Korbring (ALX)** nicht mehr wackelt.
- Skyd **trykfjedrene (AJW)** over på **U-bolten (BNP)** og placer **låseringpladen (AOW)** over trykfjedrene. Stram **Nylock brystmøtrikkerne (ABK)** indtil **ringen (ALX)** ikke kan rokkes.

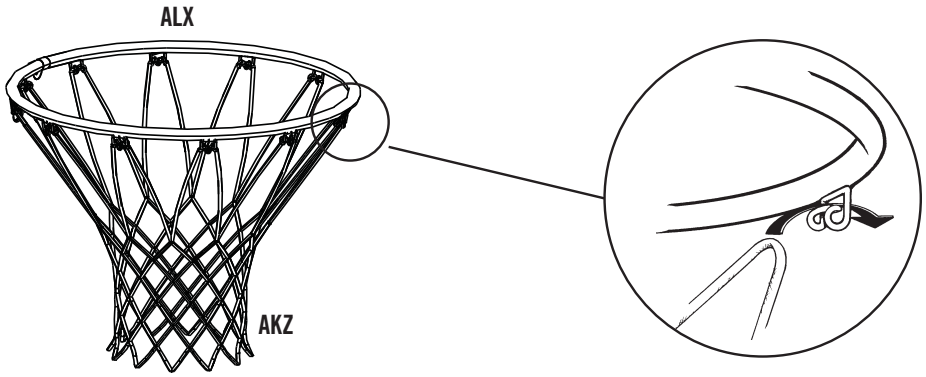
!

- *Draai de moeren nog niet volledig aan tijdens deze stap! Het aandraaien van de moeren verandert de belasting op de Rand.*
- *In diesem Schritt die Muttern noch nicht vollständig festziehen! Das Festziehen der Muttern bewirkt die Justierung der Korbringspannung.*
- *Du skal ikke stramme møtrikkerne for meget i dette trin. Ved at stramme møtrikkerne justeres ringens spændkraft.*



1.9

- Bevestig het **Net (AKZ)**.
- **Netz (AKZ)** anbringen.
- Fastgør **nettet (AKZ)**.

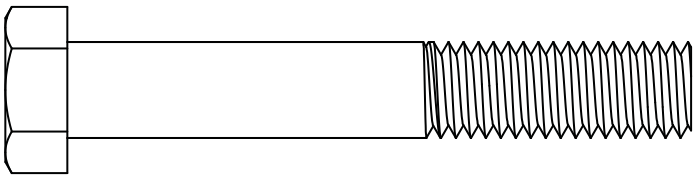


2 WANDMONTAGE / WANDMONTAGE / VÆGMONTERING

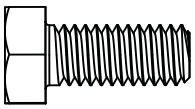
VEREISTE BEVESTIGINGSMATERIALEN / ERFORDERLICHE HARDWARE / PÅKRÆVET HARDWARE

Zakje met bevestigingsmaterialen / Hardwarebeutel / Pose til hardware

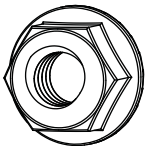




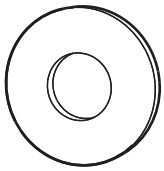
CZY (x2)



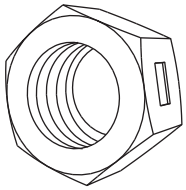
APJ (x14)



APN (x14)



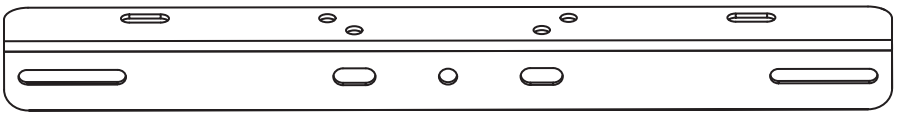
ABD (x14)



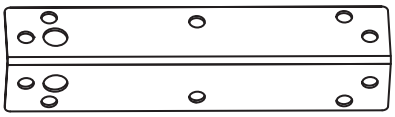
AAX (x2)

VEREISTE ONDERDELEN / ERFORDERLICHE BAUTEILE / PÅKRÆVEDE DELE

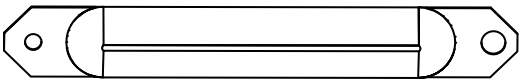
Metalen onderdelen / Bauteile aus Metall / Metaldele



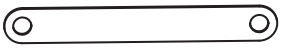
ESG (x2)



ESH (x4)



ESI (x2)



ESJ (x4)

BENODIGD GEREEDSCHAP / ERFORDERLICHE WERKZEUGE / PÅKRÆVET VÆRKTØJ

1/2”



(x2)

3/4”



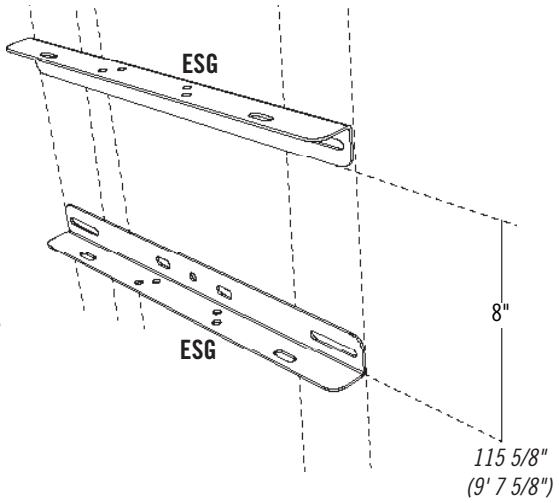
(x2)



2.1

a. Markeer een plek op de wand waar u de twee steunen aan de Achterwand wilt bevestigen.
b. Om de Rand op de voorgeschreven hoogte te bevestigen, tekent u een horizontale lijn van 115 5/8" (9' 7 5/8") (293,68 cm) vanaf de grond.
c. Ga vanaf de lijn nog een extra 8" (20,32 cm) omhoog en teken een andere horizontale lijn parallel aan de eerste lijn.
d. Plaats de gebogen rand van een Steunbeugel (ESG) op de onderste horizontale lijn, zorg ervoor dat de lange gaten in de beugel zijn uitgelijnd met de markeringen op de wand.
e. Bevestig de Beugel aan de wand met hamerbouten die geschikt zijn voor uw wand (niet inbegrepen) via de lange gaten in de Beugel.
f. Bevestig de andere Steunbeugel aan de wand, zorg ervoor dat de randen van de Beugel zijn uitgelijnd met de bovenste horizontale lijn en zorg ervoor dat de gaten in de twee Beugels zijn uitgelijnd.

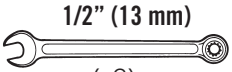
a. Zwei aufeinanderfolgende Positionen für Dübel an der Mauer festlegen und markieren, an denen Sie das Korbbrett befestigen möchten.
b. Eine horizontale Linie in einer Höhe von 293,68 cm (115 5/2" (9' 7 5/8")) vom Boden ziehen, um den Korbring in der vorgeschriebenen Höhe anzubringen.
c. Von der Linie 20,32 cm (8") nach oben messen und eine weitere horizontale Linie parallel zum ersten Linie ziehen.
d. Die Biegung einer Halterungsstrebe (ESG) an die untere horizontalen Linie anpassen und gewährleisten, dass die langen Schlitze in der Strebe mit den Dübeln in der Wand übereinstimmen.
e. Schrauben oder Ankerschrauben (nicht im Lieferumfang), die für Ihre Wand geeignet sind, durch die langen Schlitze in die Strebe einführen und die Strebe befestigen.
f. Die andere Halterungsstrebe an den Dübeln in der Wand befestigen und gewährleisten, dass die Kanten der Strebe mit der oberen horizontalen Linie übereinstimmen und dass die Schlitze in den zwei Streben justiert sind.



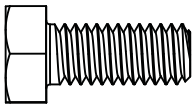
a. find og marker de to søm ved siden af hinanden på væggen, hvor du ønsker at pladen skal hænge op.
b. hvis ringen skal hænges op i den officielle højde, skal du tegne en vandret streg 293,68 cm (115 5/8" (9' 7 5/8") over jorden.
c. mål op til 20,32 cm (8") fra stregen og tegn en anden vandret streg parallel med den første.
d. stil et monteringsbeslag (ESG) op på linje med den nederste vandrette streg, idet du sørger for at de lange åbninger på beslaget flugter med sømmene i væggen.
e. fastgør beslagene på væggen ved at isætte bolte eller træskruer som passer til din væg (medfølger ikke) gennem de lange åbninger på beslaget.
f. fastgør det andet monteringsbeslag på sømmene i væggen og sørg for at kanten på beslagene flugter med den øverste vandrette streg og at åbningerne på de to beslag flugter.

▶ HOOFDSTUK 2 (VERVOLGD) / ABSCHNITT 2 (FORTSETZUNG) / AFSNIT 2 (FORTSAT)

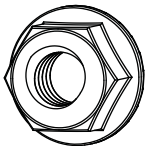
BENODIGD GEREEDSCHAP EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / PÅKRÆVET HARDWARE OG VÆRKTØJ



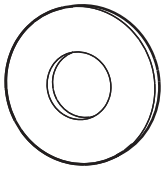
(x2)



APJ (x4)



APN (x4)



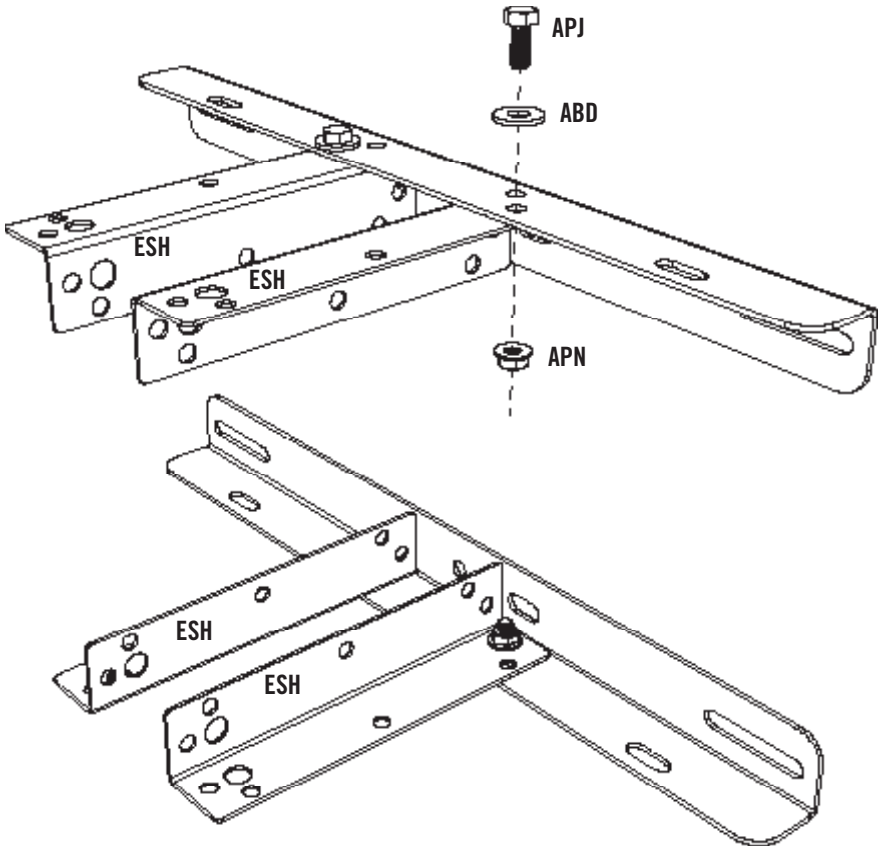
ABD (x4)

2.2

a. Plaats de **Verlengbeugels (ESH)** in de **Steunbeugels (ESG)** en lijn de diagonale gaten uit. Bevestig het uiteinde van de Verlengbeugel met de twee kleinere gaten aan de Steunbeugels. Zorg ervoor dat u het juiste uiteinde van de Beugels bevestigt zoals weergegeven.
b. Borg de Beugels met een **Zeskantbout (AJP)**, een **Platte Borgring (ABD)** en een **Flensmoer (APN)**, de bouten gaan door de gaten in de binnenkant van de Steunbeugels.

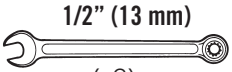
a. Die **Verlängerungsstreben (ESH)** in die **Halterungsstreben (ESG)** platzieren und die diagonalen Löcher zur Deckung bringen. Das Ende der Verlängerungsstrebe an den zwei kleineren Löchern in den Halterungsstreben anbringen. Sorgen Sie dafür, dass Sie die Streben mit dem richtigen Ende wie dargestellt anbringen.
b. Die Streben mit einer **Sechskantschraube (APJ)**, einer **Unterlegscheibe (ABD)** und einer **Bundmutter (APN)** befestigen, wobei die Bolzen durch die inneren Löcher der Halterungsstreben geschraubt werden.

a. anbring **forlængerbeslagene (ESH)** på **monteringsbeslagene (ESG)** og juster de diagonale huller. Monter enden på forlængerbeslaget med de to mindre huller på monteringsbeslagene. Sørg for at du monterer den rigtige ende af beslaget som vist.
b. fastgør beslagene med en **unbrakoskrue (APJ)**, en flad **pakning (ABD)** og en **brystmøtrik (APN)** med boltene der går gennem de indvendige huller på monteringsbeslagene.

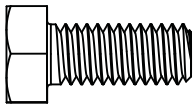


▶ HOOFDSTUK 2 (VERVOLGD) / ABSCHNITT 2 (FORTSETZUNG) / AFSNIT 2 (FORTSAT)

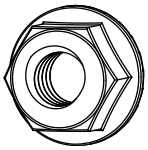
BENODIGD GEREEDSCHAP EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / PÅKRÆVET HARDWARE OG VÆRKTØJ



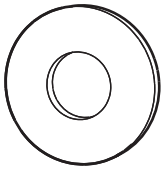
(x2)



APJ (x10)



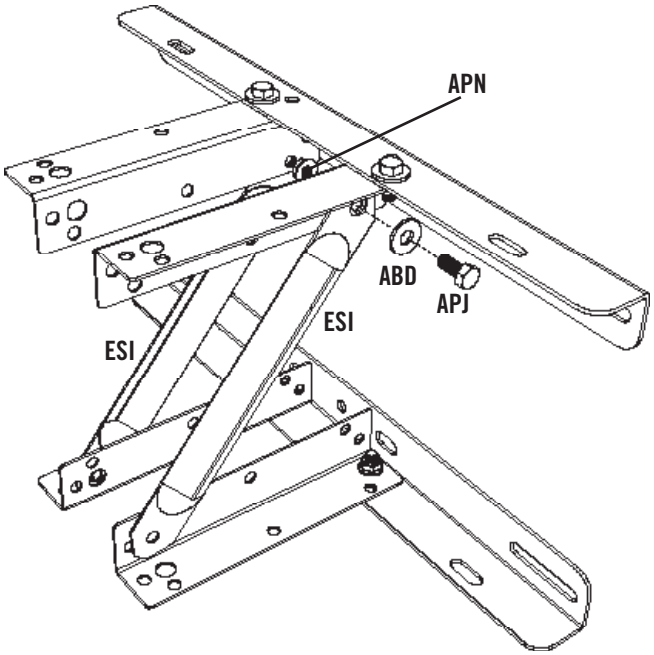
APN (x10)



ABD (x10)

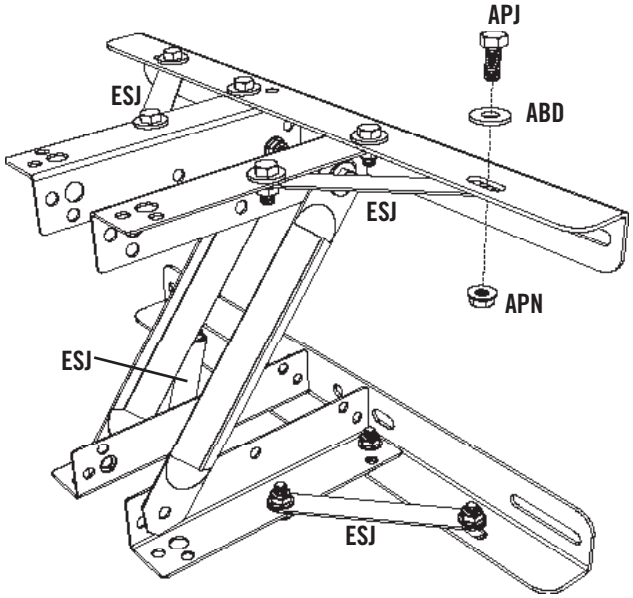
2.3

- Bevestig de kleinere gaten in de **Diagonale Steunen (ESI)** aan de onderste gaten in de bovenste **Verlengbeugels (ESH)** met **Zeskantmoeren (APJ)**, Platte **Borgringen (ABD)** en **Flensmoeren (APN)**.
- Die kleineren **Löcher in den Diagonalstützen (ESI)** mit **Sechskantschrauben (APJ)**, **Unterlegscheiben (ABD)** und **Bundmuttern (APN)** an die kleineren Löcher in den oberen **Verlängerungsstreben (ESH)** anbringen.
- forbind de små **huller på de diagonale støtter (ESI)** med de nederste huller på de øverste **forlængerbeslag (ESH)** med **unbrakoskruer (APJ)**, **underlagsskiver (ABD)** og **brystmøtrikker (APN)**.



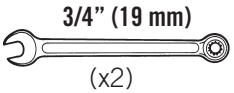
2.4

- Bevestig de vier **Stabilisatoren (ESJ)** aan de middelste gaten in de Verlengbeugels en de gaten in de Steunbeugels. Gebruik een **Zeskantbout (AJP)**, een Platte **Borgring (ABD)** en een **Flensmoer (APN)** voor elke zijde van de Stabilisatoren.
- Die vier **Stabilisatoren (ESJ)** in die mittleren Löcher in den Verlängerungsstreben und den Schlitzen in den Halterungsstreben anbringen. Für jede Seite der Stabilisatoren eine **Sechskantschraube (APJ)**, eine **Unterlegscheibe (ABD)** und eine **Bundmutter (APN)** verwenden.
- monter de fire **stabilisatorer (ESJ)** på de midterste huller på forlængerbeslagene og åbningerne på monteringsbeslagene. Brug en **unbrakoskrue (APJ),** en **underlagsskive (ABD)** og en **brystmøtrik (APN)** på hver side af stabilisatorerne.

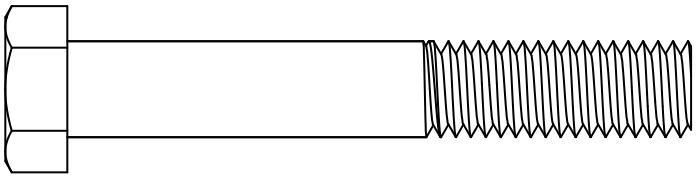


▶ HOOFDSTUK 2 (VERVOLGD) / ABSCHNITT 2 (FORTSETZUNG) / AFSNIT 2 (FORTSAT)

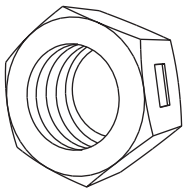
BENODIGD GEREEDSCHAP EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / PÅKRÆVET HARDWARE OG VÆRKTØJ



(x2)



CZY (x2)



AAX (x2)

2.5

- **DEZE STAP MOET WORDEN UITGEVOERD DOOR TWEE PERSONEN**

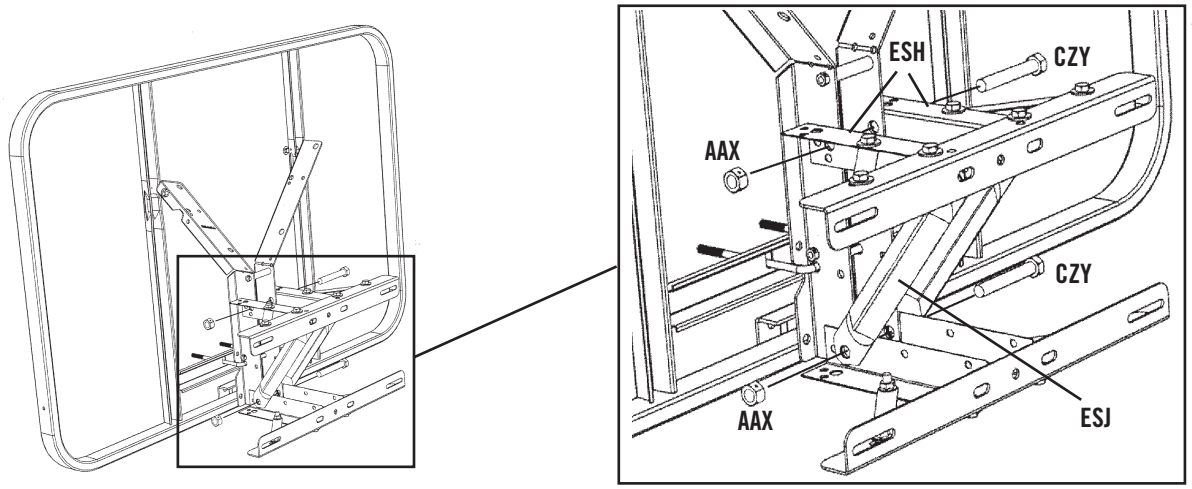
a. Til de Achterwand voorzichtig op en zet het op de Verlengbeugels.
b. Bevestig de grote gaten in de bovenste **Verlengbeugels (ESH)** aan de middelste gaten in de **Achterwandbeugels met een zeskantmoer (CZY)** en een **Centerlockmoer (AAX)**.
c. Plaats de gaten in de **Diagonale Steun (EJS)** over de grote gaten in de onderste Verlengbeugels en de onderste gaten in de Achterwandbeugels.
d. Bevestig de Diagonale Steun aan de Verlenging en de **Achterwandbeugels met nog een zeskantmoer (CZY)** en een **Centerlockmoer (AAX)**.

- **FÜR DIESEN SCHRITT WERDEN ZWEI PERSONEN BENÖTIGT**

a. Das Korbbrett vorsichtig auf die Verlängerungsstreben heben.
b. Die großen Löcher in den oberen **Verlängerungsstreben (ESH)** mit einer **Sechskantschraube (CZY)** und einer **Zentralbefestigungsmutter (AAX)** an den mittleren Löchern in den Korbbrett-Winkelstützen befestigen.
c. Die Löcher in der **Diagonalstütze (ESJ)** mit den großen Löchern in den unteren Verlängerungsstreben und den Löchern an der Unterseite der Korbbrett-Winkelstützen zur Deckung bringen.
d. Die Diagonalstütze mit einer weiteren **Sechskantschraube (CZY)** und **Zentralbefestigungsmutter (AAX)** an der Verlängerung und den Korbbrett-Winkelstützen befestigen.

- **DER KRÆVES TO PERSONER TIL DETTE TRIN**

a. løft forsigtigt pladen op til forlængerbeslagene.
b. fastgør de store huller på de øverste **forlængerbeslag (ESH)** på de midterste huller på pladens beslag med en **unbrakoskrue (CZY)** og en **central låsemøtrik (AAX)**.
c. sørg for at hullerne på den **diagonale støtte (ESJ)** flugter med de store huller på de nederste forlængerbeslag og de nederste huller på pladens beslag.
d. fastgør den diagonale støtte på forlængerbeslaget og pladens beslag med en anden **unbrakoskrue (CZY)** og den **centrale låsemøtrik (AAX)**.



ONDERHOUD / WARTUNG / VEDLIGEHOLDELSE

De levensduur van uw basketbalsysteem hangt af van vele variabelen. Het klimaat, blootstelling aan bijtende stoffen zoals zout, pesticiden of herbiciden en overmatig gebruik of misbruik kunnen allemaal bijdragen aan het falen van de Paal, wat kan leiden tot schade aan goederen of persoonlijk letsel.

Controleer uw basketbalsysteem regelmatig op losse bevestigingsmaterialen, overmatige slijtage en tekenen van corrosie. Om veiligheidsredenen en om de levensduur van uw basketbalsysteem te verlengen, dient u de volgende voorzorgsmaatregelen te nemen.

a. Controleer alle bouten en moeren. Draai ze vast als ze loszitten.
b. Controleer alle onderdelen op overmatige slijtage. Vervang zo nodig versleten of door gebruik beschadigde onderdelen. Neem contact op met onze klantenservice voor vervangingsonderdelen.

Die Lebensdauer Ihres Basketballsystems ist von vielen Variablen abhängig. Klima, Kontakt mit Korrosionsmitteln wie Salz, Pestizide oder Herbizide und zu häufiger Gebrauch oder unsachgemäßer Gebrauch können alle zum Versagen des Ständers beitragen, was Sachschaden oder Personenschaden verursachen kann.

Überprüfen Sie Ihr Basketballsystem regelmäßig auf lose Hardware, vorzeitige Abnutzung und beginnende Korrosion. Aus Sicherheitsgründen und zur Verlängerung der Lebensdauer Ihres Basketballsystems müssen Sie die folgenden vorbeugenden Maßnahmen ergreifen.

a. Alle Muttern und Bolzen überprüfen. Festziehen, falls welche lose sind.
b. Alle Bauteile auf vorzeitige Abnutzung überprüfen. Bei Bedarf alle Bauteile ersetzen, die durch die Benutzung abgenutzt oder beschädigt sind. Wenden Sie sich wegen Ersatzteilen an unsere Kundendienstabteilung.

Din basketballkurvs holdbarhed afhænger af flere variabler. Klimaet, eksponering for korroderende stoffer såsom salte, pesticider eller ukrudtsmidler og overdreven brug eller uhensigtsmæssig brug kan alle bidrage til at stængerne svækkes, hvilket kan forårsage skader på ejendom og personskade.

Kontroller din basketballkurv jævnligt for løst hardware, overdrevent slitage og tegn på korrosion. Af sikkerhedshensyn og for at forlænge holdbarheden af din basketballkurv, skal du tage følgende præventive tiltag.

a. kontroller alle møtrikker og bolte. Hvis nogen er løse, skal du stramme dem.
b. kontroller alle dele for overdrevent slitage. Om nødvendigt skal du erstatte alle dele der er slidte eller beskadigede grundet brug. Kontakt din kundeserviceafdeling mht. reservedele.



REGISTREER UW PRODUCT ONLINE OP WWW.LIFETIME.COM

Lifetime® zet zich in voor het leveren van innovatieve producten van hoge kwaliteit. Tijdens de registratie heeft u de mogelijkheid om ons feedback te geven. Uw inbreng is voor ons van grote waarde.

- U kunt er ook voor kiezen om berichten te ontvangen over nieuwe producten of acties.
- In het onwaarschijnlijke geval dat een product wordt teruggeroepen of een aanpassing in verband met de veiligheid, geeft uw registratie ons de informatie die we nodig hebben om u direct op de hoogte te stellen.
- Registreren is snel en eenvoudig en volledig op vrijwillige basis.

DE BELOFTE VAN LIFETIME AAN U :

De bescherming van uw privacy is reeds jaren het beleid van Lifetime® En u kunt erop vertrouwen dat Lifetime® uw persoonlijke gegevens niet verkoopt aan of deelt met derden, of deze toestaat om uw persoonlijke gegevens te gebruiken voor hun eigen doeleinden.

We raden u aan om ons privacybeleid na te lezen op www.lifetime.com

REGISTREER vandaag!



REGISTRIEREN SIE IHR PRODUKT ONLINE AUF WWW.LIFETIME.COM

Wir von Lifetime® haben uns verpflichtet, innovative Qualitätsprodukte zu liefern. Beim der Registrierung wird Ihnen Gelegenheit gegeben, uns Ihre Rückmeldung mitzuteilen. Ihre Rückmeldung ist von großem Wert für uns.

- Sie können sich auch entscheiden, ob Sie neue Benachrichtigungen zu Produkten oder Förderungen erhalten.
- Für den unwahrscheinlichen Fall einer Zurückholaktion des Produkts oder Änderung aus Sicherheitsgründen liefert Ihre Registrierung die Informationen, die wir zu Ihrer direkten Benachrichtigung benötigen.
- Die Registrierung ist schnell, einfach und absolut freiwillig.

WAS IHNEN LIFETIME VERSPRICHT:

Die Wahrung des Schutzes Ihrer persönlichen Daten ist bei Lifetime® seit langem ein Grundsatz. Und Sie können sich darauf verlassen, dass Lifetime® Ihre persönlichen Daten nicht an Dritte verkauft oder zur Verfügung stellt, oder ihnen erlaubt, Ihre persönlichen Daten für eigene Zwecke zu nutzen.

Sie sind herzlich dazu eingeladen, unsere Datenschutzbestimmungen auf www.lifetime.com zu lesen

REGISTRIEREN Sie sich noch heute!



REGISTRER DIT PRODUKT ONLINE PÅ WWW.LIFETIME.COM

Her hos Lifetime® er vi forpligtet til at tilbyde innovative kvalitetsprodukter. Når du registrerer får du mulighed for at give os din feedback. Din mening er vigtig for os.

- Du kan også vælge at modtage meddelelser om nye produkter eller tilbud.
- I tilfælde af tilbagekaldelse af et produkt eller en sikkerhedsmodifikation, vil din registrering være tilstrækkelig til at vi kan kontakte dig direkte.
- Registrering er hurtig, nem og fuldstændig frivillig.

LIFETIMES LØFTE TIL DIG:

Vi beskytter dit privatliv hvilket er vores politik hos Lifetime®. Og du kan være forsikret om at Lifetime® aldrig vil sælge eller videregive dine personlige oplysninger til tredjepart eller tillade dem at bruge dine personlige data til deres egne formål.

Vi opfordrer dig til at læse vores privatlivspolitik på www.lifetime.com

TILMELD DIG i dag!

5 JAAR BEPERKTE FABRIEKSGARANTIE

DE FABRIKANT BEHOUDT ZICH HET RECHT VOOR OM VERVANGINGEN TE GEBRUIKEN VOOR GARANTIECLAIMS INDIEN ONDERDELEN NIET BESCHIKBAAR OF VEROUDERD ZIJN.

1. Basketbalsystemen van Lifetime bieden garantie aan de originele koper om vrij te zijn van materiaal- en fabricagefouten voor een periode van tien jaar vanaf de datum van de originele aankoop. Het woord “gebreken” wordt gedefinieerd als onvolkomenheden die het gebruik van het product belemmeren. Gebreken die het gevolg zijn van verkeerd gebruik, misbruik of nalatigheid maken deze garantie ongeldig. Deze garantie dekt geen gebreken die het gevolg zijn van onjuiste installatie, veranderingen of een ongeluk. Deze garantie dekt geen schade die het gevolg is van vandalisme, roest, natuurverschijnselen of enige andere omstandigheid waarop de fabrikant geen invloed heeft.

2. Deze garantie is niet overdraagbaar en is uitdrukkelijk beperkt tot de reparatie en vervanging van het product met gebreken. Indien een product een gebrek vertoont dat onder de voorwaarden van deze garantie valt, zal Lifetime Products, Inc. de onderdelen met gebreken repareren of vervangen zonder enige kosten voor de koper. Verzendkosten naar en vanaf de fabriek of het distributiecentrum zijn niet gedekt en zijn voor rekening van de koper. Arbeidskosten en gerelateerde kosten in verband met de verwijdering, installatie of vervanging van het basketbalsysteem of de onderdelen ervan worden niet gedekt door deze garantie.

3. Deze garantie biedt geen dekking voor krassen of schuurplekken op het product die het gevolg zijn van normaal gebruik. Gebreken die het gevolg zijn van opzettelijke beschadiging, nalatigheid, onredelijk gebruik of aan de rand hangen maken deze garantie ongeldig.

4. De aansprakelijkheid voor incidentele schade of gevolgschade is uitgesloten voor zover dit door de wet wordt toegestaan. Hoewel al het mogelijke zal worden gedaan om het hoogst mogelijke niveau van veiligheid te bewerkstelligen, kan uitsluiting van lichamelijk letsel niet worden gegarandeerd. De gebruiker aanvaardt alle risico’s op letsel in verband met het gebruik van dit product. Alle goederen worden verkocht onder deze voorwaarde, en geen enkele vertegenwoordiger van de onderneming mag van dit beleid afwijken of hierin veranderingen aanbrengen.

5. Dit product is niet bedoeld voor institutioneel of commercieel gebruik; Lifetime Products, Inc. aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor dergelijk gebruik. Institutioneel of commercieel gebruik maken de garantie ongeldig.

6. Onze goederen komen met garanties die niet kunnen worden uitgesloten onder het Australisch consumentenrecht. U heeft het recht op een vervanging of restitutie in geval van een ernstig gebrek, en een vergoeding voor enig ander redelijkerwijs te verwachten verlies of schade. U heeft ook het recht op reparatie of vervanging van de goederen indien de kwaliteit van de goederen niet acceptabel is en het gebrek geen ernstig gebrek vormt.

7. Deze garantie vervangt alle andere garanties, expliciet of impliciet, inclusief garanties van verhandelbaarheid of geschiktheid voor gebruik voor zover toegestaan door de federale en staatswetten. Noch Lifetime Products, Inc., noch enige vertegenwoordiger aanvaardt enige andere aansprakelijkheid in verband met dit product. Deze garantie geeft u bepaalde wettelijke rechten, en het is mogelijk dat u ook andere rechten heeft die per staat kunnen verschillen.

GELIEVE UW BEWIJS VAN AANKOOP MET DATUM EN FOTO’S VAN BESCHADIGDE ONDERDELEN BIJ TE SLUITEN.
MELD GEBREKEN VAN PRODUCTEN SCHRIFTELIJK AAN:
Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010
of bel met 1-800-225-3865 maandag t/m vrijdag van 7.00 uur tot 5.00 uur MST.

REGISTREER UW PRODUCTEN VOOR EEN SNELLERE KLANTENSERVICE.
Ga naar www.lifetime.com of bel met 1-800-225-3865 om uw product vandaag nog te registreren.

VOOR INTERNATIONALE GARANTIECLAIMS:
Alle garantieclaims moeten worden vergezeld van een bewijs van aankoop. Meld alle garantieclaims schriftelijk aan uw regionale verkoopvertegenwoordiger. Gelieve uw bewijs van aankoop met datum en foto’s van beschadigde onderdelen bij te sluiten. Ga naar www.lifetime.com/international om de vertegenwoordiger voor uw regio op te zoeken.

LIFETIME®

www.lifetime.com

5 JAHRE EINGESCHRÄNKTE WERKSGEWÄHRLEISTUNG

DER HERSTELLER BEHÄLT SICH DAS RECHT VOR, ERSATZ FÜR GEWÄHRLEISTUNGSANSPRÜCHE VORZUNEHMEN, WENN BAUTEILE NICHT VERFÜGBAR ODER OBSOLET SIND.

1. Basketballsysteme von Lifetime beinhalten eine Gewährleistung für den ursprünglichen Käufer gegen Materialmängel oder Verarbeitungsmängel für einen Zeitraum von fünf Jahren, gerechnet vom Datum des ursprünglichen Kaufs im Einzelhandel. Das Wort „Mängel“ ist als Mangelhaftigkeit definiert, welche die Nutzung des Produkts beeinträchtigen. Bei Mängel, die sich ergeben aus unsachgemäßen Gebrauch, Missbrauch oder Fahrlässigkeit, verfällt die Gewährleistung. Diese Gewährleistung deckt keine Mängel ab, die auf Grund eines unsachgemäßen Aufbaus, Veränderung oder Missgeschick auftreten. Diese Gewährleistung deckt keinen Schaden ab, dessen Ursache durch mutwillige Beschädigung, Rost, „Naturereignisse“ oder sonstige Ereignisse, die außerhalb der Kontrolle des Herstellers liegen, entsteht.

2. Diese Gewährleistung ist nicht übertragbar und ausdrücklich auf die Reparatur oder den Ersatz des mangelbehafteten Produkts beschränkt. Wenn das Produkt im Rahmen dieser Gewährleistungsbestimmungen einen Mangel aufweist, wird Lifetime Products, Inc. die defekten Bauteile ohne Kosten für den Käufer reparieren oder ersetzen. Versandkosten von und zur Fabrik oder Verkaufsstelle sind nicht enthalten und fallen in die Zuständigkeit des Käufers. Kosten für Arbeitslohn und zugehörige Aufwendungen für den Abbau, Aufbau oder Ersatz des Basketballsystems oder seiner Komponenten sind durch diese Gewährleistung nicht abgedeckt..

3. Die Gewährleistung deckt keine Kratzer oder Verschleiß des Produkts ab, die sich durch den normalen Gebrauch ergeben. Außerdem verfällt die Gewährleistung für Mängel, die sich ergeben aus mutwilliger Beschädigung, Fahrlässigkeit, unangemessene Nutzung oder Hängen am Korbring.

4. Die Haftung für mittelbare und unmittelbare Schäden wird im zulässigen gesetzlichen Rahmen ausgeschlossen. Obwohl alle Anstrengungen unternommen werden, den höchsten Sicherheitsgrad für die Ausstattung zu bieten, kann keine Garantie übernommen werden, dass Verletzung möglich sind. Der Nutzer trägt das vollständige Verletzungsrisiko, das als Folge der Benutzung dieses Produkts entsteht. Alle Waren werden zu diesen Bedingungen verkauft und kein Vertreter der Firma darf auf diese Bestimmung verzichten oder diese Bestimmung ändern.

5. Dieses Produkt ist nicht für institutionelle oder gewerbliche Nutzung vorgesehen. Lifetime Products, Inc. übernimmt für eine derartige Anwendung keine Haftung. Bei institutioneller oder gewerblicher Nutzung erlischt die Gewährleistung.

6. Unsere Waren beinhalten Gewährleistungen, die durch das Verbrauchergesetz von Australien nicht ausgeschlossen werden können. Sie haben Anspruch auf Ersatz oder Rückerstattung für einen Hauptmangel und auf Schadenersatz bei allen anderen angemessen vorhersehbaren Verlusten oder Schäden. Sie haben auch Anspruch auf eine Reparatur oder einen Ersatz, wenn die Waren nicht von zumutbarer Qualität sind und sich der Fehler nicht zu einen Hauptfehler ausweitet.

7. Diese Gewährleistung gilt ausdrücklich an Stelle aller anderen Gewährleistungen, ausdrücklich oder stillschweigend, einschließlich der Gewährleistung zur Handelstauglichkeit oder Eignung für einen bestimmten Zweck, soweit dies im zulässigen Rahmen gesetzlicher Bestimmungen des Bundes oder der Bundesländer liegt. Weder Lifetime Products, Inc. noch deren Vertreter übernehmen irgend eine andere Haftung in Verbindung mit diesem Produkt. Diese Gewährleistung verleiht Ihnen besondere Rechtsansprüche und Sie können auch sonstige Rechtsanspruch haben, die von Staat zu Staat abweichend sind.

BITTE IHREN MIT DATUM VERSEHENEN KAUFBELEG UND FOTOS DER BESCHÄDIGTEN BAUTEILE HINZUFÜGEN.
PRODUKTMÄNGEL IN SCHRIFTFORM BERICHTEN AN:
Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010, USA,
oder telefonisch an 1-800-225-3865 M-F 07:00 Uhr bis 17:00 Uhr MST.

REGISTRIEREN SIE IHR PRODUKT FÜR SCHNELLEREN KUNDENDIENST.
Besuchen Sie www.lifetime.com oder Telefon 1-800-225-3865 noch heute für die Registrierung Ihres Produkts.

FÜR INTERNATIONALE GEWÄHRLEISTUNGSANSPRÜCHE:
All Gewährleistungsansprüche müssen mit Kaufbeleg erfolgen. Berichten Sie alle Gewährleistungsansprüche in Schriftform an Ihren örtlichen Verkaufsstellenvertreter. Bitte Ihren mit Datum versehenen Kaufbeleg und Fotos der beschädigten Bauteile hinzufügen. Zum Ermitteln Ihres Vertreters in Ihrer Region besuchen Sie bitte: www.lifetime.com/international

LIFETIME®

www.lifetime.com

FEM ÅRS BEGRÆNSET FABRIKSGARANTI

PRODUCENTEN FORBEHOLDER SIG RETTEN TIL AT ÆNDRE GARANTIKRAV HVIS DELE ER UTILGÆNGELIGE ELLER FORÆLDEDE

1. Lifetime basketballkurve er garanteret overfor den oprindelige køber mod defekter i materiale eller håndværk i en femårig periode fra den oprindelige købsdato. Ordet "defekter" fortolkes som uregelmæssigheder der forhindrer brugen af produktet. Defekter der opstår pga. uhensigtsmæssig brug, misbrug eller forsømmelighed medfører bortfald af garantien. Denne garanti dækker ikke defekter grundet forkert montering, ændringer eller ulykker. Denne garanti dækker heller ikke skader, der er forårsaget pga. vandalisme, naturkatastrofer eller andre hændelser der ligger uden for producentens kontrol.

2. Denne garanti kan ikke overdrages og er udtrykkeligt begrænset til reparation eller udskiftning af det defekte produkt. Hvis produktet er defekt inden for betingelserne i denne garanti, så vil Lifetime Products, Inc. reparere eller udskifte de defekte dele uden beregning for køberen. Forsendelsesomkostninger til og fra fabrikken eller distributionscenteret er ikke omfattet og er køberens eget ansvar. Timeløn og relaterede omkostninger til afmontering, montering eller udskiftning af basketballkurven eller dennes dele er ikke omfattet af garantien.

3. Denne garanti dækker ikke ridser eller slitage af produktet som er resultatet af almindelig brug. Derudover vil defekter der er et resultat af en tilsigtet handling, forsømmelse, uhensigtsmæssig brug eller at hænge i ringen bevirke at garantien bortfalder.

4. Erstatningsansvar for tilfældige eller følgeskader er undtaget i den udstrækning loven tillader det. Skønt vi har gjort os store bestræbelser for at tilvejebringe den højst mulige sikkerhedsgrad på alt udstyr, kan vi ikke garantere mod personskader. Brugeren påtager sig ansvaret for personskader der måtte forekomme pga. brug af produktet. Alle varer sælges på denne betingelse og ingen repræsentant fra virksomheden kan fravige eller ændre denne politik.

5. Dette produkt er ikke beregnet til institutioner eller erhvervsmæssig brug. Lifetime Products, Inc. påtager sig ikke erstatningsansvaret for sådan brug. Brugen af produktet i institutioner eller erhvervsmæssigt bevirker at garantien bortfalder.

6. Vores varer leveres med en garanti der ikke kan fraviges i henhold til den australske forbrugerlovgivning. Du er berettiget til en erstatning af produktet eller en refundering for en alvorlig fejl og for kompensation for alle andre rimelige påregnelige tab eller skader. Du er tilmed berettiget til at få dine varer repareret eller udskiftet hvis varerne er behæftet med fejl eller mangler og der ikke er tale om en alvorlig defekt.

7. Denne garanti er udtrykkelig og erstatter alle andre garantier udtrykkelige eller underforståede, indbefattet garantier for salgbarhed eller egnethed i den udstrækning det er tilladt af føderale og statslige love. Hverken Lifetime Products, Inc. eller dennes repræsentanter påtager sig noget andet erstatningsansvar i forbindelse med dette produkt. Denne garanti giver dig særlige juridiske rettigheder og du kan desuden have andre rettigheder som kan variere fra land til land.

FREMVIS VENLIGST EN DATERET SALGSKVITTERING OG FOTOS AF DE BESKADIGEDE DELE.
RAPPORTER PRODUKTDEFEKTER SKRIFTLIGT TIL:
Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010
eller ring til 1-800-225-3865 M-F kl. 7.00 - 17.00 MST.

REGISTRER DIT PRODUKT OG FÅ HURTIGERE KUNDESERVICE.
Besøg www.lifetime.com eller ring til 1-800-225-3865 for at registrere dit produkt i dag

INTERNATIONALE ERSTATNINGSKRAV:
Samme med alle erstatningskrav skal der vedlægges en salgskvittering. Rapporter alle erstatningskrav skriftligt til din regionale salgssupport repræsentant. Fremvis venligst en dateret salgskvittering og fotos af de beskadigede dele. For at finde den regionale repræsentant i dit område kan du besøge: www.lifetime.com/international

LIFETIME®

www.lifetime.com

This page intentionally left blank.

Esta página ha sido dejada en blanco intencionalmente.

Cette page est intentionnellement laissée en blanc.

Esta página é deixada em branco intencionalmente.

Deze Pagina is met opzet leeg gelaten.

Diese Seite ist mit Absicht leer.

Denne side skal være blank.

Ta strona została celowo pozostawiona pusta.

Эта страница намеренно оставлена пустой

Η σελίδα αυτή είναι σκόπιμα κενή

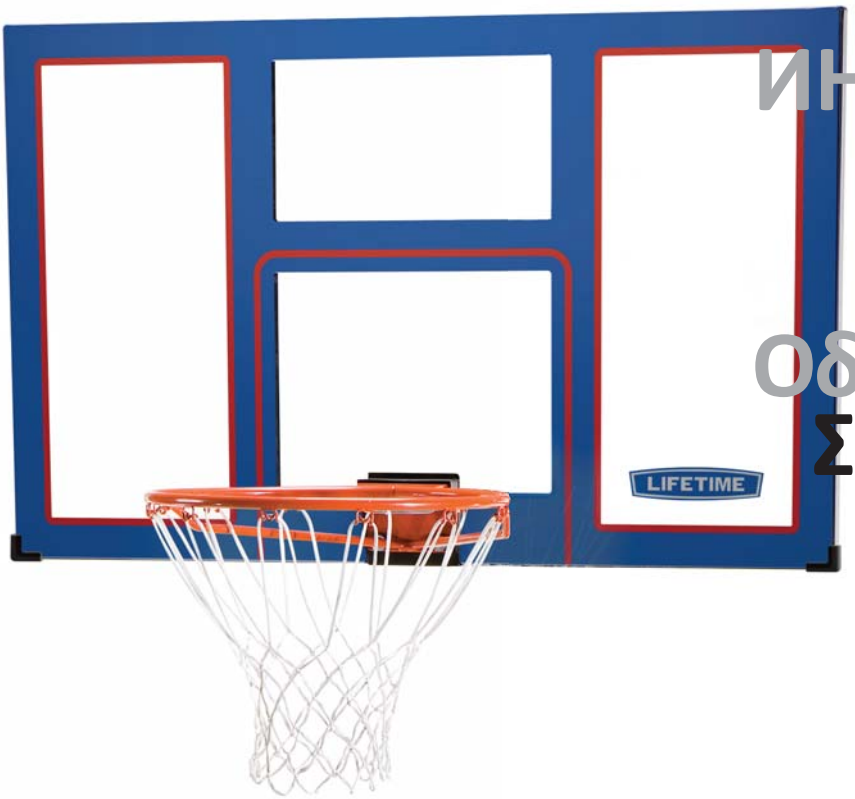
LIFETIME

INSTRUKCJA MONTAŻU

TABLICA Z OBRĘCZĄ

English-Français-Español-Português, 1

Nederlands-Deutsch-Dansk, 21.



ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ

БАСКЕТБОЛЬНЫЙ ЩИТ С КОЛЬЦОМ

Οδηγίες Συναρμολόγησης

Συνδυασμός ταμπλό και στεφάνι μπασκέτας

POTRZEBNE NARZĘDZIA / НЕОБХОДИМЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ / ΑΠΑΙΤΟΥΜΕΝΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ

1/2”(13 mm), 7/16” (11 mm), 3/4” (19mm)



(2)



(1)



(1)

SPIS TREŚCI / СОДЕРЖАНИЕ / ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

Objaśnienie symboli / Значение символов / Λεζάντα εικόνων.....42
Informacje / Замечания / Ειδοποιήσεις.....43
obręczydotablicy/кольцакщиту/Ταμπλόέωςστεφάνιμπασκέτας...44
Montaż na ścianie / Крепление к стене / Τοποθέτηση στον τοίχο.....50
Konserwacja / Обслуживание / Συντήρηση.....55
Rejestracja / Регистрация / Εγγραφή.....56
Gwarancja / Гарантия / Εγγύηση.....57-59

Dla obsługi klienta w kontynentalnej Europie i Stanach Zjednoczonych:
cs@lifetimeproducts.eu
Для обслуживания клиентов в континентальной Европе и Великобритании:
cs@lifetimeproducts.eu
Για την εξυπηρέτηση των πελατών στην ηπειρωτική Ευρώπη και το Ηνωμένο Βασίλειο:
cs@lifetimeproducts.eu

Numer modelu / Номер модели / Αριθμός μοντέλου:
90718
identyfikator produktu / идентификатор продукта / ταυτότητα προϊόντος:



OBJAŚNIENIE SYMBOLI / ЗНАЧЕНИЕ СИМВОЛОВ / ΛΕΖΑΝΤΑ ΕΙΚΟΝΩΝ



- Oznacza szczególnie ważne instrukcje.
- Особо важная информация.
- Υποδεικνύει ότι πρέπει να δώσετε ιδιαίτερη προσοχή όταν το διαβάζετε.



- Oznacza części, które będą potrzebne w tym punkcie.
- Для выполнения инструкций потребуются определенные детали.
- Υποδεικνύει τα εξαρτήματα που πρέπει να χρησιμοποιηθούν για μια ενότητα.



- Oznacza, że w danym punkcie nie są potrzebne żadne części.
- Для выполнения инструкций никакие детали не требуются.
- Υποδεικνύει ότι δεν χρειάζονται εξαρτήματα για μια συγκεκριμένη ενότητα.



- Oznacza elementy metalowe, które będą potrzebne w tym punkcie.
- Для выполнения инструкций необходима крепежная фурнитура.
- Υποδεικνύει το υλικό που πρέπει να χρησιμοποιηθεί για μια ενότητα.



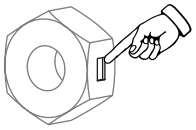
- Oznacza, że w danym punkcie nie są potrzebne żadne elementy metalowe.
- Для выполнения инструкций крепежная фурнитура не требуется.
- Υποδεικνύει ότι δεν χρειάζεται υλικό για μια συγκεκριμένη σελίδα



- Oznacza narzędzia, które będą potrzebne w tym punkcie.
- Для выполнения инструкций потребуются определенные инструменты.
- Υποδεικνύει τα εργαλεία που πρέπει να χρησιμοποιηθούν για μια ενότητα.



- Oznacza potrzebę/brak potrzeby zastosowania wiertarki na danym etapie.
- На определенном этапе потребуется/не потребуется электрическая дрель.
- Υποδεικνύει εάν πρέπει να χρησιμοποιηθεί/ή όχι ένα ηλεκτρικό τρυπάνι για ένα συγκεκριμένο βήμα.



- Oznacza konieczność użycia nakrętki samokontrującej. Do dokręcenia nakrętki oznaczonej w ten sposób jest wymagana określona siła. Taka budowa gwarantuje, że nakrętka nie poluzuje się w trakcie użytkowania urządzenia.
- Необходимо использовать стопорную двустороннюю контргайку. Чтобы затянуть гайку с данной маркировкой, необходимо приложить определенные усилия. Такая форма позволяет предотвратить последующее ослабление гайки.
- Υποδεικνύει τη χρήση ενός κεντρικού παξιμαδιού. Ένα παξιμάδι με αυτή τη σήμανση θα χρειαστεί προσπάθεια για να σφιχτεί. Το υλικό αυτό έχει σχεδιαστεί με αυτό το χαρακτηριστικό για να αποτρέπει τη χαλάρωση αργότερα.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

IGNOROWANIE PONIŻSZYCH OSTRZEŻEŃ MOŻE SKUTKOWAĆ POWAŻNYMI OBRAŻENIAMI I SZKODAMI MATERIALNYMI, A TAKŻE UTRATĄ GWARANCJI.

Do właściciela urządzenia należy dopilnowanie, aby wszyscy grający znali i przestrzegali tych zasad bezpiecznego użytkowania.

Dla własnego bezpieczeństwa nie wolno podejmować prób montażu urządzenia bez użycia instrukcji. Sprawdzić, czy w pudełku ani wśród materiałów opakowaniowych nie zostały żadne części ani elementy instrukcji. Przed rozpoczęciem montażu należy przeczytać instrukcję i sprawdzić poszczególne części pod względem identyfikatora i listy części z instrukcji. Prawidłowy i pełny montaż urządzenia jest niezbędny do użytkowania urządzenia w prawidłowy sposób oraz do ograniczenia zagrożenia wypadkiem lub urazem. Nieprawidłowy montaż, konserwacja i obsługa urządzenia wiążą się ze znacznym ryzykiem poważnych urazów.

- Zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z drabiny podczas montażu.
- Zaleca się skorzystanie z pomocy drugiej osoby dorosłej.
- Minimalna wysokość tablicy to 1,98 m mierzone od dolnej krawędzi.

Większość urazów wynika z nieprawidłowego użytkowania urządzenia i/lub niestosowania się do instrukcji. Podczas korzystania z urządzenia należy zachować ostrożność.

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

НЕСОБЛЮДЕНИЕ ЭТИХ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЙ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К СЕРЬЕЗНОМУ ТРАВМИРОВАНИЮ ИЛИ ПОРЧЕ ИМУЩЕСТВА, А ТАКЖЕ АННУЛИРОВАНИЮ ГАРАНТИИ.

Для безопасной эксплуатации системы владелец должен убедиться, что все игроки знают и соблюдают эти правила.

В целях безопасности придерживайтесь всех указанных инструкций во время сборки продукта. Осмотрите всю коробку и упаковочный материал в ней, выньте все детали и дополнительные инструкции. Прежде чем приступать к сборке продукта, ознакомьтесь с инструкциями и списком деталей, приведенных в этом документе. Соотнести детали со списком можно с помощью идентификаторов крепежной фурнитуры. Чтобы обеспечить надлежащую эксплуатацию конструкции, минимизировать риск возникновения несчастных случаев и получения травм, необходимо правильно и полностью ее собрать, использовать с соблюдением всех указаний, а также следить за ее состоянием. Если продукт установлен, обслуживается или используется ненадлежащим образом, существует высокая вероятность получения серьезных травм.

- Будьте предельно осторожны, если используете лестницу во время сборки продукта.
- Желательно, чтобы сборку выполняло двое взрослых людей, которым это под силу.
- Минимальная высота эксплуатации — 1,98 м (6 футов и 6 дюймов) до нижней части щита.

В большинстве случаев травмирования являются следствием неправильной эксплуатации конструкции и/или несоблюдения данных инструкций. Соблюдайте осторожность, используя изделие.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΕΑΝ ΔΕΝ ΤΗΡΗΣΕΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΠΡΟΚΛΗΘΕΙ ΣΟΒΑΡΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΣ Η ΖΗΜΙΑ ΣΤΗΝ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ ΚΑΙ ΘΑ ΑΚΥΡΩΘΕΙ Η ΕΓΓΥΗΣΗ.

Ο ιδιοκτήτης πρέπει να εξασφαλίσει ότι όλοι οι παίκτες γνωρίζουν και τηρούν αυτούς τους κανόνες για την ασφαλή λειτουργία του συστήματος.

Προς εξασφάλιση της ασφάλειας, μην προσπαθήσετε να συναρμολογήσετε αυτό το προϊόν εάν δεν τηρείτε τις οδηγίες προσεκτικά. Ελέγξτε όλο το κουτί και όλη τη συσκευασία εσωτερικά για εξαρτήματα ή/και συμπληρωματικά υλικά οδηγιών. Προτού ξεκινήσετε τη συναρμολόγηση, διαβάστε τις οδηγίες και προσδιορίστε τα εξαρτήματα χρησιμοποιώντας το αναγνωριστικό υλικού και τη λίστα εξαρτημάτων στο παρόν έγγραφο. Η σωστή και πλήρης συναρμολόγηση, χρήση και επιτήρηση είναι σημαντικά για τη σωστή λειτουργία και για τη μείωση κινδύνου ατυχήματος ή τραυματισμού. Υπάρχει μεγάλη πιθανότητα σοβαρού τραυματισμού εάν αυτό το προϊόν δεν εγκατασταθεί, συντηρηθεί και τεθεί υπό σωστή λειτουργία.

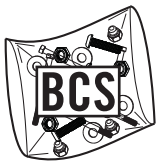
- Εάν χρησιμοποιείτε σκάλα κατά τη συναρμολόγηση, να είστε πολύ προσεκτικοί.
- Συνιστάται να υπάρχουν δύο ικανοί ενήλικες για αυτή τη λειτουργία.
- Το ελάχιστο λειτουργικό ύψος είναι 6 πόδια και 6 ίν. (1,98 μέτρα) από το κάτω μέρος του ταμπλό.

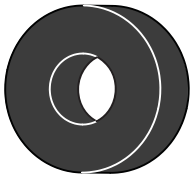
Τα περισσότερα ατυχήματα προκαλούνται από κακή χρήση ή/και όταν δεν ακολουθούνται οι οδηγίες. Δώστε προσοχη όταν χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν.

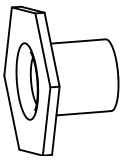
1 OBRĘCZY DO TABLICY / КОЛЬЦА К ЩИТУ / ΤΑΜΠΛΟ ΕΩΣ ΣΤΕΦΑΝΙ ΜΠΑΣΚΕΤΑΣ

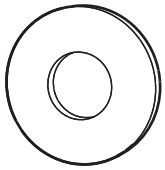
WYMAGANE ELEMENTY ZŁĄCZNE / НЕОБХОДИМАЯ КРЕПЕЖНАЯ ФУРНИТУРА / ΑΠΑΙΤΟΥΜΕΝΟ ΥΛΙΚΟ

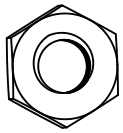
Woreczek / Пакет / Σακούλα υλικού

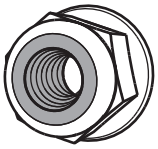


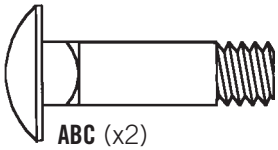

ABF (x2)

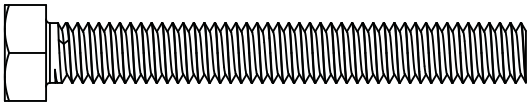

AAJ (x2)


ABD (x2)


AAV (x2)


ABK (x6)


ABC (x2)


ABG (x2)


ACS (x2)

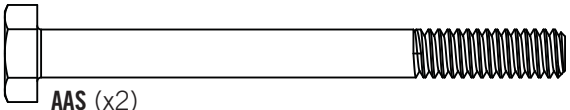


AOW (x1)

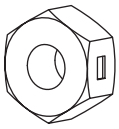

AJW (x2)

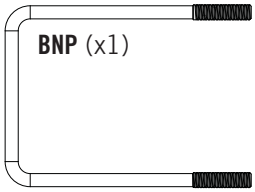
Woreczek / Пакет / Σακούλα υλικού




AAS (x2)

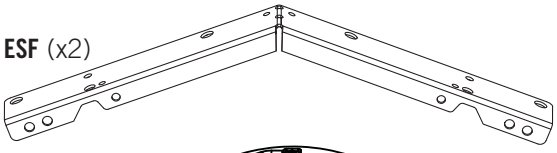

ABS (x2)

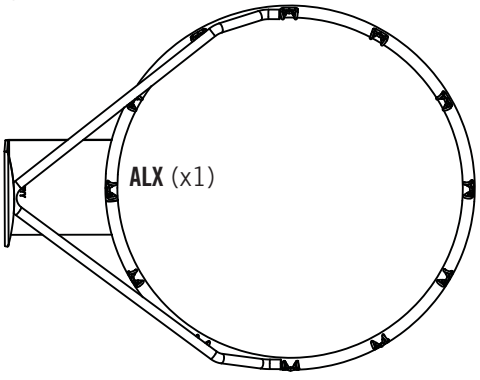

AAB (x2)


BNP (x1)

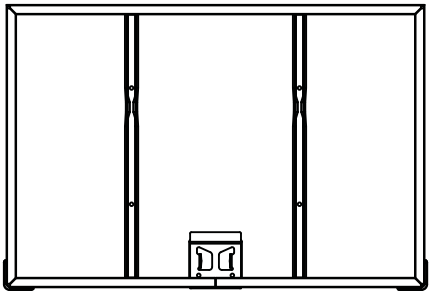
POTRZEBNE CZĘŚCI / НЕОБХОДИМЫЕ ДЕТАЛИ / ΑΠΑΙΤΟΥΜΕΝΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

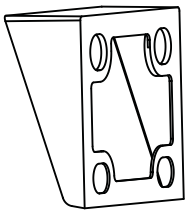
***Części metalowe** / Металлические детали / Μεταλλικά εξαρτήματα*

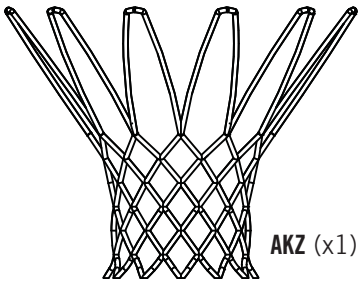

ESF (x2)


ALX (x1)

***Części plastikowe** / Пластиковые детали / Πλαστικά εξαρτήματα*


AJI (x1)


ALD (x1)


AKZ (x1)

POTRZEBNE NARZĘDZIA / НЕОБХОДИМЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ / ΑΠΑΙΤΟΥΜΕΝΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ

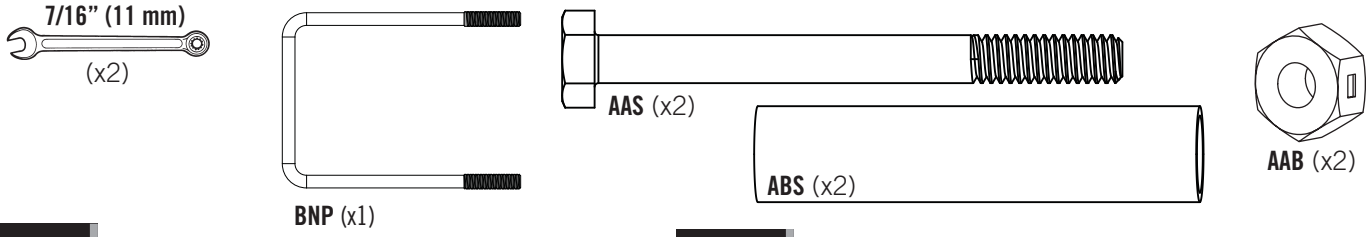



1/2" (13 mm)
(x2)


7/16" (11 mm)
(x2)

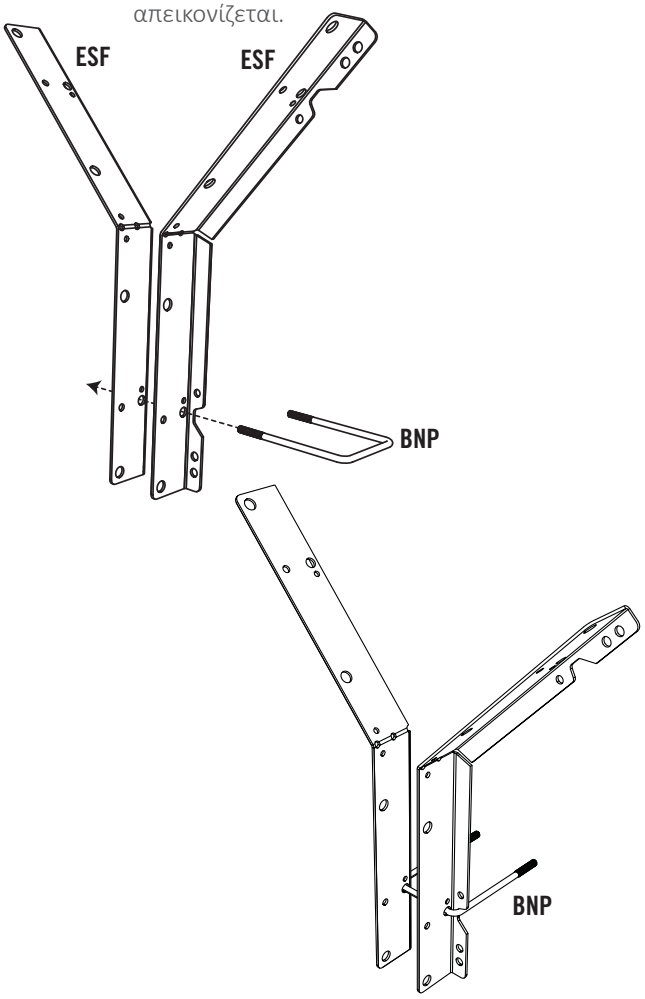
▶ PUNKT 1 (CD.) / РАЗДЕЛ 1 (ПРОДОЛЖЕНИЕ) / ΕΝΟΤΗΤΑ 1 (ΣΥΝΕΧΕΙΑ)

POTRZEBNE NARZĘDZIA I ELEMENTY ZŁĄCZNE / НЕОБХОДИМЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ И КРЕПЕЖНАЯ ФУРНИТУРА / ΑΠΑΙΤΟΥΜΕΝΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ ΚΑΙ ΥΛΙΚΟ



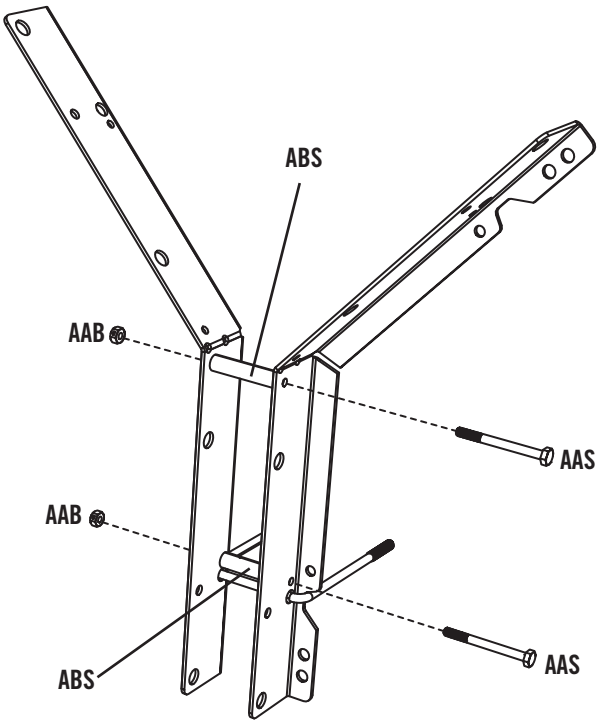
1.1

- Włożyć śrubę **U-kształtną (BNP)** do **uchwytów (ESF)** w tablicy. Następnie obrócić śrubę U-kształtną.
- Вставьте **П-образный болт (BNP)** в отверстия на **кронштейнах для щита (ESF)**, а затем проверните его, как показано на рисунке.
- Εισάγετε το **μπουλόνι U (BNP)** διαμέσου των **αγκίστρων ταμπλό (ESF)** όπως απεικονίζεται. Μετά περιστρέφτε το μπουλόνι U όπως απεικονίζεται.



1.2

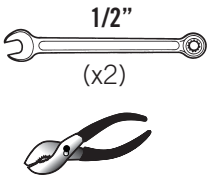
- Włożyć **przekładki (ABS)** pomiędzy wsporniki **tablicy (ESF)**, pamiętając, aby wyrównać je z odpowiednimi otworami we wspornikach. Wsunąć śrubę z łbem **sześciokątnym (AAS)** przez otwór we wsporniku i przez przekładkę, a następnie nałożyć na śruby nakrętki **samokontrujące (AAB)** i dokręcić je.
- Установите распорные **детали (ABS)** между кронштейнами **для щита (ESF)** так, чтобы они совпали с соответствующими отверстиями в кронштейнах. Проденьте болты с шестигранными **головками (AAS)** через кронштейны и распорные детали, после чего зафиксируйте их с помощью стопорных двусторонних **контргаек (AAB)**.
- Θέστε τους **διαχωριστές (ABS)** μεταξύ των αγκίστρων **ταμπλό (ESF)**, βεβαιώνοντας ότι έχουν ευθυγραμμιστεί με τις σωστές οπές στα άγκιστρα. Γλιστρήστε ένα εξάγωνο **μπουλόνι (AAS)** διαμέσου των αγκίστρων και κάθε διαχωριστή, και ασφαλίστε τα με τα κεντρικά **παξιμάδια (AAB)**.

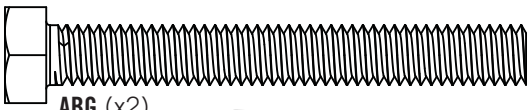


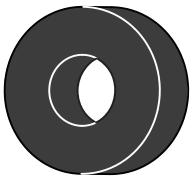
- ***Zaleca się założenie rękawic na czas montażu, aby uniknąć skaleczeń o ostre krawędzie.***
- ***Перед сборкой рекомендуется надеть перчатки, чтобы не поранить руки об острые края.***
- ***Συνιστάται να φοράτε γάντια κατά τη συναρμολόγηση για να προστατεύετε τα χέρια από αιχμηρά άκρα.***

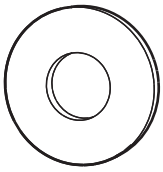
▶ PUNKT 1 (CD.) / РАЗДЕЛ 1 (ПРОДОЛЖЕНИЕ) / ΕΝΟΤΗΤΑ 1 (ΣΥΝΕΧΕΙΑ)

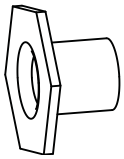
POTRZEBNE NARZĘDZIA I ELEMENTY ZŁĄCZNE / НЕОБХОДИМЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ И КРЕПЕЖНАЯ ФУРНИТУРА / ΑΠΑΙΤΟΥΜΕΝΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ ΚΑΙ ΥΛΙΚΟ




ABG (x2)

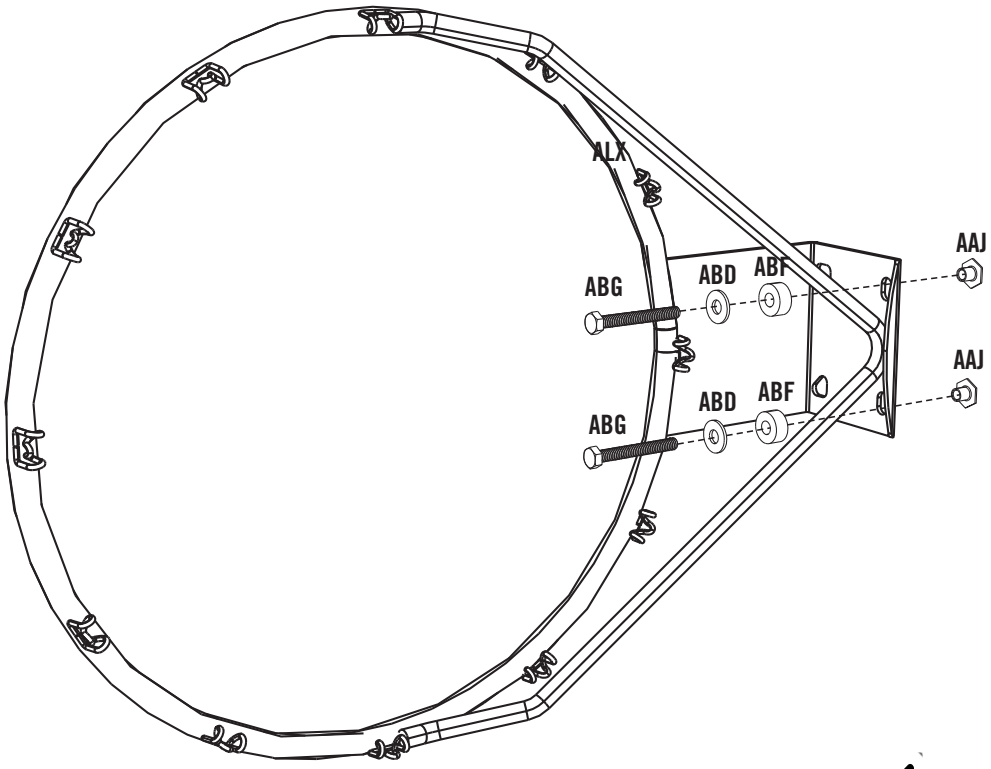

ABF (x2)

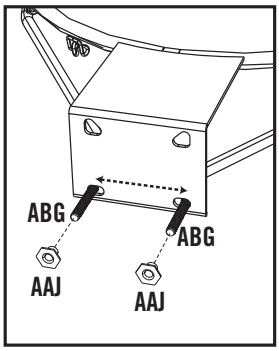

ABD (x2)

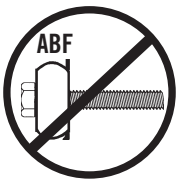

AAJ (x2)

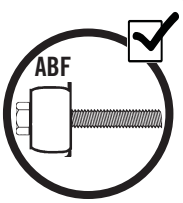
1.3

- Włożyć dwa **wkręty (ABG)** z **podkładkami (ABD)** i gumowymi **podkładkami (ABF)** do dolnych otworów z tyłu **obręczy (ALX)**, a następnie zamocować dwoma sześciokątnymi **nakrętkami kłowymi (AAJ)**.
- Вставьте два самонарезывающих **болта (ABG)** с **шайбами (ABD)** и **резиновыми шайбами (ABF)** в нижние отверстия в задней части **кольца (ALX)** и зафиксируйте их с помощью двух шестигранных гаек для **Т-образных пазов (AAJ)**.
- Εισάγετε δύο εξάγωνες **βίδες (ABG)** με τις **ροδέλες (ABD)** και τα **λαστιχάκια (ABF)** μέσα από τις κάτω οπές στο πίσω μέρος της στεφάνης **μπασκέτας (ALX)**, και ασφαλίστε το υλικό με τα δύο εξάγωνα **παξιμάδια (AAJ)**.







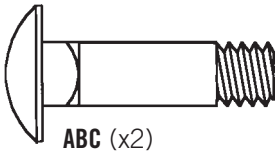


- ***Sprawdzić, czy wkręty (ABG) są ustawione przy zewnętrznej krawędzi otworów, jak pokazano na rysunku.***
- ***Самонарезывающие болты (ABG) должны быть расположены возле наружных краев отверстий, как показано на рисунке.***
- ***Βεβαιωθείτε ότι οι εξάγωνες βίδες (ABG) έχουν τοποθετηθεί στο εξωτερικό άκρο των οπών όπως απεικονίζεται.***

- ***Nie dokręcać elementów złącznych za mocno, tj. tak, aby gumowe podkładki wybrzuszyły się.***
- ***Не затягивайте детали слишком туго, резиновые шайбы не должны при этом деформироваться.***
- ***Μην σφίγγετε το υλικό τόσο πολύ ώστε να προκαλεί στα λαστιχάκια να προεξέχουν.***

▶ PUNKT 1 (CD.) / РАЗДЕЛ 1 (ПРОДОЛЖЕНИЕ) / ΕΝΟΤΗΤΑ 1 (ΣΥΝΕΧΕΙΑ)

POTRZEBNE NARZĘDZIA I ELEMENTY ZŁĄCZNE / НЕОБХОДИМЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ И КРЕПЕЖНАЯ ФУРНИТУРА / ΑΠΑΙΤΟΥΜΕΝΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ ΚΑΙ ΥΛΙΚΟ



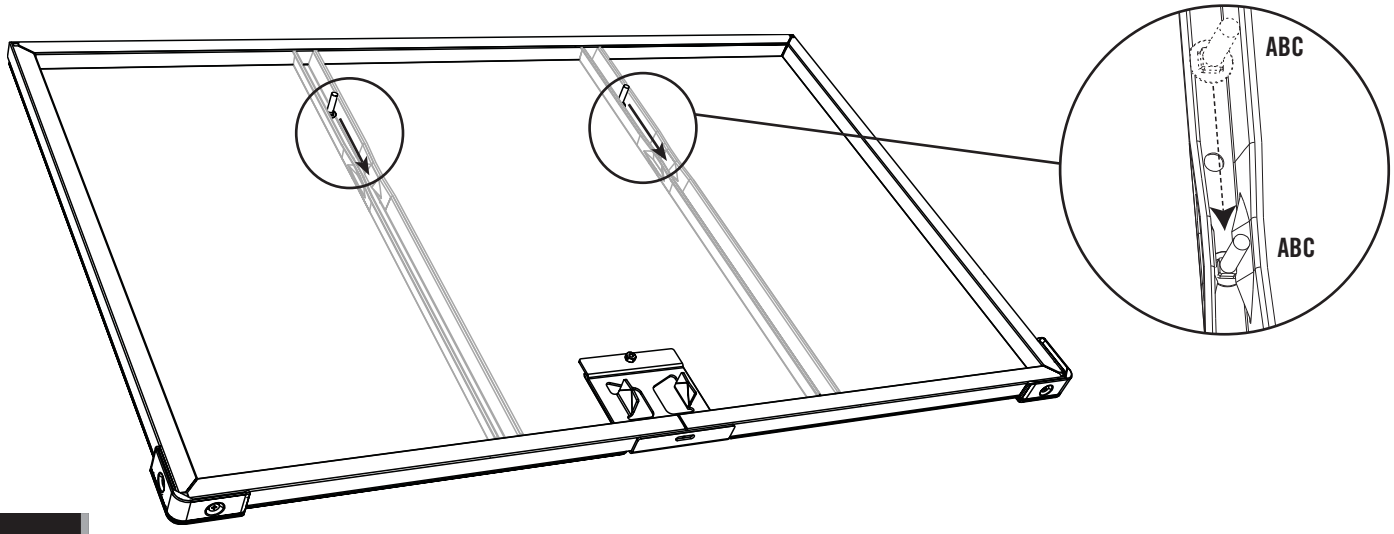
ABC (x2)



ACS (x2)

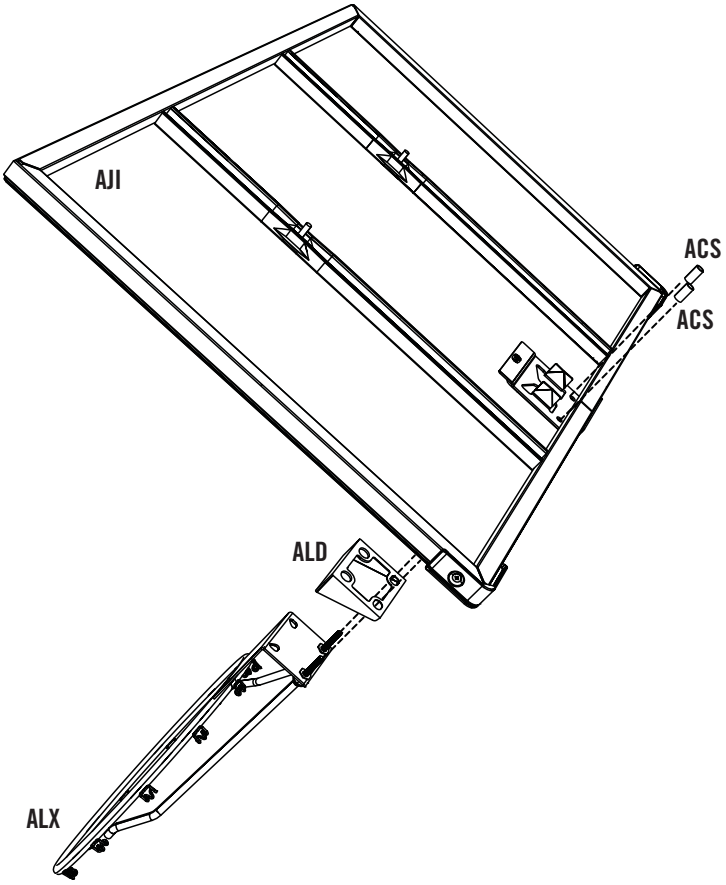
1.4

- Wsunąć śrubę **zamkową (ABC)** do gniazda z tyłu kanału na tablicy.
- Задвиньте болт с квадратным **подголовком (ABC)** в паз с отогнутыми краями в каждом швеллере для щита.
- Γλιστρήστε ένα μπουλόνι με **στρογγυλό κεφάλι(ABC)** μέσα στην πτυχωτή σχισμή σε κάθε κανάλι του ταμπλό.



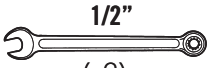
1.5

- Poprosić drugą osobę dorosłą o przyłożenie i przytrzymanie **obręczy (ALX)** i plastikowej **osłony (ALD)** przy **tablicy (AJI)**. Nałożyć stalowe **przekładki (ACS)** na śruby.
- Пока кто-то удерживает **кольцо (ALX)** и пластиковый **ограничитель (ALD)** у **щита (AJI)**, оденьте на **болты (ABG)** стальные распорные **детали (ACS)**.
- Ένας ενήλικας πρέπει να πιάσει το **άκρο (ALX)** και το πλαστικό **προφυλακτήρα (ALD)** στο **ταμπλό (AJI)**. Βάλτε ατσάλινους **διαχωριστές (ACS)** στα μπουλόνια.

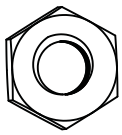


▶ PUNKT 1 (CD.) / РАЗДЕЛ 1 (ПРОДОЛЖЕНИЕ) / ΕΝΟΤΗΤΑ 1 (ΣΥΝΕΧΕΙΑ)

POTRZEBNE NARZĘDZIA I ELEMENTY ZŁĄCZNE / НЕОБХОДИМЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ И КРЕПЕЖНАЯ ФУРНИТУРА / ΑΠΑΙΤΟΥΜΕΝΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ ΚΑΙ ΥΛΙΚΟ



(x2)



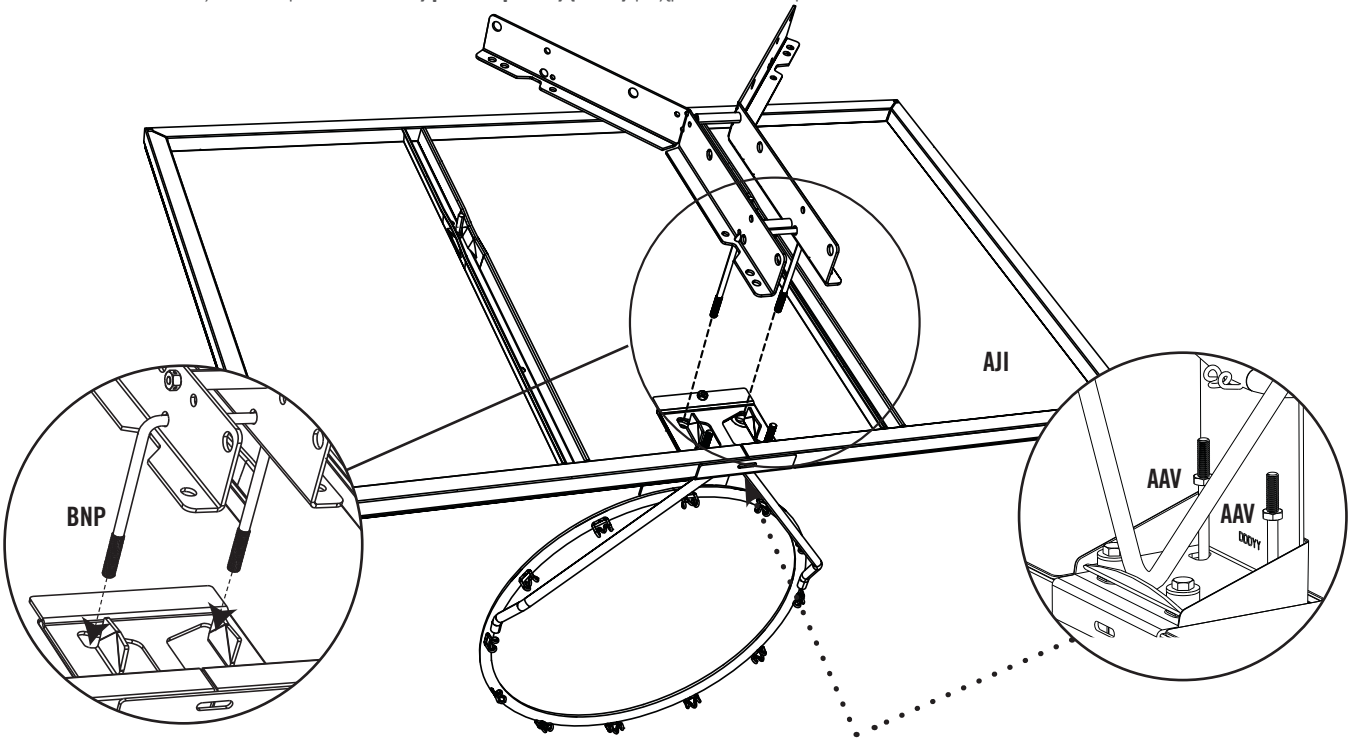
AAV (x2)



ABK (x4)

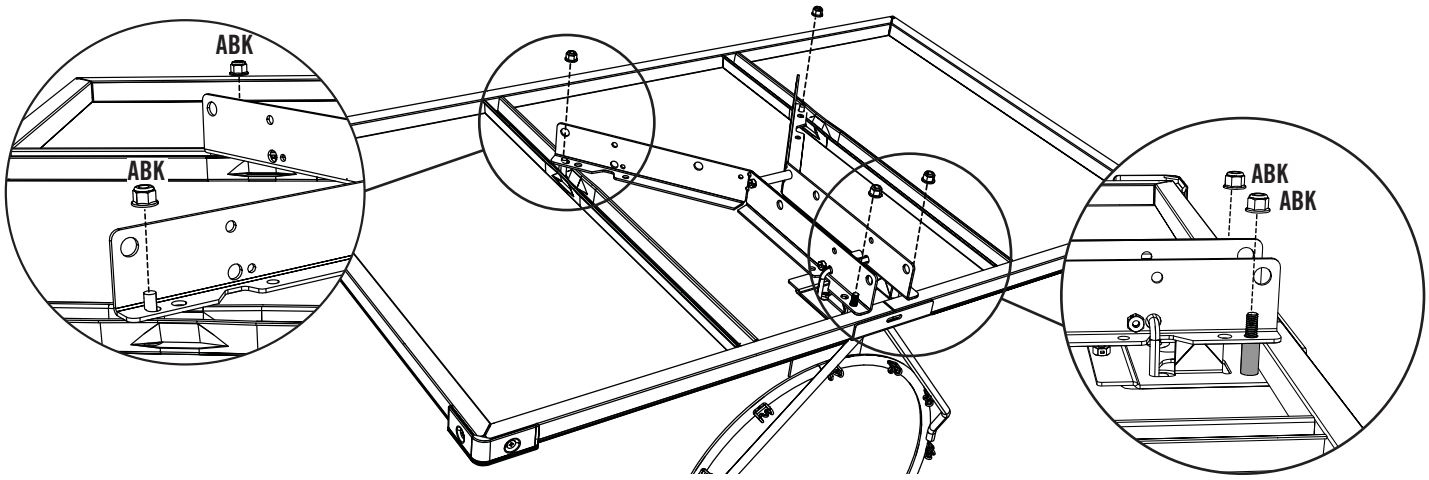
1.6

- Włożyć śrubę **U-kształtną (BNP)** do górnej części otworu z tyłu **tablicy (AJI)**, jak pokazano na rysunku. Nakręcić **przeciwnakrętki (AAV)** do końca na śrubę U-kształtną.
- Вставьте **П-образный болт (BNP)** в верхнюю часть отверстия с тыльной стороны **щита (AJI)**, как показано на рисунке. Закрутите **зажимные гайки (AAV)** до конца резьбы на П-образном болте.
- Εισάγετε το **μπουλόνι U (BNP)** μέσα από το πάνω μέρος του ανοίγματος στο πίσω μέρος του **ταμπλό (AJI)** όπως απεικονίζεται. Περάστε τα **παξιμάδια βίδας (AAV)** μέχρι κάτω στο μπουλόνι U.



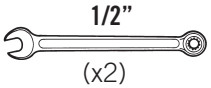
1.7

- Dokręcić nakrętki **wieńcowe Nylock (ABK)** na śrubach u dołu tablicy.
- В нижней части щита зафиксируйте болты соединительными стопорными гайками с нейлоновыми **вставками (ABK)**.
- Στο κάτω μέρος του ταμπλό, ασφαλίστε τα παξιμάδια **φλάντζας Nylock (ABK)** στα μπουλόνια.



▶ PUNKT 1 (CD.) / РАЗДЕЛ 1 (ПРОДОЛЖЕНИЕ) / ΕΝΟΤΗΤΑ 1 (ΣΥΝΕΧΕΙΑ)

POTRZEBNE NARZĘDZIA I ELEMENTY ZŁĄCZNE / НЕОБХОДИМЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ И КРЕПЕЖНАЯ ФУРНИТУРА / ΑΠΑΙΤΟΥΜΕΝΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ ΚΑΙ ΥΛΙΚΟ



(x2)


ABK (x2)



AOW (x1)

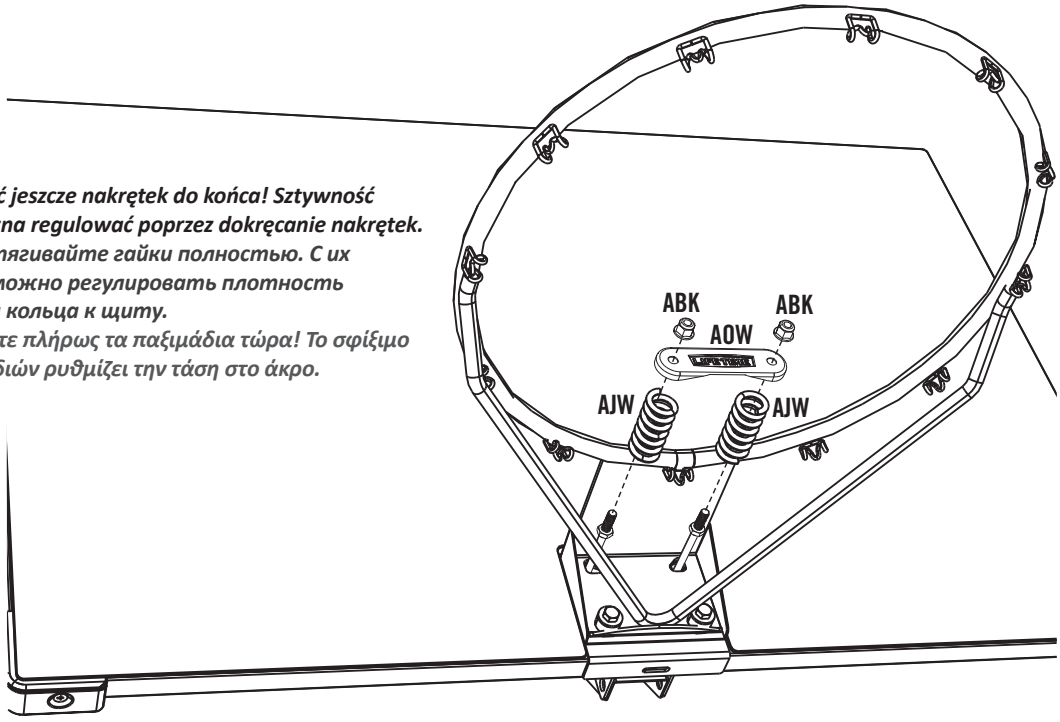

AJW (x2)

1.8

- Wsunąć sprężyny **naciskowe (AJW)** na śrubę **U-kształtną (BNP)**, a następnie nałożyć płytkę ustalającą **sprężyn (AOW)** na sprężynę. Dokręcać nakrętki **kołnierzowe Nylock (ABK)** do momentu, gdy **obręcz (ALX)** przestanie się chybotać.
- Оденьте нажимные **пружины (AJW)** на **П-образный болт (BNP)** и поместите на них стопорную пластину **пружины (AOW)**. Закрутите соединительные стопорные гайки с нейлоновыми **вставками (ABK)** так, чтобы зафиксировать **кольцо (ALX)**.
- Γλιστρήστε τα ελατήρια **πίεσης (AJW)** μέσα στη **βίδα U (BNP)**, και θέστε την πλάκα συγκράτησης **ελατηρίου (AOW)** στα ελατήρια πίεσης. Σφίξτε τα παξιμάδια **φλάντζας Nylock (ABK)** μέχρις ότου δεν κουνιέται το **άκρο (ALX)**.

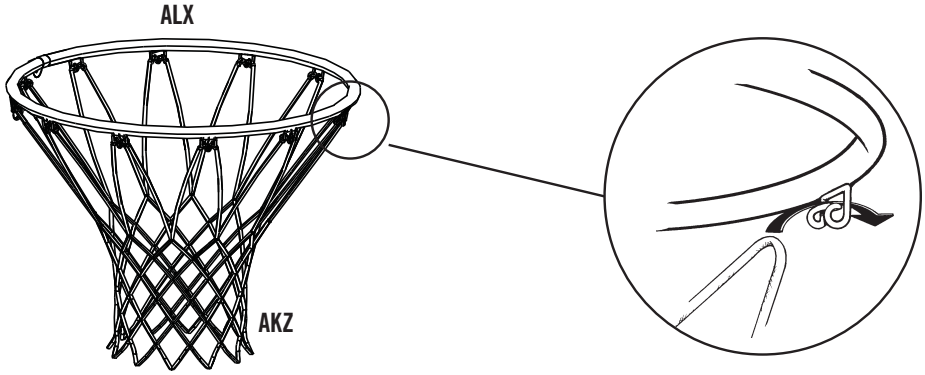
!

- ***Nie dokręcać jeszcze nakrętek do końca! Sztywność obręczy można regulować poprzez dokręcanie nakrętek.***
- ***Пока не затягивайте гайки полностью. С их помощью можно регулировать плотность прилегания кольца к щиту.***
- ***Μην σφίγγετε πλήρως τα παξιμάδια τώρα! Το σφίξιμο των παξιμαδιών ρυθμίζει την τάση στο άκρο.***



1.9

- Zawiesić siatkę na **obręczy (AKZ)**.
- Прикрепите сетку для баскетбольного **кольца (AKZ)**.
- Συνδέστε το **δίχτυ (AKZ)**.

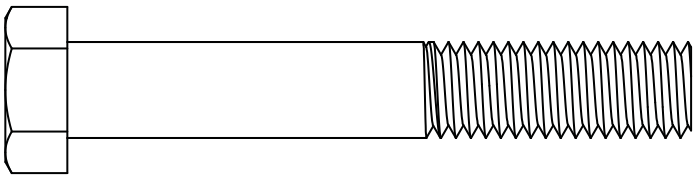


2 MONTAŻ NA ŚCIANIE / КРЕПЛЕНИЕ К СТЕНЕ / ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΣΤΟΝ ΤΟΙΧΟ

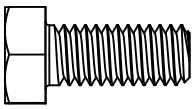
WYMAGANE ELEMENTY ZŁĄCZNE / НЕОБХОДИМАЯ КРЕПЕЖНАЯ ФУРНИТУРА / ΑΠΑΙΤΟΥΜΕΝΟ ΥΛΙΚΟ

Woreczek / Пакет / Σακούλα υλικού

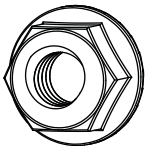




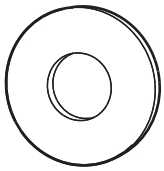
CZY (x2)



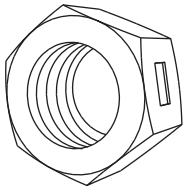
APJ (x14)



APN (x14)



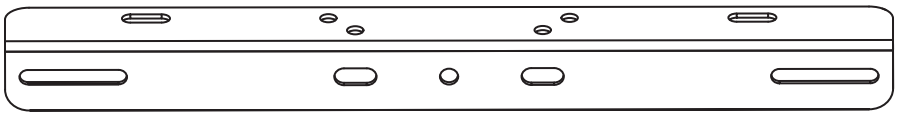
ABD (x14)



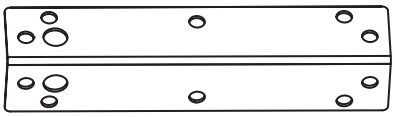
AAX (x2)

POTRZEBNE CZĘŚCI / НЕОБХОДИМЫЕ ДЕТАЛИ / ΑΠΑΙΤΟΥΜΕΝΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

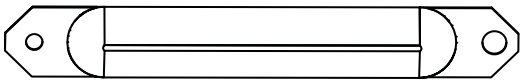
Części metalowe / Металлические детали / Μεταλλικά εξαρτήματα



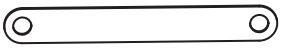
ESG (x2)



ESH (x4)



ESI (x2)



ESJ (x4)

POTRZEBNE NARZĘDZIA / НЕОБХОДИМЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ / ΑΠΑΙΤΟΥΜΕΝΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ

1/2”



(x2)

3/4”



(x2)

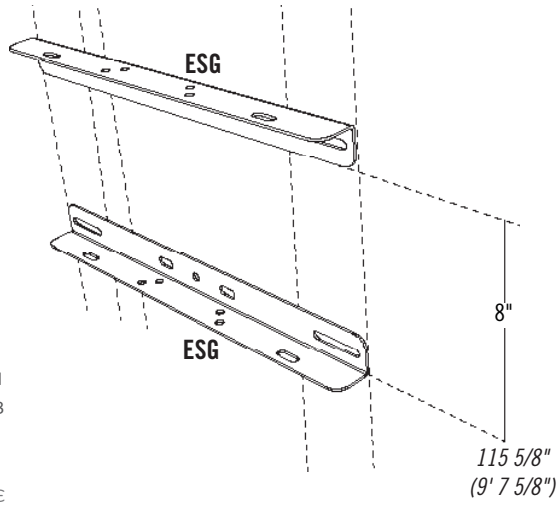


2.1

a. Wybrać i zaznaczyć miejsca na dwa kołki, na których powieszona zostanie tablica.
b. Aby zawiesić obręcz na przepisowej wysokości, należy narysować poziomą kreskę na wysokości 293,68 cm od poziomu podłoża.
c. Odmierzyć 20,32 cm od pierwszej linii i narysować kolejną linię poziomą równolegle do poprzedniej..
d. Wyrównać wygięcie wspornika ze śrubami dwustronnymi (ESG) z dolną kreską poziomą, upewniając się, że długie rowki we wspornikach są wyrównane z kołkami w ścianie.
e. Przymocować wspornik do ściany poprzez włożenie śrub lub wkrętów z łbem na klucz dostosowanych do rodzaju ściany (nie dołączone) do długich rowków we wsporniku.
f. Przymocować drugi wspornik ze śrubami dwustronnymi do kołków w ścianie, upewniając się, że krawędź wspornika jest wyrównana z górną kreską poziomą, a także, że rowki w dwóch wspornikach są wyrównane ze sobą.

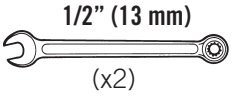
А. Найдите и отметьте два установленных подряд штифта на стене, где нужно прикрепить щит.
Б. Чтобы кольцо находилось на правильной высоте, проведите горизонтальную линию на уровне 293,68 см (115 5/8” (9’ 7 5/8”)) от земли..
В. Проведите еще одну параллельную линию на 20,32 см (8”) выше.
Г. Выровняйте полку углового кронштейна (ESG) по нижней горизонтальной линии так, чтобы продольные отверстия в кронштейне совпали со штифтами в стене.
Д. Прикрепите кронштейн к стене с помощью соответствующих ее типу болтов или шурупов с квадратной головкой (не входят в комплект поставки), вставив их в его продольные отверстия.
Е. Закрепите другой угловой кронштейн на штифтах в стене так, чтобы его край проходил по верхней горизонтальной линии, а отверстия в обоих кронштейнах выровнялись.

α. Εντοπίστε και σημειώστε δύο καρφιά στον τοίχο στο σημείο που θέλετε να κρεμάσετε το ταμπλό.
β. Για να βρίσκεται η στεφάνη μπασκέτας στο ύψος που πρέπει, τραβήξτε μια οριζόντια γραμμή 9 πόδια και 75.8 ίν. (293.68 εκ.) από το έδαφος.
γ. Μετρήστε έως 8 πόδια (20.32 εκ.) από τη γραμμή και τραβήξτε άλλη μια οριζόντια γραμμή παράλληλη με την πρώτη.
δ. Ευθυγραμμίστε την κλίση από ένα άγκιστρο καρφιού (ESG) με την χαμηλότερη οριζόντια γραμμή, σιγουρευόντας ότι οι μακριές σχισμές στο άγκιστρο ευθυγραμμίζονται με τα καρφιά στον τοίχο.
ε. Ασφαλίστε το άγκιστρο στον τοίχο εισάγοντας μπουλόνια ή ξύλινες βίδες που είναι κατάλληλα για τον τοίχο σας (δεν περιλαμβάνονται) διαμέσου των μακριών σχισμών στο άγκιστρο.
στ. Ασφαλίστε το άλλο άγκιστρο καρφιού στα καρφιά στους τοίχους, βεβαιώνοντας ότι το άκρο του αγκίστρου ευθυγραμμίζεται με την άνω οριζόντια γραμμή και ότι οι σχισμές στα δύο άγκιστρα είναι ευθυγραμμισμένες.

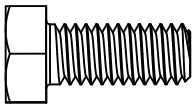


▶ PUNKT 1 (CD.) / РАЗДЕЛ 1 (ПРОДОЛЖЕНИЕ) / ΕΝΟΤΗΤΑ 1 (ΣΥΝΕΧΕΙΑ)

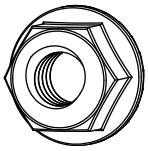
POTRZEBNE NARZĘDZIA I ELEMENTY ZŁĄCZNE / НЕОБХОДИМЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ И КРЕПЕЖНАЯ ФУРНИТУРА / ΑΠΑΙΤΟΥΜΕΝΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ ΚΑΙ ΥΛΙΚΟ



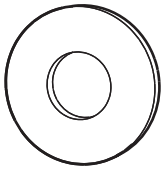
(x2)



APJ (x4)



APN (x4)



ABD (x4)

2.2

a. Włożyć wsporniki **kątowe (ESH)** do długich wsporników **kątowych (ESG)** i dopasować do siebie otwory rozmieszczone po przekątnej na obu elementach. Przymocować koniec przedłużenia wspornika do dwóch mniejszych otworów we wspornikach ze śrubami. Należy dopilnować, aby przymocować do siebie odpowiedni koniec wsporników w sposób pokazany na rysunku.

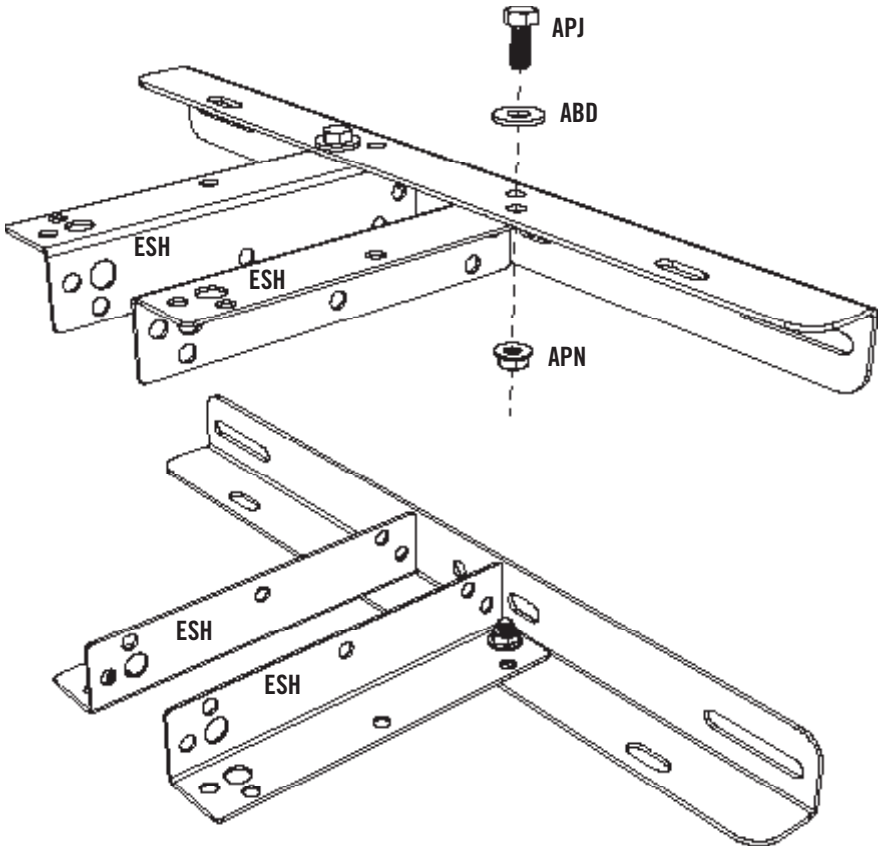
b. Przymocować wsporniki ze śrubą z łbem **sześciokątnym (APJ)**, płaską **podkładką (ABD)** i nakrętkę **wieńcową (APN)**, przy użyciu śrub przechodzących przez otwory wewnętrzne we wspornikach ze śrubami dwustronnymi.

А. Установите удлиняющие **кронштейны (ESH)** в **угловые (ESG)** так, чтобы отверстия, расположенные по диагонали, совпадали. Прикрепите конец удлиняющего кронштейна с двумя меньшими отверстиями к угловым кронштейнам, как показано на рисунке.

Б. Закрепите кронштейны при помощи болта с шестигранной **головкой (APJ)**, плоской **шайбы (ABD)** и **соединительной гайки (APN)**, вставив болты во внутренние отверстия в угловом кронштейне.

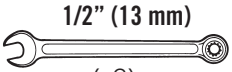
α. Θέστε τα άγκιστρα **επέκτασης (ESH)** στα άγκιστρα **καρφιών (ESG)** και ευθυγραμμίστε τις διαγώνιες οπές. Προσαρτήστε το άκρο του αγκίστρου επέκτασης με τις δύο μικρότερες οπές στα άγκιστρα καρφιών. Βεβαιωθείτε ότι συνδέετε το σωστό άκρο των αγκίστρων όπως απεικονίζεται.

β. Ασφαλίστε τα άγκιστρα με ένα εξάγωνο **μπουλόνι (APJ)**, μια επίπεδη **ροδέλα (ABD)** και ένα παξιμάδα **φλάντζας (APN)**, με τα μπουλόνια να περνάνε διαμέσου των εσωτερικών οπών στα άγκιστρα καρφιών.

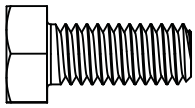


▶ PUNKT 1 (CD.) / РАЗДЕЛ 1 (ПРОДОЛЖЕНИЕ) / ΕΝΟΤΗΤΑ 1 (ΣΥΝΕΧΕΙΑ)

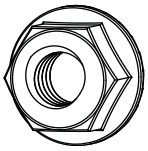
POTRZEBNE NARZĘDZIA I ELEMENTY ZŁĄCZNE / НЕОБХОДИМЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ И КРЕПЕЖНАЯ ФУРНИТУРА / ΑΠΑΙΤΟΥΜΕΝΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ ΚΑΙ ΥΛΙΚΟ



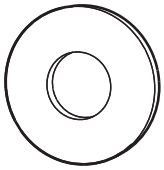
(x2)



APJ (x10)



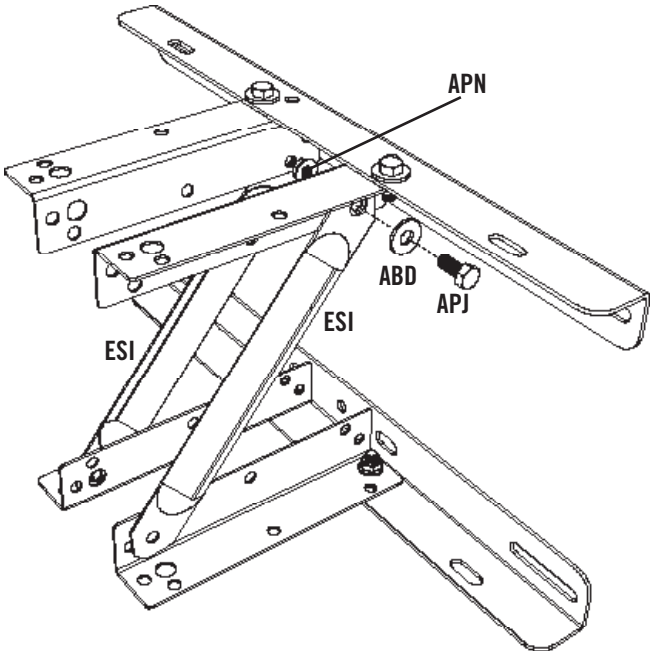
APN (x10)



ABD (x10)

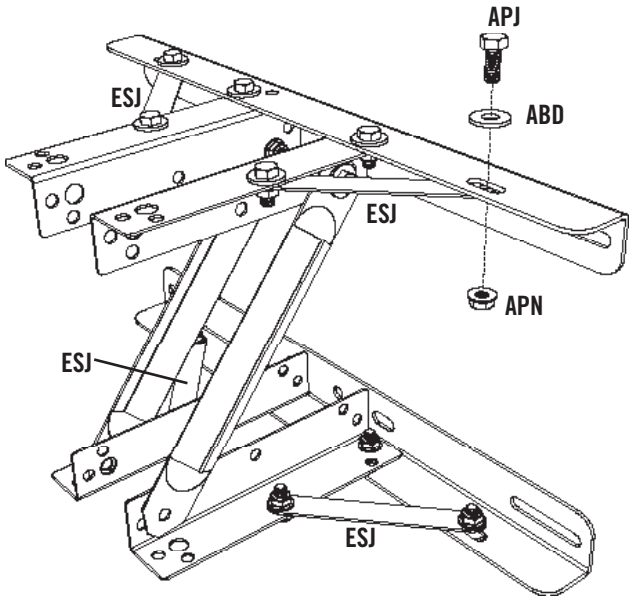
2.3

- Dopasować mniejsze otwory we wspornikach **ukośnych (ESI)** do dolnych otworów w górnych wspornikach **kątowych (ESH)** i połączyć je śrubami **sześciokątnymi (APJ)**, podkładkami **płaskimi (ABD)** i nakrętkami **wieńcowymi (APN)**.
- Вставьте болты с шестигранными **головками (APJ)** в небольшие отверстия в диагональных **опорах (ESI)** и нижние отверстия в верхних удлиняющих **кронштейнах (ESH)**, а затем зафиксируйте их с помощью **плоских шайб (ABD)** и соединительных **гаек (APN)**.
- Συνδέστε τις μικρότερες οπές με τις διαγώνιες **υποστηρίξεις (ESI)** στις χαμηλότερες οπές στα άνω άγκιστρα **επέκτασης (ESH)** με εξάγωνα **μπουλόνια (APJ)**, επίπεδες **ροδέλες (ABD)** και παξιμάδια **φλάντζας (APN)**.



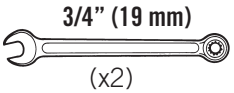
2.4

- Przymocować cztery **stabilizatory (ESJ)** do otworów środkowych we wspornikach przedłużających i rowków we wspornikach ze śrubami dwustronnymi. Z każdej strony stabilizatorów należy użyć **śrub sześciokątnych (APJ)**, podkładki **płaskiej (ABD)** i nakrętki **wieńcowej (APN)**.
- Прикрепите четыре **стабилизатора (ESJ)** к отверстиям, расположенным посередине удлиняющих кронштейнов, и продольным отверстиям в угловых кронштейнах с помощью болтов с шестигранными **головками (APJ)**, **плоских шайб (ABD)** и **соединительных шайб (APN)**.
- Συνδέστε τους τέσσερις **σταθεροποιητές (ESJ)** με τις οπές στη μέση των αγκίστρων επέκτασης και τις σχισμές στα άγκιστρα καρφιών. Χρησιμοποιήστε ένα εξάγωνο **μπουλόνι (APJ)**, μια επίπεδη ροδέλα (ABD) και ένα παξιμάδι **φλάντζας (APN)** για κάθε μια πλευρά των σταθεροποιητών.

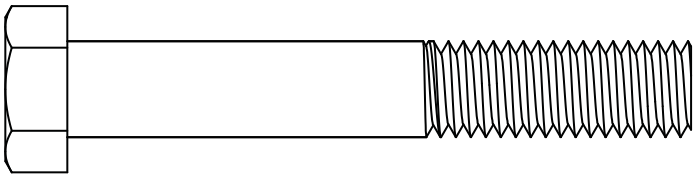


▶ PUNKT 1 (CD.) / РАЗДЕЛ 1 (ПРОДОЛЖЕНИЕ) / ΕΝΟΤΗΤΑ 1 (ΣΥΝΕΧΕΙΑ)

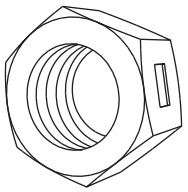
POTRZEBNE NARZĘDZIA I ELEMENTY ZŁĄCZNE / НЕОБХОДИМЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ И КРЕПЕЖНАЯ ФУРНИТУРА / ΑΠΑΙΤΟΥΜΕΝΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ ΚΑΙ ΥΛΙΚΟ



(x2)



CZY (x2)



AAX (x2)

2.5

- **DO WYKONANIA PRAC Z TEGO PUNKTU SĄ WYMAGANE DWIE OSOBY**

a. Ostrożnie unieść tablicę na wysokość wsporników przedłużających.

b. Dopasować duże otwory w górnych wspornikach **kątowych (ESH)** do otworów środkowych we wspornikach tablicy i zamocować przy użyciu śruby **sześciokątnej (CZY)** i nakrętki **samokontrującej (AAX)**.

c. Wyrównać otwory we wsporniku **przekątnym (ESJ)** z dużymi otworami w dolnych wspornikach przedłużających i z dolnymi otworami we wspornikach tablicy.

d. Przymocować wspornik przekątny do przedłużenia i wsporników tablicy z dodatkową śrubą z łbem **sześciokątnym (CZY)** i nakrętką **samokontrującą (AAX)**.

- **ДЛЯ ВЫПОЛНЕНИЯ СЛЕДУЮЩИХ ИНСТРУКЦИЙ ПОТРЕБУЕТСЯ ДВА ЧЕЛОВЕКА.**

А. Осторожно поднимите щит к удлиняющим кронштейнам.

Б. Вставьте болт с шестигранной **головкой (CZY)** в большие отверстия в верхних удлиняющих **кронштейнах (ESH)** и отверстия посередине кронштейнов для щита, а затем зафиксируйте его с помощью стопорной двусторонней **контргайки (AAX)**.

В. Выровняйте отверстия в **диагональной опоре (ESJ)** с большими отверстиями в нижних удлиняющих кронштейнах и нижними отверстиями в кронштейнах для щита.

Г. Прикрепите диагональную опору к удлиняющим кронштейнам и кронштейну для щита при помощи другого болта с шестигранной **головкой (CZY)** и стопорной двусторонней **контргайки (AAX)**.

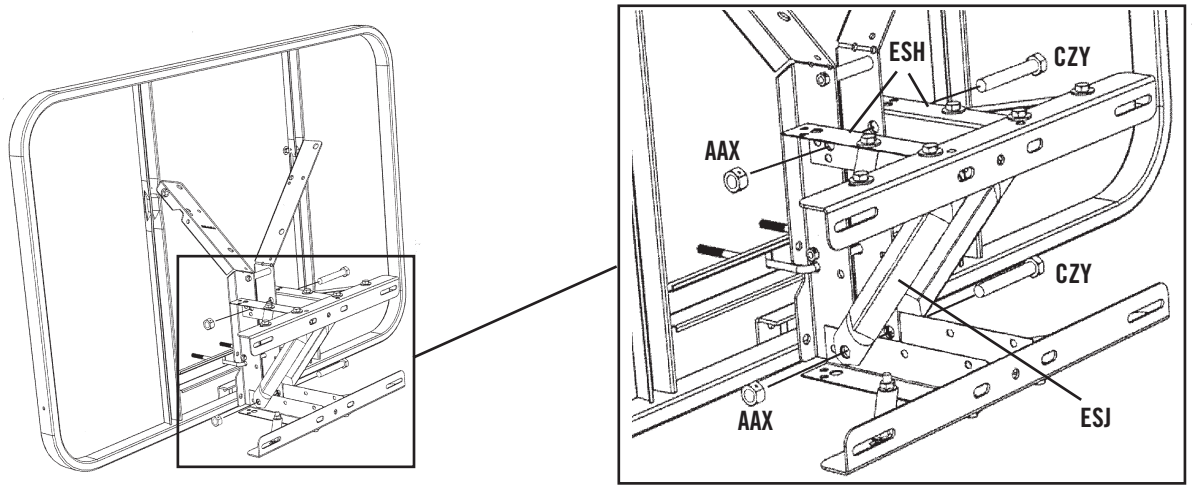
- **ΧΡΕΙΑΖΟΝΤΑΙ ΔΥΟ ΑΤΟΜΑ ΓΙΑ ΑΥΤΟ ΤΟ ΒΗΜΑ**

α. Σηκώστε προσεκτικά το ταμπλό έως τα άγκιστρα επέκτασης.

β. Ασφαλίστε τις μεγάλες οπές στα άνω άγκιστρα **επέκτασης (ESH)** με τις μεσαίες οπές στα άγκιστρα του ταμπλό με ένα εξάγωνο **μπουλόνι (CZY)** και κεντρικό **παξιμάδι (AAX)**.

γ. Ευθυγραμμίστε τις οπές στη διαγώνια **υποστήριξη (ESJ)** με τις μεγάλες οπές στα κάτω άγκιστρα επέκτασης και τις κάτω οπές στα άγκιστρα του ταμπλό.

δ. Ασφαλίστε τη διαγώνια υποστήριξη στα άγκιστρα επέκτασης και ταμπλό με ένα άλλο εξάγωνο **μπουλόνι (CZY)** και κεντρικό **παξιμάδι (AAX)**.



KONSERWACJA / ОБСЛУЖИВАНИЕ / ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Długość użytkowania urządzenia zależy od wielu czynników. Są to m.in. klimat, narażenie na środki powodujące korozję, np. sól, pestycydy lub herbicydy, a także nadmierne korzystanie lub nieprawidłowe wykorzystanie, które mogą doprowadzić do uszkodzenia słupa, co z kolei może skutkować uszkodzeniem mienia lub urazami ludzi.

Należy często sprawdzać, czy w urządzeniu i jego konstrukcji są luźne elementy łączące, nadmierne zużycie i oznaki korozji. Z przyczyn bezpieczeństwa oraz w celu przedłużenia czasu eksploatacji urządzenia należy stosować następujące środki.

a. Sprawdzić wszystkie nakrętki i śruby. W razie wykrycia luźnych elementów, dokręcić je.
b. Sprawdzić wszystkie elementy pod kątem zużycia. W razie potrzeby wymienić części zużyte lub uszkodzone. Aby zamówić części zamienne, należy skontaktować się z działem obsługi klienta.

Срок эксплуатации баскетбольной системы зависит от многих факторов. Климатические условия, воздействие коррозионных веществ, таких как соль, пестициды и гербициды, а также слишком частое использование или эксплуатация с нарушением правил могут вызвать повреждение стойки и, как следствие, порчу имущества или травмирование.

Регулярно осматривайте баскетбольную систему на предмет развинченной крепежной фурнитуры, признаков чрезмерного износа и следов коррозии. В целях обеспечения безопасности, а также продления срока эксплуатации баскетбольной системы необходимо проводить описанные ниже предупредительные мероприятия.

А. Проверяйте все болты и гайки, при необходимости затягивайте их.
Б. Осматривайте все детали на наличие признаков чрезмерного износа и повреждения. При необходимости заменяйте изношенные или поврежденные вследствие эксплуатации детали. Обращайтесь в отдел обслуживания клиентов с вопросами о деталях для замены.

Η διάρκεια ζωής του συστήματος μπάσκετ σας εξαρτάται από διάφορους παράγοντες. Το κλίμα, η έκθεση σε διαβρωτικά όπως το αλάτι, τα φυτοφάρμακα ή τα ζιζανιοκτόνα, και η υπερβολική χρήση ή κακή χρήση συνεισφέρουν στην αποτυχία του πασσάλου, που ενδέχεται να προκαλέσει ζημιά στην ιδιοκτησία ή προσωπικό τραυματισμό.

Ελέγξτε το σύστημα μπάσκετ σας συχνά για τυχόν χαλαρό υλικό, υπερβολική φθορά, και σημάδια διάβρωσης. Για λόγους ασφαλείας, και για να εκτείνετε τη ζωή του συστήματος μπάσκετ σας, πρέπει να πάρετε τα ακόλουθα προληπτικά μέτρα.

α. Ελέγξτε όλα τα παξιμάδια και τα μπουλόνια. Εάν υπάρχει κάποιο χαλαρό, σφίξτε τα.
β. Ελέγξτε όλα τα εξαρτήματα για υπερβολική φθορά και σχίσιμο. Εάν χρειάζεται, αντικαταστήστε κάθε εξάρτημα που έχει φθαρεί ή καταστραφεί λόγω χρήσης. Επικοινωνήστε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών για εξαρτήματα αντικατάστασης.



ZAREJESTRUJ SWÓJ PRODUKT ONLINE POD ADRESEM WWW.LIFETIME.COM

Firma Lifetime® dostarcza innowacyjne produkty wysokiej jakości. Dokonując rejestracji produktu, masz możliwość przekazania swoich uwag producentowi. Twoje zdanie się liczy.

- W momencie rejestracji można wybrać opcję powiadomień o nowych produktach i promocjach.
- W przypadku mało prawdopodobnej sytuacji wycofania produktu lub konieczności wprowadzenia zmian konstrukcyjnych ze względów bezpieczeństwa, dane użytkownika przekazane nam w momencie rejestracji umożliwią sprawne powiadomienie klientów.
- Rejestracja jest szybka, prosta i całkowicie dobrowolna.

ZOBOWIĄZANIE FIRMY LIFETIME:

Dbałość o dane poufne użytkownika to stała polityka firmy Lifetime®. Obiecujemy, że Lifetime® nie sprzeda ani nie przekaże danych klientów stronom trzecim ani nie pozwoli na korzystanie z nich do celów stron trzecich.

Zapraszamy do zapoznania się z polityką ochrony prywatności dostępną pod adresem www.lifetime.com

ZAREJESTRUJ SIĘ już dziś!



ЗАРЕГИСТРИРУЙТЕ СИСТЕМУ ОНЛАЙН НА САЙТЕ WWW.LIFETIME.COM

Компания Lifetime® стремится предоставлять своим клиентам только инновационную и качественную продукцию. При регистрации вы сможете оставить отзыв. Для нас важно ваше мнение.

- Вы также можете подписаться на рассылку, чтобы получать извещения о новых продуктах и промоакциях.
- В маловероятных случаях изъятия товара из продажи или изменений системы безопасности мы можем воспользоваться данными, полученными при регистрации, чтобы непосредственно уведомить вас об этом.
- Зарегистрироваться на нашем сайте можно просто и быстро, это абсолютно бесплатно.

LIFETIME УВЕРЯЕТ:

Защита вашей конфиденциальной информации — один из основных принципов Lifetime®. Вы можете быть уверены, что Lifetime® не продаст и не сообщит ваши персональные данные третьим лицам, а также не разрешит посторонним использовать ваши данные в личных целях.

Ознакомиться с нашей политикой конфиденциальности можно на сайте www.lifetime.com

ЗАРЕГИСТРИРУЙТЕСЬ сегодня!



ΚΑΝΕΤΕ ΕΓΓΡΑΦΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΣΑΣ ΟΝΛΑΪΝ ΣΤΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ WWW.LIFETIME.COM

Στην Lifetime®, έχουμε αναλάβει τη δέσμευση να παρέχουμε καινοτομικά και ποιοτικά προϊόντα. Ενώ κάνετε την εγγραφή, θα έχετε την ευκαιρία να μας δώσετε ανατροφοδότηση. Τα σχόλιά σας είναι πολύτιμα για εμάς.

- Μπορείτε επίσης να επιλέξετε να λάβετε ειδοποιήσεις για νέα προϊόντα ή προωθήσεις.
- Στην απίθανη περίπτωση όπου ανακαλείται ένα προϊόν ή για τροποποίηση ασφαλείας, η εγγραφή σας παρέχει τις πληροφορίες που χρειαζόμαστε για να σας ειδοποιήσουμε άμεσα.
- Η εγγραφή είναι ταχεία, εύκολη και πλήρως εθελοντική.

Η ΥΠΟΣΧΕΣΗ ΤΗΣ LIFETIME ΣΕ ΕΣΑΣ:

Η διατήρηση του ιδιωτικού απορρήτου σας αποτελεί μακροχρόνια πολιτική της Lifetime®. Μπορείτε να είστε σίγουροι ότι η Lifetime® δεν θα πουλήσει ούτε θα παρέχει τα προσωπικά σας δεδομένα σε τρίτα μέρη, ούτε θα τους αφήσει να χρησιμοποιήσουν τα προσωπικά σας δεδομένα για τους δικούς τους σκοπούς.

Σας προσκαλούμε να διαβάσετε την πολιτική μας περί ιδιωτικού απορρήτου στη διεύθυνση www.lifetime.com

ΚΑΝΕΤΕ ΕΓΓΡΑΦΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΣΑΣ σήμερα!

5-LETNIA OGRANICZONA GWARANCJA PRODUCENTA

PRODUCENT ZASTRZEGA SOBIE PRAWO DO STOSOWANIA ROZWIĄZAŃ ZASTĘPCZYCH W ODNIESIENIU DO REKLAMACJI W RAZIE NIEDOSTĘPNOŚCI PODZESPOŁÓW LUB ICH PRZESTARZAŁOŚCI.

1. Systemy do koszykówki firmy Lifetime są objęte gwarancją obejmującą pierwotnego nabywcę, stanowiącą, że są wolne od wad materiałowych i wykonania przez okres pięciu lat od daty pierwszego zakupu. „Wada" oznacza tu niedoskonałość pogarszającą możliwości użytkowania produktu. Wady wynikające z nieprawidłowego użytkowania, nadmiernego użytkowania lub zaniedbania powodują wygaśnięcie gwarancji. Gwarancja nie obejmuje wad spowodowanych nieprawidłowym montażem, wprowadzaniem zmian lub wypadkami. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wynikających z aktów wandalizmu, rdzy, działania siły wyższej albo jakichkolwiek innych zdarzeń, za które producent nie odpowiada.

2. Gwarancja jest nieprzenoszalna i wyraźnie ograniczona do dokonania naprawy lub wymiany uszkodzonego produktu. W razie awarii produktu w okresie obowiązywania gwarancji firma Lifetime Products, Inc. zobowiązuje się bezpłatnie naprawić lub wymienić uszkodzone części. Nie dotyczy to kosztów transportu do zakładu lub do centrum dystrybucji; koszty te pokrywa nabywca. Koszty robocizny, a także powiązane koszty demontażu, montażu lub wymiany systemu albo jego elementów nie są objęte gwarancją.

3. Gwarancja nie obejmuje zadrapań ani wżerów na produkcie wynikających z normalnego użytkowania. Ponadto wady wynikające z celowego uszkodzenia, zaniedbania, użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem albo zawieszania się na obręczy powodują wygaśnięcie gwarancji.

4. Odpowiedzialność za szkody przypadkowe lub wynikowe jest wyłączona w zakresie dozwolonym przez prawo. Mimo że producent dokłada wszelkich starań w celu zagwarantowania najwyższego poziomu bezpieczeństwa podczas użytkowania urządzenia, nie można całkowicie wykluczyć ryzyka urazów. Użytkownik akceptuje wszelkie ryzyko związane z użytkowaniem urządzenia. Całość towaru podlega temu warunkowi, a żaden przedstawiciel firmy nie ma prawa znieść ani zmienić polityki odpowiedzialności.

5. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku w instytucjach lub do wykorzystania komercyjnego; w razie użytkowania w takich warunkach firma Lifetime Products, Inc. zrzeka się wszelkiej odpowiedzialności za produkt. Użytkowanie instytucjonalne lub komercyjne powoduje wygaśnięcie gwarancji.

6. Nasze produkty są objęte gwarancją, której nie można wyłączyć na mocy postanowień australijskiego prawa konsumenckiego (ang. Australian Consumer Law). Nabywca jest uprawniony do uzyskania wymiany lub zwrotu pieniędzy w razie wystąpienia znacznej wady oraz do rekompensaty z tytułu jakichkolwiek innych możliwych do udowodnienia strat lub szkód. Ponadto nabywca ma prawo do uzyskania naprawy lub wymiany produktu, jeśli nie spełnia on wymagań co do odpowiedniej jakości, a wada nie kwalifikuje się jako poważna awaria.

7. Niniejsza gwarancja w wyraźny sposób zastępuje wszelkie inne gwarancje wyraźne lub dorozumiane, w tym gwarancję przydatności handlowej lub zdatności do użytku w zakresie dopuszczalnym przez australijskie prawo federalne i stanowe. Firma Lifetime Products, Inc. ani żaden z jej przedstawicieli nie ponosi żadnej innej odpowiedzialności w związku z opisywanym produktem. Gwarancja nadaje nabywcy określone prawa, mogą także obowiązywać inne prawa, różniące się pomiędzy stanami.

DO REKLAMACJI NALEŻY DOŁĄCZYĆ DOWÓD ZAKUPU Z DATĄ ORAZ ZDJĘCIA USZKODZEŃ PRODUKTU.

ZGŁOSZENIA DOTYCZĄCE WAD PRODUKTU NALEŻY PRZEKAZYWAĆ NA PIŚMIE NA ADRES:
Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010
lub pod numer 1-800-225-3865 od poniedziałku do piątku w godz. od 7 do 17. czasu MST.

ZAREJESTRUJ SWÓJ PRODUKT, ABY UZYSKAĆ SZYBSZĄ OBSŁUGĘ KLIENTA

Odwiedź stronę www.lifetime.com lub zadzwoń pod numer 1-800-225-3865, aby zarejestrować swój produkt już dziś.

ZGŁOSZENIA MIĘDZYNARODOWE:

Do każdej reklamacji musi być dołączony dowód zakupu. Zgłoszenia gwarancyjne na piśmie należy przekazywać regionalnym przedstawicielom serwisów. Do dokumentu należy dołączyć dowód zakupu z datą i zdjęcia uszkodzonych elementów. Przedstawicieli regionalnych można wyszukać na stronie internetowej: www.lifetime.com/international

LIFETIME®

www.lifetime.com

5-ЛЕТНЯЯ ОГРАНИЧЕННАЯ ЗАВОДСКАЯ ГАРАНТИЯ

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ ОСТАВЛЯЕТ ЗА СОБОЙ ПРАВО ЗАМЕНЯТЬ ДЕТАЛИ, ЗАПРОШЕННЫЕ ПО ГАРАНТИИ, ЕСЛИ ИХ НЕТ В НАЛИЧИИ ИЛИ ОНИ СНЯТЫ С ПРОИЗВОДСТВА.

1. Lifetime гарантирует первоначальному покупателю баскетбольной системы отсутствие дефектов в материалах и безупречное качество исполнения. Такая гарантия действительна на протяжении пяти лет с даты приобретения. Под «дефектами» подразумеваются изъяны, препятствующие надлежащему использованию продукта. Дефекты, вызванные нецелевым, небрежным или неправильным применением, ведут к аннулированию этой гарантии. Эта гарантия не распространяется на дефекты, возникшие вследствие неправильной установки, изменений в конструкции или по случайности. Эта гарантия не покрывает повреждения, возникшие вследствие вандальских действий, коррозии, природных явлений или других событий, не зависящих от производителя.

2. Эта гарантия не может передаваться другому лицу и ограничивается исключительно ремонтом или заменой дефектных товаров. Если дефект обнаружится во время гарантийного периода, компания Lifetime Products, Inc. отремонтирует или заменит соответствующие детали без выставления каких-либо счетов покупателю. Расходы по перевозке товара на фабрику или базу сбыта и обратно не покрываются гарантией и должны оплачиваться покупателем. Плата за работу и сопутствующие расходы по изъятию, установке или замене баскетбольной системы либо ее компонентов гарантией не покрываются.

3. Эта гарантия также не распространяется на такие повреждения, как царапины или потертости, возникающие при обычном использовании. Кроме того, умышленные повреждения и дефекты, вызванные небрежным или нерациональным использованием (в частности подвешивание на кольце), аннулируют эту гарантию.

4. Ответственность за побочный или косвенный ущерб исключается в установленных законодательством случаях. Хотя мы делаем все возможное, чтобы обеспечить наивысшую безопасность нашего оборудования, полностью исключить риск травмирования невозможно. За риск получения травмы в результате использования этой системы полную ответственность несет пользователь. Все товары продаются на таких условиях, и никто из представителей компании не может изменить эту политику или отказаться от ее применения.

5. Этот продукт не предназначен для коммерческого использования и применения в организациях, и Lifetime Products, Inc. не несет ответственности за такое использование. В случае такой эксплуатации данная гарантия аннулируется.

6. Гарантии на наши продукты не исключаются согласно закону о защите прав потребителей в Австралии. Вы имеете право на замену товара или возврат средств в случае существенной неисправности продукта, а также на возмещение в случае повреждений или обоснованно прогнозируемых убытков. Вы также имеете право на ремонт или замену товара ненадлежащего качества в случае незначительных неисправностей.

7. Эта гарантия заменяет любые другие явно выраженные или подразумеваемые гарантии, в том числе гарантии товарного состояния и пригодности для использования, в случаях, предусмотренных федеральным законодательством и законами отдельных штатов. Компания Lifetime Products, Inc. и ее представители не несут других обязательств, связанных с этим продуктом. Эта гарантия предоставляет вам определенные юридические права. Вы можете также иметь другие права, которые отличаются в зависимости от штата.

ПРИ ПОДАЧЕ ЗАЯВКИ ПРИЛОЖИТЕ К НЕЙ ТОВАРНЫЙ ЧЕК, В КОТОРОМ УКАЗАНА ДАТА ПОКУПКИ, И ФОТОГРАФИИ ПОВРЕЖДЕННЫХ ЧАСТЕЙ.

ОПИШИТЕ ДЕФЕКТЫ ПРОДУКТА И ОТПРАВЬТЕ ПИСЬМО ПО АДРЕСУ
Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010, USA (США)
или позвоните по номеру 1 800 225-38-65 (пн. – пт., с 07:00 до 17:00 по горному поясному времени).

ЗАРЕГИСТРИРУЙТЕ СВОЙ ПРОДУКТ И БУДЬТЕ УВЕРЕНЫ В БЫСТРОМ ОБСЛУЖИВАНИИ.

Посетите сайт www.lifetime.com или позвоните по номеру 1 800 225-38-65, чтобы зарегистрировать свой продукт уже сегодня.

ОБСЛУЖИВАНИЕ ПО ГАРАНТИИ ДЛЯ КЛИЕНТОВ НЕ ИЗ США

Все претензии по гарантии должны сопровождаться предъявлением товарного чека. Изложите все претензии в письменном виде и передайте их региональному представителю отдела поддержки продаж. При подаче заявки приложите к ней товарный чек, в котором указана дата покупки, и фотографии поврежденных частей. Информацию о том, кто является представителем в вашем регионе, можно на странице www.lifetime.com/international

LIFETIME®

www.lifetime.com

5ΕΤΗΣ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ ΑΠΟ ΤΟ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ

Ο ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΣ ΔΙΑΤΗΡΕΙ ΤΟ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΝΑ ΚΑΝΕΙ ΑΛΛΑΓΕΣ ΣΕ ΑΞΙΩΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΕΑΝ ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ Η ΕΙΝΑΙ ΑΠΑΡΧΑΙΩΜΕΝΑ.

1. Τα συστήματα μπάσκετ της Lifetime είναι εγγυημένα στον αρχικό αγοραστή και παρέχονται χωρίς ελαττώματα στα υλικά ή στην εργασία τους για μια περίοδο πέντε ετών από την ημερομηνία της αρχικής αγοράς. Η λέξη “ελαττώματα” ορίζεται ως ατέλειες που εμποδίζουν τη χρήση του προϊόντος. Τα ελαττώματα που προκύπτουν από κακή χρήση, κακομεταχείριση ή αμέλεια θα ακυρώσουν αυτήν την εγγύηση. Η εγγύηση αυτή δεν καλύπτει ελαττώματα λόγω ακατάλληλης εγκατάστασης, τροποποίησης ή ατυχήματος. Η εγγύηση αυτή δεν καλύπτει ζημιά που προκαλείται από βανδαλισμό, σκουριά, “οργή Θεού” ή άλλο περιστατικό πέρα από τον έλεγχο του κατασκευαστή.

2. Η εγγύηση αυτή δεν μεταφέρεται και είναι ρητά περιορισμένη στην επισκευή ή στην αντικατάσταση του ελαττωματικού προϊόντος. Εάν το προϊόν είναι ελαττωματικό εντός των όρων της εγγύησης, η Lifetime Products, Inc. θα επισκευάσει ή θα αντικασταστήσει τα ελαττωματικά εξαρτήματα χωρίς να χρεώσει τον αγοραστή. Τα τέλη μεταφοράς προς και από τον κατασκευαστή ή το κέντρο διανομής δεν καλύπτονται και αποτελούν ευθύνη του αγοραστή. Οι χρεώσεις εργασίας και τα σχετικά έξοδα για αφαίρεση, εγκατάσταση ή αντικατάσταση του συστήματος μπάσκετ ή των εξαρτημάτων του δεν καλύπτονται από αυτήν την εγγύηση.

3. Η εγγύηση αυτή δεν καλύπτει το γρατσούνισμα του προϊόντος που ενδέχεται να προκύψει από κανονική χρήση. Επιπλέον, τα ελαττώματα που προκύπτουν από εκούσια ζημιά, αμέλεια ή μη λογική χρήση ή επειδή κάποιοι κρέμονται από τη στεφάνη μπασκέτας, θα ακυρώσουν την εγγύηση.

4. Η ευθύνη για τυχαίες ή επακόλουθες ζημιές εξαιρούνται στο σημείο που επιτρέπεται από το νόμο. Ενώ καταβάλουμε κάθε προσπάθεια για να παρέχουμε την μεγαλύτερη δυαντόν ασφάλεια σε όλο τον εξοπλισμό, δεν μπορούμε να εγγυηθούμε ότι δεν θα γίνουν τραυματισμοί. Ο χρήστης λαμβάνει όλη την ευθύνη για κίνδυνο τραυματισμού που προκύπτει από τη χρήση αυτού του προϊόντος. Όλα τα εμπορεύματα πωλούνται υπό αυτόν τον όρο, και κανένας αντιπρόσωπος της εταιρίας δεν μπορεί να αποποιήσει ή να αλλάξει αυτήν την πολιτική.

5. Το προϊόν αυτό δεν ενδείκνυται για χρήση σε ίδρυμα ή για εμπορική χρήση. Η Lifetime Products, Inc. δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για τέτοια χρήση. Η χρήση σε ίδρυμα ή η εμπορική χρήση θα ακυρώσει την εγγύηση.

6. Τα αγαθά μας φέρουν εγγυήσεις που δεν δύνανται να εξαιρούνται υπό το Αυστραλιανό Νομικό Δίκαιο Καταναλωτών. Έχετε το δικαίωμα για αντικατάσταση ή για επιστροφή χρημάτων για μείζονα αποτυχία και για αποζημίωση για κάθε τυχόν εύλογη απώλεια ή ζημιά. Έχετε το δικαίωμα να επισκευαστούν ή να αντικατασταθούν τα αγαθά εάν τα αγαθά δεν έχουν την κατάλληλη ποιότητα και η αποτυχία δεν αποτελεί μείζονα αποτυχία.

7. Η εγγύηση αυτή αντικαθιστά ρητά κάθε άλλη εγγύηση, ρητή ή υπονοούμενη, συμπεριλαμβανομένων και των εγγυήσεων εμπορικότητας ή καταλληλότητας για χρήση στο βαθμό που επιτρέπεται από Ομοσπονδιακό και πολιτειακό νόμο. Ούτε η Lifetime Products, Inc., ούτε κανένας αντιπρόσωπος δεν αναλαμβάνει οποιαδήποτε άλλη ευθύνη σε σχέση με αυτό το προϊόν. Η εγγύηση αυτή σάς παρέχει συγκεκριμένα νομικά δικαιώματα, και ίσως να έχετε και άλλα δικαιώματα που διαφέρουν από πολιτεία σε πολιτεία.

ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΝΑ ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΒΕΤΕ ΤΗΝ ΑΠΟΔΕΙΞΗ ΑΓΟΡΑΣ ΠΟΥ ΕΧΕΤΕ ΜΕ ΤΗΝ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΚΑΙ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ ΤΩΝ ΚΑΤΕΣΤΡΑΜΜΕΝΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ.

ΑΝΑΦΕΡΕΤΕ ΕΛΑΤΤΩΜΑΤΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΣΤΕΛΝΟΝΤΑΣ ΓΡΑΜΜΑ ΣΤΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ:
Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010
ή τηλεφωνήστε στο 1-800-225-3865 Δ-Π 7πμ έως 5μμ ώρα Βραχώδων Ορών.

ΚΑΝΕΤΕ ΕΓΓΡΑΦΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΣΑΣ ΓΙΑ ΤΑΧΥΤΕΡΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΠΕΛΑΤΩΝ.
Επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.lifetime.com ή τηλεφωνήστε στο 1-800-225-3865 για να κάνετε εγγραφή του προϊόντος σας σήμερα.

ΓΙΑ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΑΞΙΩΣΕΙΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ:
Όλες οι αξιώσεις εγγύησης πρέπει να συνοδεύονται από απόδειξη αγοράς. Αναφέρετε όλες τις αξιώσεις εγγύησης γραπτά στον τοπικό αντιπρόσωπο πωλήσεών σας. Παρακαλούμε να συμπεριλάβετε την απόδειξη αγοράς που έχετε με ημερομηνία και φωτογραφίες των κατεστραμμένων εξαρτημάτων. Για να προσδιορίσετε τον αντιπρόσωπο στην περιοχή σας, παρακαλούμε επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.lifetime.com/international

LIFETIME®

www.lifetime.com

LIFETIME®

www.lifetime.com

1-800-424-3865
7:00 am–5:00 pm (M–F) MST
9:00 am–1:00 pm (Sat) MST

www.lifetime.com





